آثار حكم ورشكستگى

and all and all and a second like the second second with the second second second second second second second s

حکم ورشکستگی دربارهٔ تاجر وضع جدیدی را اعلام میکند که در وضع تاجر ورشكسته و طلبكارها وكليه كساني كه با تاجر روابطي دارند، تأثير داشته و وظايفي براي سازمان ورشکستگی ایجاد میکند. اداره اموال تاجر و تصفیه امور او به دستگاه تصفیه محول شده و تاجر از دخالت در امور خود منع می شود. بطور خلاصه آثار ورشکستگی به قرار زیر می باشد: ۱ ـ منع مداخله تاجر در اموال خود. ۲ ـ تصفيه امور ورشكسته بوسيله مدير تصفيه يا اداره تصفيه امور ورشكستگي. ۳ - اثر حکم ورشکستگی نسبت به بستانکاران ورشکسته. ۴ \_ اثر حکم ورشکستگی نسبت به بدهکاران ورشکسته. ۵ ـ اثر حکم ورشکستگی نسبت به اشخاصی که با ورشکسته ارتباطی دارند. ۶ \_ اثر حکم ورشکستگی در معاملات ورشکسته. ۷ ـ اثر حکم ورشکستگی در شرکتهایی که ورشکسته مشارکت دارد. ۸ ـ سلب اعتبار تاجر ورشكسته و اعاده اعتبار. ۹ ـ مجازات ورشکسته در صورت صدور حکم ورشکستگی به تقصیر و تقلب.

Li sta Root in a the the state of the difference of the difference of the state of he was an a second of the seco

فصل چهارم

a first state of the the second and the second of the second and the second sec and the second a sty material fill and a star

the set of the second of the a hand and a lot on the second plant of the second of the second of the second of the de l'and in the tradition day gette

Ender and the second states of the second states and the the stand of a stand of the stand and in a line of the stand of the a second se

اداره پست و تلگراف و گمرک بخواهد که در مدت تصفیه کلیه برگها و بستههایی که بعنوان متوقف فرستاده مي شود يا از طرف متوقف ارسال گرديده براي آن اداره بفرستد و متوقف مي تواند در موقع باز كردن برگها و بسته ها يا پاكتها حضور داشته باشد. ماده ۱۴ همان قانون در مورد تصفیه امور ورشکستگی مقرر می دارد: «ورشکسته مکلف است اموال و دفاتر خود را به ادارهٔ تصفیه معرفی نموده و در تحت اختیار آن بگذارد وگرنه به مجازات از سه ماه تا شش ماه زندان تأديبي محكوم خواهد شد.» منع مداخله تاجر در دارايي خود فقط شامل دارايي تاجر كه در زمان ورشكستگي داشته است، نمي شود، بلكه شامل دارايي كه بعد از اعلام ورشکستگی عاید او گردد نیز می شود. مثلاً اگر بعد از ورشکستگی تاجری از طريق ارث اموالي تحصيل نمايد، اين اموال به دارايي ورشكسته منظور ميگردد و سلب مداخله تاجر در اموال جنبه کليت دارد. ماده ۴۱۸ قانون تجارت تصريح ميكندكه سلب مداخله شامل تمام اموال حتى أنچه ممکن است، در مدت ورشکستگی عاید او گردد، می شود. لازم به توضيح نيست كه اموالي كه به امانت نزد تاجر است يا بعنوان ولايت و قيمومت در اختيار اوست، جزء دارايي ورشكسته محسوب نشده و سلب مداخله شامل اين اموال نمیگردد. علاوه بر آن ماده ۱۶ قانون اداره تصفیه امور ورشکستگی اعلام میدارد: «مستثنيات دين تحت اختيار ورشكسته گذاشته شده، ولي جزء صورت اموال قيد خواهد شد.» طبق واجبالنفقه. ۳ \_اسناد مديون به استثناي كاغذهاي قيمتي و سهام شركتها. خدمت.

ماده ۶۳۰ قانون اصول محاكمات حقوقي مستثنيات دين كه قابل توقيف نيستند عبارتند ۱ ـ لباس و اشياء و اسبابي كه براي ايفاء حوايج ضروريه مديون و خانواده او لازم

۲ \_ آذوقه موجوده به قـدر احتياج يک مـاهه مـديون و نـفقه و کسـوة اشخـاص ۴ ـ لباس رسمي و نيمرسمي مديون و همچنين اسلحه و اسب اهل نظام حاضر به ۵ ـ اسباب و آلات زراعتی و حرفهای و صنعتی که برای شغل مدیون لازم است و

حقوق تجارت 🗉 ۱۴۰ مبحث اول - منع مداخله تاجر در اموال خود طبق ماده ۴۱۸ قانون تجارت: «تاجر ورشکسته از تاریخ صدور حکم از مداخله در تمام اموال خود، حتى آنچه که ممکن است در مدت ورشکستگی عايد او گردد، ممنوع است. در کليه اختيارات و حقوق مالی ورشکسته که استفاده از آن مؤثر در تأدیه دیون او باشد، مدیر تصفیه قائم مقام قانونی ورشکسته بوده و حق دارد بجای او از اختیارات و حقوق مزبوره استفاده کند.» ورشكستكي اعلام وضع تاجري استكه قابليت انجام تعهدات خود را از دست داده و قادر به تأدیه دیون خود نیست. چنین شخصی دیگر قابل اعتماد نبوده و جامعه با سوءظن به او نگاه میکند و چون دارایی ورشکسته وثیقه انجام تعهدات او است، اداره این دارایی و تصفیه دیون و مطالبات ورشکسته از اختیار او خارج می شود. بطوریکه قبلاً توضيح داده شد، در قديمالايام حتى شخص ورشكسته به بردگي بستانكاران درمي آمد، تا هر نوع آنان تشخيص دهند با او رفتار نمايند. ولي با تحريم اصول بردگي و توسعه افكار اخلاقي و بشردوستي و از بين رفتن مجازاتها در امور حقوقي، قوانين امروزي در مواردي که تاجر ورشکسته مرتکب تقصیر یا تقلبی نشده باشد، حکم ورشکستگی را فقط مؤثر در دارایی ورشکسته میدانند و اگر در بعضی مواقع توقیف شخص ورشکسته را نیز تجویز میکنند، این اقدام جنبه جزایی نداشته و فقط از لحاظ اقدامات احتیاطی برای حفظ حقوق بستانكاران و عدم تفريط دارايي ورشكسته مي باشد. منع مداخله تاجر ورشكسته را در اداره اموال خود نبايد با حجر ساير محجوران اشتباه کرد. زیرا، تاجر ورشکسته اصولاً محجور محسوب نمی شود و در امور غیرمالی خود آزاد است و حتى ممكن است، كارى پيداكندكه زندگى خود را تأمين نمايد يا آنكه با موافقت مدير تصفيه به كار خود ادامه يا معاملاتي را انجام دهد. مورد محجوران مانند صغیر و دیوانه حجر ذاتی است و برای حفظ منافع خود محجور است، در صورتیکه در مورد ورشکسته منع مداخله در اموال برای حفظ حقوق بستانکاران است. با سلب اختیارات از ورشکسته مدیر تصفیه قائم مقام قانونی ورشکسته می شود و اداره اموال او را بعهده میگیرد. مدیر تصفیه می تواند در کلیه امور ورشکسته دخالت نموده و حتى طبق ماده ١٠ قانون اداره تصفيه امور ورشكستگي، اداره تصفيه مي تواند از

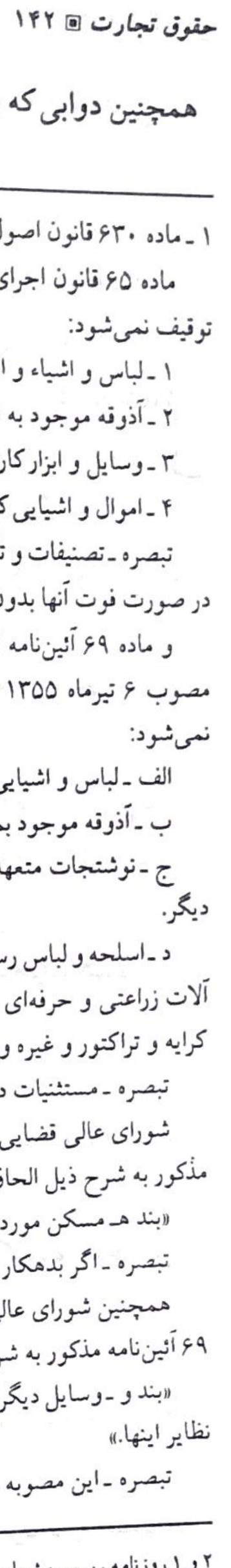
تاجر ورشکسته نیز باید خودش را در اختیار اداره ورشکستگی بگذارد. چنانچه به این تکلیف عمل نکند، ممکن است طبق مواد ۴۳۵ و ۴۳۶ قانون تجارت و ماده ۲۱ قانون اداره تصفيه توقيف شود. با منع مداخله تاجر در امور خود ماده ۴۴۷ قانون تجارت و ماده ۲۱ قانون اداره تصفيه ورشكستكي اجازه مي دهد كه در مدتى كه تاجر براي تصفيه امور ورشكستكي در اختيار مدير تصفيه يا اداره تصفيه است، نفقه عادلانه برقرار كردكه از دارايي ورشكسته برداخت شود و به همين ترتيب مدير تصفيه يا اداره تصفيه مي توانند، موافقت كنند تاجر به شغل دیگری مشغول شود که زندگانی خود را تأمین کند. residently while and the same is all the first while a straight while

مبحث دوم \_ تصفيه امور ورشكسته بوسيله مدير تصفيه يا اداره تصفيه امور ورشكستكي بمالي دياني لنالي دان تالي دين مي مشكل المور 

از تاریخ صدور حکم ورشکستگی با منع مداخله تاجر در امور مالی خود، مدیر تصفيه يا اداره تصفيه قانوناً قائم مقام ورشكسته محسوب مي شود و اداره كليه امور تاجر ورشكسته تا پايان دوره تصفيه ورشكستگي با مدير تصفيه يا اداره تصفيه است كه در عين حال نماينده كليه بستانكاران ورشكسته مي باشد. ماده ۴۱۸ قانون تجارت تصریح میکند که در کلیه اختیارات و حقوق مالی ورشکسته که استفاده از آن مؤثر در دیون او باشد، مدیر تصفیه قائم مقام قانونی ورشکسته بوده و حق دارد، بجای او از اختیارات و حقوق مزبور استفاده کند و ماده ۸ قانون اداره تصفیه امور ورشكستگی مقرر می دارد: «همینكه حكم ورشكستگی قابل اجرا شد، رونوشت حكم به اداره تصفيه و اداره ثبت محل فرستاده مي شود.» و از آن تاريخ اداره تصفيه بدون آنكه حكم يا دستور دیگری لازم باشد، موظف است امور تاجر ورشکسته را تحویل بگیرد و تاجر ورشکسته باید خود را در اختیار اداره تصفیه قرار دهد. اداره تصفیه مانند یک امین و وکیل باید در حفظ منافع ورشکسته و طلبکاران اقدام کند، اموال تاجر را جمع آوری نموده، مطالبات را وصول و دیون را به نسبت پرداخت نماید. ماده ۴۱۹ قانون تجارت مقرر می دارد: «از تاریخ حکم ورشکستگی هر کس نسبت به تاجر ورشکسته دعوایی از منقول و

همچنین دوابی که برای زراعت لازم است.' ۱ \_ ماده ۶۳۰ قانون اصول محاکمات حقوقی سابق مستثنیات دین را برشمرده بود. ماده ۶۵ قانون اجرای احکام مدنی مصوب آبان ماه ۱۳۵۶ مقرر می دارد که: «اموال زیر برای اجرای حکم ۱ ـ لباس و اشیاء و اسبابی که برای رفع حوایج ضروری محکوم علیه و خانواده او لازم است. ٢ \_ آذوقه موجود به قدر احتياج يك ماهه محكوم عليه و اشخاص واجب النفقه او. ۳ ـ وسایل و ابزار کار ساده کسبه و پیشهوران و کشاورزان. all a submittee to ۴ \_ اموال و اشیایی که به موجب قوانین مخصوص غیرقابل توقیف می باشند. تبصره ـ تصنيفات و تأليفات و ترجمه هايي كه هنوز به چاپ نرسيده بدون رضايت مصنف و مؤلف و مترجم و در صورت فوت آنها بدون رضایت ورثه یا قائم مقام آنان توقیف نمی شود.» و ماده ۶۹ آئیننامه اجرای مفاد اسناد رسمی لازم الاجراء و طرز رسیدگی به شکایت از عملیات اجرایی مصوب ۶ تیرماه ۱۳۵۵ وزارت دادگستری مقرر میدارد: «اشخاص زیر از مستثنیات دین است و بازداشت الف ـ لباس و اشیایی که برای حوایج ضروری متعهد و خانواده او لازم است. ب \_ أذوقه موجود بمقدار احتياج سه ماهه متعهد و نفقه اشخاص واجب النفقه او. ج - نوشتجات متعهد باستثناء اسناد مطالبات و کاغذهای قیمتی و سهام شرکتها و هر قسم برگهای بهادار د ـ اسلحه و لباس رسمي و نيمه رسمي متعهد و نيز اسباب نظامي مأمورين ژاندارمري و شهرباني و اسباب و آلات زراعتی و حرفهای و صنعتی که برای تأمین معیشت ضروری یومیه متعهد لازم است. از قبیل اتومبیلهای کرایه و تراکتور و غیره و بطورکلی آنچه که برای حرفه اختصاص داده شده است. تبصره ـ مستثنیات دین که به رهن و وثیقه داده شده از شمول این ماده بیرون است.» شورای عالی قضایی سابق در جلسه ۹۶ روز ۱۳۵۹/۱۲/۲۸ بند ه و یک تبصره را به ذیل ماده ۶۹ آئین نامه مذكور به شرح ذيل الحاق نمود: «بند هـ مسكن مورد نياز و متناسب بدهكار و عائله او. تبصره ـ اگر بدهکار بمیرد، دین او از کلیه اموال بجا مانده بدون استثناء چیزی استیفاء می شود.» همچنین شورای عالی قضایی سابق در جلسه ۱۰۳ مورخ ۱۳۶۰/۱/۳۰ بند «و» و یک تبصره را به ذیل ماده ۶۹ آئيننامه مذكور به شرح ذيل الحاق نمود: «بند و \_وسایل دیگر موردنیاز مدیون و افراد عائله تحت تکفل او از قبیل تلفن و وسیله رفت و آمد معمولی و تبصره ـ این مصوبه در مورد اموالی که در آنها حکم صادر شده و هنوز اجراء نشده نیز نافذ و تسری دارد.»

۲ و ۱ روزنامه رسمی، شماره ۱۰۷۷۸ ـ ۱۳۶۰ مندرج در مجموعه قوانین سال ۱۳۶۰، ص ۲ از قسمت تصویب نامهها.



امور تاجر ورشکسته وجهی را حیف و میل کرده باشد، به مجازات خیانت در امانت محکوم خواهد شد و طبق ماده ۵۵۶ قانون تجارت: «هرگاه مدیر تصفیه اعم از اینکه طلبکار باشد یا نباشد، در مذاکرات راجعه به ورشکستگی با شخص ورشکسته یا با دیگری تبانی نماید، یا . قرارداد خصوصی منعقد کند که آن تبانی یا قرارداد به نفع مرتکب و به ضرر طلبکارها یا بعضی از آنها باشد، در محکمه جنحه به حبس تأدیبی از شش ماه تا دو سال محکوم می شود.

مبحث سوم - اثر حکم ورشکستگی نسبت به بستانکاران ورشکسته

از تاريخ صدور حكم ورشكستگي، بستانكاران ورشكسته مكلفند خود را به مدير تصفيه يا اداره تصفيه معرفي نموده و مدارك مطالبات خود را تسليم نمايند تا طلب آنها محرز گردد. مدير تصفيه يا اداره تصفيه موظفند در جريان تصفيه در بعضي موارد از هيئت بستانكاران نظر بخواهند و در بعضي موارد مانند انعقاد قرارداد ارفاقي با تاجر نظر موافق اكثريت بستانكاران بايد قبلاً جلب شود. طبق ماده ۲۴ قانون اداره تصفيه امور ورشكستكي بعد از اعلام ورشكستكي

بستانکاران ورشکسته مکلفند در ظرف دو ماه ادعای خود را با مدارک مربوطه تسلیم اداره تصفيه نمايند. اداره تصفيه مكلف است صورتي از بستانكاران تهيه نموده و هيأت بستانکاران را دعوت نماید. طبق ماده ۲۷ قانون اداره تصفیه امور ورشکستگی، بستانکاران می توانند پیشنهاداتی راجع به ادامه جریان کار بازرگانی یا حرفه مربوط به متوقف بنمايند، ولى تصميم با اداره تصفيه است و بطور كلى اداره تصفيه نماينده منافع بستانکاران می باشد. به این ترتیب مدیر تصفیه یا اداره تصفیه در عین حال که نماینده تاجر ورشكسته است، نماينده كليه بستانكاران نيز مي باشد و به اين منظور بايد با آنان در

a sector i alesta anno della il bella carta sina sector i alla della sectore della sectore della sectore della با صدور حکم ورشکستگی مهلت مطالبه محدود میگردد. بستانکاران دیگر نمي توانند از مهلتي كه براي مرور زمان عادي در نظر گرفته شده است، استفاده كنند. در

۱ – در حال خاضر رسیدگی به جرایم مندرج در مواد ۵۵۵ و ۵۵۶ قانون تجارت، طبق ماده ۳ قانون تشکیل دادگاههای عمومی و انقلاب مصوب ۱۳۷۳، در صلاحیت دادگاههای عمومی با لحاظ قلمرو محلی است.

تماس باشد.

غیرمنقول داشته باشد، باید بر مدیر تصفیه اقامه یا بطرفیت او تعقیب کند، کلیه اقدامات اجرایی نیز مشمول همین دستور خواهد بود.» در مورد دعاوی که قبل از اعلام ورشکستگی از طرف تاجر اقامه شده يا بر عليه او اقامه شده است، مدير تصفيه يا اداره تصفيه بعنوان قائم مقام ورشكسته شركت خواهد نمود و دعاوى مزبور نيز بطرفيت مدير تصفيه يا اداره تصفيه ورشکستگی ادامه خواهد یافت. بدیهی است در هر مورد که حضور تاجر ورشکسته در دعوى لازم شود يا توضيحاتي لازم باشد، تاجر ورشكسته ممكن است، براي اداي توضيحات احضار شود و علاوه بر آن طبق ماده ۴۲۰ قانون تجارت: «محكمه هر وقت صلاح بداند، می تواند ورود تاجر ورشکسته را بعنوان ثالث در دعوی مطروحه اجازه دهد.» چون نمایندگی ورشکسته از تاج<mark>ر منحصر به حقوق مالی اوست، در دعاوی که جنبه</mark> مالي نداشته باشد، مدير تصفيه يا اداره تصفيه حق دخالت ندارد و نمي تواند بعنوان قائم مقام تاجر ورشکسته در دعوي دخالت کند، مانند دعاوي طلاق و اثبات نسب و غيره و همين طور در دعاوي جزايي كه بر عليه تاجر اقامه شود. ولي چنانچه نتيجه چنين دعاوي در وضع مالي تاجر تأثير داشته باشد، مدير تصفيه يا اداره تصفيه مي تواند بعنوان شخص ثالث وارد دعوى گردد. از تاريخ صدور حكم ورشكستگي تصفيه كليه امور ورشكسته به اداره تصفيه ورشكستگي است، حتى طلبكاراني كه نسبت به مطالبات آنها از طرف محاكم اجراييه صادر شده است و به همين طريق طلبكاران داراي وثيقه كه در اين مورد بين اداره تصفيه و اداره ثبت اختلاف نظر وجود داشت. زيرا اداره ثبت معتقد بوده طبق ماده ۳۴ قانون ثبت فروش اموال مورد وثيقه بايد توسط اداره ثبت انجام گيرد و اداره تصفيه طبق قانون اداره تصفيه ورشكستگي تصفيه كليه امور ورشكسته را جزء وظايف خود مي دانست، تا اينكه بعداز مدتها مطالعه و مذاكره طبق نظر اداره حقوقي وزارت دادگستري اداره تصفيه صالح milters mere line, is in 19 19 19 19 and for for the poly اداره تصفيه در اداره امور مالي تاجر اختيارات تام دارد و وظايف آن در فصل مربوط به تصفيه ورشكستگي شرح داده خواهد شد. ضمناً مدير تصفيه كه نماينده شخص ورشكسته و هيئت بستانكاران شمرده مي شود،

امين محسوب مي شود و طبق ماده ۵۵۵ قانون تجارت اگر مدير تصفيه در حين تصدي به

حقوق تجارت 🗉 ۱۴۴

اشکال مواجه خواهد شد. ضمناً چون در امور بازرگانی اگر پول در اختیار بازرگان قرار کیرد، معمولاً به آن بهره تعلق می گیرد، اگر وجهی نیز زودتر پرداخت شود بهره آن پول نیز برای مدتی که زودتر پرداخت شده است، کسر می گردد. به این جهت ماده ۴۲۱ تصریح برده است که قروض موجل با رعایت تخفیفات مقتضیه نسبت به مدت قروض حال مي شود. مثلاً اگر وجهي بايد يک سال بعد از صدور حکم ورشکستگي پرداخت شود،بهره قانوني که عبارتست از ۱۲ درصد از اصل مبلغ دینی که یک سال بعد باید پرداخت شود، کسر ميگردد. ضمناً بايد توجه داشت كه با وجود آنكه بهره قانوني كسر ميگردد، اگر طلب مدتى بعد پرداخت گردد بابت اين تأخير بهره تعلق نخواهد گرفت'. زيرا طبق مفاد قانون تجارت از تاریخ صدور حکم ورشکستگی به مطالبات ورشکسته بهره تعلق نخواهد گرفت.

الف - عدم تعلق بهره به ديون ورشكسته

موضوع عدم تعلق بهره به ديون ورشكسته از تاريخ صدور حكم ورشكستگي در اغلب قوانين پيش بيني شده و پرداخت هرگونه بهره از تاريخ صدور حکم ورشکستگي ممنوع تشخيص داده شده است. علت اين امر اينست كه دارايي ورشكسته در تاريخ صدور حکم ورشکستگی باید معلوم و معین باشد، تا بتوان امر تصفیه را هر چه زودتر انجام داد و علاوه بر آن چون دارایی ورشکسته کافی برای پرداخت تمام دیون تاجر نيست، تمام مبالغ اصلي ديون تاجر را نمي توان پرداخت نمود تا چه رسد به متفرعات آن و چنانچه برای تمام دیون تاجر بهره منظور شود، عمل عبث و بی نتیجه خواهد بود. زیرا به همان نسبت ميزان مطالبات هر يک از بستانکاران افزايش مي يابد و عملاً نتيجه مثبتي عايد نميگردد، مگر آنكه بين بستانكاران تفاوتي باشد و براي بعضي ها بهره قائل شويم و برای برخی بهره در نظر گرفته نشود و این موضوع برخلاف اصل عدالتی است که باید نسبت به کلیه بستانکاران در نظر گرفته شود. در عمل بستانکارانی که پرداخت بهره برای مطالبات آنها در اسنادی که در دست دارند، تصریح شده است، ممکن است استدلال

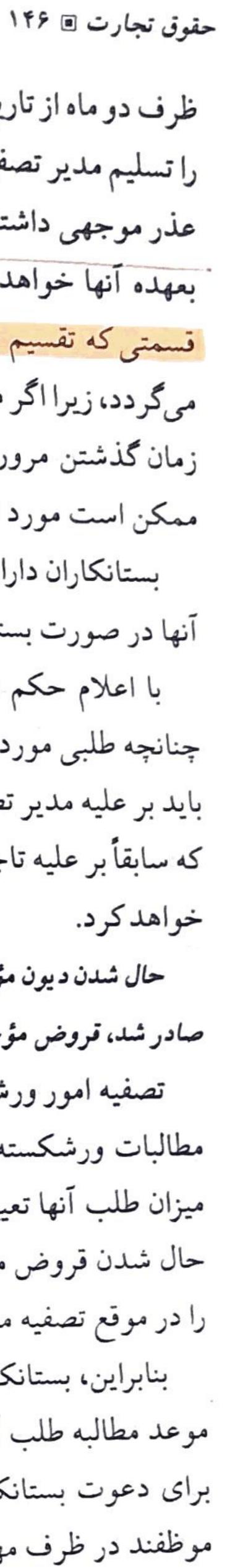
۱ ـ مطابق با نظریات شورای نگهبان، مدیون فقط نسبت به پرداخت اصل دین مکلف است و مازاد برآن تعهدی ندارد. لذا، در صورت ورشکستگی نیز، باید فقط اصل دین را بپردازد.

آنها در صورت بستانکاران منظور گردد. با اعلام حکم ورشکستگی، بستانکاران دیگر نمی توانند به تاجر مراجعه کـنند و چنانچه طلبی مورد تأیید اداره تصفیه قرار نگیرد، بستانکاری که ادعای او رد شده است، بايد بر عليه مدير تصفيه يا اداره تصفيه اقامه دعوى نمايد. به همين ترتيب در دعاوى هم که سابقاً بر علیه تاجر طرح شده است، اداره تصفیه به نمایندگی تاجر ورشکسته شرکت

حال شدن دیون مؤجل ورشکسته \_طبق ماده ۴۲۱ قانون تجارت: «همین که حک صادر شد، قروض مؤجل با رعايت تخفيفات مقتضيه نسبت به مدت به قروض حال م تصفیه امور ورشکستگی باید هر چه زودتر و به فوریت انجام گیرد و بر مطالبات ورشکسته لازم است، در موقع صدور حکم ورشکستگی کلیه ب ميزان طلب آنها تعيين شود تا دارايي ورشكسته به نسبت بين آنها تقسيم گر حال شدن قروض مؤجل ورشكسته مدير تصفيه مي تواند فوراً ميزان قروض را در موقع تصفيه معين كند، تا تناسب تقسيم دارايي را بتواند تعيين نمايد. بنابراين، بستانكاراني كه طلب موجلي از ورشكسته دارند، نمي توانند به علت آنكه موعد مطالبه طلب آنان نرسیده است، بعد از گذشتن مواعدی که در اعلان اداره تصفیه براي دعوت بستانكاران تعيين شده است، براي وصول طلب خود مراجعه كند. بلكه موظفند در ظرف مهلت مزبور تقاضاي پرداخت طلب خود را بنمايند والا مطالبه آنان با

ظرف دو ماه از تاریخ انتشار آگهی دعوت بستانکاران باید ضمن مطالبه مدارد را تسليم مدير تصفيه نمايند والامطالبات آنان ديگر مورد قبول واقع نمي شو عذر موجهي داشته باشند و در اين صورت هزينههاي اضافي كه از اين بابد بعهده أنها خواهد بود و چنانچه قسمتي از اموال ورشكسته تقسيم شده قسمتی که تقسیم شده است، حقی ندارند. بنابراین مهلت مطالبه مطالبات میگردد، زیرا اگر مرور زمان عادی در نظر گرفته شود، تصفیه مدتی بطول م زمان گذشتن مرور زمان عادی، تصميمات اداره تصفيه جنبه قطعيت ندا ممكن است مورد تجديدنظر قرار گيرد.

بستانكاران داراي وثيقه نيز بايد مطالبات خود را به اطلاع اداره تصفيه برسانند، تا نام



ديوان كشور عدم تعلق بهره را به بستانكاران داراي وثيقه تأييد نمود. مقدمه و مفاد رأي مزبور بشرح زیر می باشد:

ب - رأى شماره 100 - ۲۷/۱۲/۱۴ هيأت عمومى ديوانعالى كشور (وحدت رويه)

راجع به اختلاف نظر بين دو شعبه اول و سوم ديوانعالي كشور در باب جواز پرداخت يا عدم پرداخت خسارت تأخير اداء بـه طلبكـاران وثيقهدار ورشكسته از تـاريخ ورشکستگی به بعد (که ضعبه اول طبق رأی شماره ۳۷۵۴/۸ و ۲۳ - ۳۴۱۱ خسارت مزبور را در مورد معاملات با حق استرداد به اعتبار سند تنظیمی و تعهد ورشکسته مستنداً به ماده ۳۴ قانون ثبت و ماده ۱۰ قانون مدنی از تاریخ ورشکستگی به بعد نیز قابل مطالبه دانسته و شعبه سوم بشرح رأى شماره ١٠ - ٢٨٠٢ به علت توقف مديون و ممنوع شدن او از دخالت در کلیه امور مالی و مبدل شدن طلب مؤجل طلبکاران ورشکسته بحال و شمول این حکم نسبت به تمام طلبکاران و متبع بودن احکام خاص قانون تجارت در امور مربوط به ورشکسته بالنتیجه پرداخت خسارت را در مورد طلبکاران اعم از اینکه وثيقه داشته يا نداشته باشند، از تاريخ توقف به بعد جايز ندانسته و جناب آقاي دادستان کل به استناد ماده واحده مصوب سال ۲۸ به منظور ایجاد وحدت رویه گزارش مربوط به این اختلاف را به هیئت عمومی دیوانعالی کشور فرستاده و در جلسه مورخه هفتم اسفند ۴۷ نظریه خود را مبنی بر قابل تأیید بودن رأی شعبه اول <mark>دیوانعالی کشور</mark> بشرح زیر بیان

شعبه اول دیوانعالی کشور بشرح پرونده ۱۵ ـ ۲۸۰۲ در تاریخ ۳۹/۳/۹ در مورد طلبی که دارای وثيقه بوده و دادگاه استان خسارت تأديه طلبکار را (مادام که قروض و مطالبات ورشکسته طبق مقررات قانون تصفیه نشده و بازرگان مزبور در مقام اعاده حیثیت برنيامده) براي زمان ورشكستگي قابل مطالبه ندانسته با نقص رأي دادگاه استان چنين

«حکم فرجام خواسته در مورد فرجام خواهی اصلی بانک ملی ایران مبنی

MATTING AND BELONDER DURING HOLDING REAL market, where we will a finder while a good of him for the or the day داشتند: المدينة بالإلايلية وي الألايسة في معاونة بالمعان والمالية في المعان المعان المعان المعان الم رأى داده است: 41212

کنند که کسانی که با تاجر قراردادی منعقد کرده اند، اگر پر داخت بهره در سند آنها تصریح نشده باشد، از حق خود صرفنظر کردهاند و در این صورت حق مطالبه بهره ندارند و تمایزی باید بین اینگونه بستانکاران باکسانی که پرداخت بهره آنان پیش بینی شده باشد در نظر گرفته شود، مخصوصاً بستانکاران دارای وثیقه که پرداخت بهره مطالبات آنان در اسناد رسمي تصريح شده است، حق خود را به بهره مشمول حقوق ممتازه دانسته و همواره مدعى هستند كه از فروش مال مرهونه بايد اصل طلب آنها به انضمام بهره كه در سند قید شده است، به آنها پرداخت گردد. رویه قضایی در ایران در مورد پرداخت بهره -(خسارت تأخیر تأدیه) متفاوت بود، بعضی از دادگاها به تقاضای طلبکاران ضمن صدور حکم به نفع بستانکار خسارت تأخیر تأدیه ارا نیز منظور می داشته و بعضی از صدور حکم به نفع بستانکار برای خسارت تأخیر تأدیه خودداری میکردند تا اینکه دیوانعالی کشور طبق حکم شماره ۱۵ -۲۰۸۳ مورخ ۲۰ شهریور ماه ۱۳۲۷ اعلام داشت که الزام به ديون به پرداخت خسارت تأخير تأديه متوقف است به اينكه عدم قدرت پرداخت دين بواسطه اعساریا ورشکستگی محرز نشده باشد و در این مورد که مدیون بواسطه صدور حکم ورشکستگی از مداخله در اموال خود ممنوع و برای او پرداخت دین ولو با داشتن مال مقدور نبود، صدور رأى به خسارت تأخير نسبت به بعد از تاريخ حصول توقف مورد ندارد.

علاوه بر آن رئیس اداره تصفیه امور ورشکستگی در تاریخ ۲۲ شهریور ماه ۱۳۳۹ دستوری صادر نموده به استناد اینکه طلبکارانی که مطابق قانون تصفیه ممتازه باشند، در عرض يكديگر از لحاظ سهم غرمايي متساويالحقوق مي باشند، تأديه خسارت يكي از آنها را در تاریخ اعلام حکم توقف برخلاف قانون و تعدی به حق سایر طلبکاران اعلام نمود. به این ترتیب طبق رویهای که امروز معمول است، اداره تصفیه با پرداخت بهره به ديون ورشكسته چه موثق و چه غيرموثق موافقت نمي نمايد. بالموضوع عدم تعلق بهره به بستانکاران دارای وثیقه یک مرتبه دیگر در دیوان عالی کشور مطرح گردید و بموجب رأی شماره مورخ ۱۴ اسفند ماه ۱۳۴۷ هیئت عمومی

۱ - به کتاب حقوق تجارت، جلد سوم، تالیف دکتر حسن ستوده تهرانی، نشردادگستر، زمستان ۷۴، ص ۶۱ تا ۲۰۰۰ . ۶۳ در خصوص خسارت تأخیر تأدیه از نظر شرعی و قوانین مصوب جمهوری اسلامی ایران مراجعه نمائید.

حقوق تجارت 🗉 ۱۴۸

دادگاه استان مبنی بر تأیید رأی دادگاه شهرستان رویه مخالف با شعبه اول اتخاذ نموده که رأی دادگاه شهرستان بشرح زیر است: «وكيل اداره تصفيه توضيح داده ملاك تشخيص اداره تصفيه قانون تجارت است. بنابراین کسر نمودن از طلب کسی و پرداخت اضافه به سهم غرمایی دیگری نفعی برای تصفیه ندارد. اما بموجب قانون تجارت اداره تصفيه از تاريخ توقف آقای ممتاز از پرداخت خسارت تأخير تأديه برای هر نوع طلبكار معذور است. نظر بمراتب بالا اداره تصفيه از بانک کشاورزی سؤال نموده طلب بانک از آقای حاج احمد ممتاز تا تاریخ ۲۰ /۳/۱۰ که تاریخ اعلام توقف می باشد، چقدر بوده؟ بانک کشاورزی ضمن پاسخ رونوشت مصدقی از دفاتر بانک را که مربوط به حساب آقای ممتاز بوده، ارسال و در صورت ارسالی مذکور بدهی آقای حاج احمد ممتاز از بابت اصل و فرع تا تاریخ ۳۹/۳/۱۰ که تاريخ توقف بوده، جمعاً ۶۴۸۸۴/۵ ريال اعلام داشته، بنابراين تا تاريخ . ۳۹/۳/۱ بدهی آقای حاج احمد ممتاز به بانک کشاورزی مبلغ فوق بوده است و اینک بانک مدعی شده طلب بانک دارای وثیقه بوده و باید تا تاریخ پرداخت طلب بانک ۱۲٪ مبلغ احتساب و پرداخت شود، صحیح نیست. زيرا همانطور كه وكيل اداره تصفيه توضيح داده به مجرد صدور حكم ورشكستگي، طبق قانون تجارت تاجر ورشكسته هيچگونه حق دخالت در امور تجاری و اموال و پرداخت بدهی و دریافت طلب خود ندارد. پس وقتی که تاجر متوقف از تاریخ توقف قدرت دخالت در امور خود نداشته و نیز قانوناً حق پرداخت دين خود را نداشته باشد، چگونه ربح طلبکار تا تصفيه حساب وسيله اداره تصفيه جريان خواهد داشت و نيز طبق همان قانون به محض صدور حکم ورشکستگی قروض مؤجل تبدیل به حال میشود و منظور قانونگذار از مواد مذکور و سایر مواد قانون تجارت حفظ اموال و دارایی موجود ورشکسته، اعلام توقف به تمام امور جاری از قبیل تجارت، خريد قروض و دخالت تاجر در اموال و همچنين توقف طلب طلبكاران تا

حقوق تجارت 🗉 ۱۵۰ بر ذیحق بودن در مطالبه کارمزد و زیان دیرکرد از تاریخ ورشکستگی شرکت سهامی ریسندگی و بافندگی اصفهان مربوط به وامی که طبق سند رسمی شماره ۳۸۱۲۰- ۳۳/۱۲/۱۱ دفتر شماره ۱۹ اصفهان از بانک مزبور گرفته است و مستند آن حکم ماده ۴۲۱ قانون تجارت و ماده ۳۲ قانون تصفیه امور ورشکستگی می باشد، صحیح بنظر نمی رسد. زیرا طلب بانک از شرکت مزبور طبق سند رسمی مذکور و ثیقه داشته و ربط و شمول و ثیقه به متفرعات اصل دين از قبيل زيان ديركرد وكارمزد و غيره در آن سند تصريح گرديده است واين امر على الاصول با توجه به ماده ٣٤ اصلاحي قانون ثبت اسناد و املای و تبصره های آن ماده و ماده ۳۴ مکرر آن قانون و دو تبصره آن از این حیث که در حدود مواد و تبصره های مذکور در مورد معامله با حق استرداد مورد انتقال بفروش مى رسد و از اين طريق اصل وجه معامله و وجوهى هم بابت متفرعات از قبیل زیان دیرکرد و غیره به انتقال گیرنده داده خواهد شد و معامله با حق استرداد معناً در حکم رهن است اشکالی نداشته است و طبق سند رسمی فوق الذکر شرکت سهامی ریسندگی و بافندگی اصفهان اعیان مذکوره در آن سند را وثيقه اصل دين خود و متفرعات آن قرار داده است و مفاد سند مذکور با توجه به ماده ۱۰ قانون مدنی در هر حال درباره شرکت نامبرده که اداره تصفیه امور ورشکستگی قائم مقام آن گردیده نافذ است و مخالف قانون تلقى نمى گردد. بنابراين طلب بانک ملى ايران نسبت به اصل و خسارات دیرکرد و کارمزد کلاً طلب ممتازه شناخته می شود و برای وصول چنین طلبی حق رجحان دارد و این امر با بستانکاری بستانکاران اساسآ اصطکاک و تعارض ندارد. مواد ۴۲۱ قانون تجارت و ماده ۳۲ قانون تصفیه امور ورشکستگی مصوب سال ۱۳۱۸ استنادی دادگاه منافی و متعارض با این طلب نخواهد بود، چه عین مرهونه قبلاً متعلق حق بانک ملی ایران نسبت به اصل وام و کارمزد و خسارت دیرکرد گردیده است. بنا بمراتب حکم مورد فرجام با توجه به ماده ۵۵۹ آیین دادرسی مدنی نقض می شود.» شعبه سوم دیوانعالی کشور در پرونده ۳۷۵۴/۸ در تاریخ ۴۳/۱۱/۱۵ با استواری رای

ورشکسته است و لزومی به رسیدگی به بدهیها و اثبات اینکه مجموع بدهیهای او از

رر مجموع دارایی هایش بیشتر است، نمی باشد. البته ممکن است تاجری که در نتیجه توقف از تأديه وجوه ورشكسته اعلام شده است، پس از بررسي وضع او معلوم شود كه داراييهاي او کفاف پرداخت بدهیهای او را نمی نماید، ولی ورشکستگی ملازمه بر فزونی دیون بر دارایی ندارد. برای تأیید نظریه فوق رأی شعبه ۳ دیوانعالی کشور راکه در تاریخ ۱۹/۳/۲ تحت شماره ۶۸۵ صادر شده ذیلاً درج می نمایم: «مراد از وقفه در امور تجارتی عجز تاجر یا شرکت تجارتی است از تأدیه دیون و تعهدات خود و بالفرض اگر تاجر یا شرکت تجارتی، سرمایه او کمتر از دیون او باشد، ولی بتواند بوسیله اعتباری که دارد، تعهدات تجارتي خود را ايفاء نمايد، چنين تاجر يا شركت تجارتي متوقف شناخته نمي شود.» چون قانون تجارت ایران مقتبس از قانون تجارت فرانسه است و عبارات مواد قانون تجارت فرانسه، غالباً عيناً به زبان فارسي ترجمه شده و قانون تجارت ما را بوجود أورده است، لازم مي باشد عقيده علماي حقوق فرانسه را درباره ورشكستگي متذكر شوم. در صفحه يازده رپرتوار دالز كه تنظيمكنندگان آن عدهاي از مشاهير حقوقدانان فرانسه از جمله Ripert هستند، شرایط ورشکستگی را دو چیز قرار دادهاند: اول، سلب قـدرت پرداخت. دوم، تاجر بودن. بنابراین، اگر تاجری که در پرداخت دیون او توقف حاصل شود، داراییهای او بمراتب بیش از دیون او باشد، معذلک چنین شخصی ورشکسته محسوب مىشود. زيرى بالمحمد المحمد Deux conditions de fond doivent être réunies pour que, soit la faillite soitle

règlement judiciaire puisse être prononcé.

1 - La qualité de commerçant du débiteur. 2 - La cessation de ses paiements Pendant le temps ou'il était commerçant. Le droit commerçial se contente de la simple cessation des paiements qui est Plusfacile á établire notamment Ponr les créanciers du commerçant, Il en résulte qu'en principe, le commerçant qui cesse ses paiements peut être mis en faillite ou soumis au règlement judiciaire, même s'il est solvbale, c'está - dire même si son

حقوق تجارت 🗉 ۱۵۲ تصفيه حساب بوسيله اداره تصفيه مي باشد و فلسفه حكم توقف نيز اين نخواهد بودكه ربح طلب طلبكاران نيز از تاريخ اعلام توقف تاجر قطع گردد و اگر طلبکاران که در مقابل طلب وثيقه داشتهاند و طلب آنان بموجب قانون طلب ممتاز دانسته شده، مقصود این بوده که طلب و ثیقه دار تا تاریخ توقف، تماماً پرداخت شود و درصورتیکه برای طلبکاری که وثیقه ندارد، ممکنست تمام طلب وصول نشود، امتیازطلبی که وثیقه دارد از لحاظ فوق است و استناد بانک کشاورزی به مواد ۴۰ و ۷۳ قانون ثبت در این مورد صحیح نيست. زيرا قانون ورشكستگي و مقررات آن قانون خاص بوده ومقرات ثبت در آن مؤثر نخواهد بود. بنا بمراتب طلبکاران ورشکسته اعم از اینکه وثیقه داشته باشند یا نه حق مطالبه خسارت تأخیر تأدیه ایام بعد از تاریخ توقف را ندارند و چون تاریخ توقف آقای احمد ممتاز ۲۰/۳۹/۳۰ بوده، طبق حسابی که خود بانک کشاورزی نسبت به طلب خود تا تاریخ ۲۰/۳۹/۳۱ رسال داشته اصلاً و ربحاً مبلغ ۶۴۸۸۴/۵۰ ريال مي باشد و اداره تصفيه نيز اين مبلغ را کلاً به لحاظ داشتن وثيقه قبول نموده، صحيح است و ايراد و اعتراض بانک كشاورزى بنا به توضيح بالا نسبت به مطالبه خسارت تأخير تأديه بعد از توقف ورشکسته (بدهکار) نسبت به مازاد طلب فوق مجوز قانونی نداشته است. فلذا حکم به رد دعوی اداره بانک کشاورزی را صادر و اعلام می دارد». برای روشن ساختن نظریه دادسرای دیوانعالی کشور در مورد موضوع مختلف فیه بین شعبه اول و سوم دیوان مزبور بحث در مسائل زیر ضرورت دارد: ۱ - ورشکستگی عبارت از چیست؟ ورشكستگی مترادف با سلب قدرت پرداخت می باشد. قانون تجارت در ماده ۴۱۲ چنين تصريح ميكند: «ورشکستگی تاجر یا شرکت تجارتی در نتیجه توقف از تأدیه وجوهی که بر عهده او است، حاصل مى شود.»

به عبارت دیگر به محض اینکه تاجر قادر به پرداخت دیونی که بر عهده او است نباشد،

۱۵۵ 🗉 آثار حکم ورشکستگی مىدهند و اگر بخواهند از حقوق خود نسبت به تاجر ورشكسته استفاده نمايند، بايد مطابق ماده ۴۶۲ قانون تجارت اسناد طلب خود را با منضمات آن تسليم كرده قبض دريافت دارند. بنابراین وحدت متشکله آنها قانونی و اجباری است.

ماده ۴۶۲: «پس از صدور حکم ورشکستگی، طلبکارها مکلفند، در مدتی که بموجب اخطار مدیر تصفيه در حدود نظامنامه وزارت عدليه معين شده، اسناد طلب خود يا سواد مصدق آن را به انضمام نهرستی که کلیه مطالبات آنها را معین می نماید، به دفتر دار محکمه تسلیم کرده قبض دریافت دارند.» آيا هيئت طلبكاران داراي شخصيت حقوقي مي باشند؟ اگر ممكن بود اين هيئت را يك شرکت تجارتی تلقی کنیم، می توانستیم برای آن چنین شخصیتی قائل شویم، ولی داشتن شخصيت حقوقي متفرع بر اين است كه شركاء داراي سهام باشند. بعلاوه مشكل است قبول كردكه تشكيلات يك شركت تجارتي اجباري باشد، به همين جهت بعضي از مصنفين فرانسه آن را Association دانستهاند. این اصطلاح شاید بهتر باشد، زیرا طلبکاران اگر جمع شدهاند برای دفاع از حقوق حقه میباشد، نه سود بردن. بعلاوه در هیئتهای اجتماعی مختلفه کشورها انجمنهایی Associations وجود دارد که اجباری است و قانون آن را الزام کرده است، ولى اين وجه تسميه هم اشكال دارد. زيرا تشكيلات هيئت طلبكاران با تشكيلات ساير Associations فرق دارد، به همين جهت مجبور شدهاند آن را بنام هيئت طلبكاران

Créanciers dans la masse نامیده و یک مؤسسه خاصی در حقوق تجارت بدانند. برای هیئت طلبکاران مجبور شدهاند، شخصیت حقوقی قائل شوند. اشکال قبول شخصيت حقوقي از اين جهت است كه طبق اصول هر شخصيت حقوقي بايد داراي دارايي و ديون Patrimoine باشد و هيئت چون سهامي ندارند، فاقد اين خصيصه مي باشند و دارايي و ديون Patrimoine تاجر ورشكسته را نيز نمي توان متعلق به آنها دانست. زيرا حكم توقف از شخص ورشكسته فقط سلب تصرف ميكند، نه سلب مالكيت.

با وجود این محاظیر دیوان کشور فرانسه ناگزیر شده، هیئت طلبکاران را یک شخصیت حقوقی تلقی کند. قبول شخصیت حقوقی بیشتر برای اینست که هیئت در جریان تصفیه ممکن است مدیون و طلبکار شود. مثلاً ممکنست پس از اعلام ورشکستگی درصورتیکه مصلحت باشد، مستغلات ورشكسته را اجاره دهد و مالالاجاره اخذكند. بديهي استكه از حيث اخذ مالالاجاره طلبكار مي شود و همينطور ممكنست طبق ماده ۵۰۷ قانون تجارت

actif dépasse son passif. علمای حقوق انگلستان نیز در این مورد با علمای حقوق فرانسه هم عقیده هستند. چنانچه John William Smith در کتاب A Compendium of Mercantile Law در صفحه ۷۲۶ تحت عنوان: چگونه شخصی ورشکسته محسوب می شود؟ How a Person may become bankrupt?

If the debtor gives notice to any of his creditors that he has suspended' or that he is about to suspend Payment of his debts. and a ward of the second

The notice may be given by word of mouth. بنا بمراتب فوق به محض اینکه تاجری نتواند دیون خود را در سررسید پرداخت نماید، ورشکسته است و این موضوع هیچ ارتباطی باکیفیت دیگری که اسمش اعسار Insolvabilitê است، ندارد. ولی می تواند طلیعهای باشد که محکمه در حین رسیدگی متوجه شود که بدهی تاجر بر دارایی او فزونی دارد. حتی اگر اطلاع پیدا شود که میزان بدهی یک تاجر از دارایی او تجاوز كرده، ولي كليه تعهدات خود را سر موعد پرداخت مي نمايد، نمي توان گفت چنين تاجري ورشكسته است.

نتيجهاي كه از تعريف ورشكسته استنتاج مي شود، اين است كه اگر دارايي تاجر متوقف مکفی باشد، باید تمام طلب و متفرعات آن تأدیه شود و دیگر نمی توان به تعذر وقفه در جريان خسارت تاخير تأديه او را از پرداخت متفرعات ايمن داشت. قبول وقفه در پرداخت تأخير نسبت به هيئت طلبكاران بدون وثيقه براي اينست كه مبادا سود موجب عدم تساوى طلبکاران شود. ولی اگر دارایی مدیون به اندازه کافی باشد، بدیهی است که موضوع وقفه و یا عدم تساوی بین طلبکاران منتفی است و باید از اموال تاجر کلیه بدهی و متفرعـات آن برداخت گردد.

۲ ـ هیأت طلبکاران شخص ورشکسته و طبع قضایی آن همين كه حكم توقف ورشكسته صادر شود، بستانكاران قانوناً هيئت واحدى را تشكيل

حقوق تجارت 🗉 ۱۵۴

بشرح زیر اظهارنظر میکند:

سپس اضافه میکند:

۱۵۷ 🗉 آثار حکم ورشکستگی

montant de l'obigation contractuelle, la jurisprudence considère que la crèauce nàît du contrat et qn' elle est antérieure à la faillite.

همین رویه در مورد محکومیت تاجر ورشکسته از جهت تقصیری که لاینفک از قرارداد باشد، اتخاذ شده است. ولی اگر قرارداد مربوط به طلب ناشی از ارتکاب جرایم مدنی باشد، بین علمای حقوق و دیوان کشور فرانسه اختلاف است. مثلاً اگر امری که موجب مسئولیت و خسارت می شود قبل از حکم توقف صادر شود و حکم محکومیت مبنی بر ترمیم خسارت بعداً اعلام گردد، بعضی از حقوقدانان بنام معتقدند که محکومیت بر ترمیم زیان چون ناشی از عمل قبلی است، کاشف از طلب سابق است و باید چنین طلبی در فهرست طلبکاران تاجر ورشکسته یادداشت شود. ولی دیوان کشور فرانسه حکم محکومیت ترمیم خسارت ناشی از جرم حقوقی را موجد حق تلقی کرده نه کاشف و اظهار عقیده کرده که چنین طلبی در حکم طلب پس از اعلام حکم توقف است.

La jurisprudence décide que le jugement de condamnation fait haitre le droit à dommages intérêts' qu' il est constitutif du droit à réparation et nondèclaratif.

۴ - مفهوم اصل تساوی بین طلبکاران مطلق نبوده، بلکه نسبی است. هیئت طلبکاران از لحاظ قانون ورشکستگی وضع مشابهی ندارند و قواعدی که نسبت به آنها باید اعمال شود، یکسان نیست و اصل تساوی بین طلبکاران که در امر ورشکستگی حکمفرما است، مطلق نبوده، بلکه نسبی است و به همین جهت آنها را به چند دسته تقسیم می نمایند.

مفهوم مضيق بستانكاران شامل طلبكاراني مي شود كه بدون وثيقه هستند و بستانكاراني راكه داراي وثيقه بوده و يا طبق قانون مزيت دارند، بايد از آنان تفكيك نمود.

قانون ورشکستگی نسبت به این دسته در خصوص پرداخت طلب آنها قواعد خاصی وضع کرده است و این قبیل طلبکاران طبق ماده ۵۸ قانون تصفیه در موقع تقسیم دارایی تاجر ورشکسته در عرض آنها واقع نخواهند شد. در موقع تقسیم دارایی به شرطی با طلبکاران بدون وثیقه شرکت میکنند که پس از فروش وثیقه تمام طلب آنان پرداخت نگردد. در این فرض نسبت به بقیه طلب در صورتی که اصل طلب آنها تصدیق و یادداشت شده باشد، صنعت و یا تجارت تاجر ورشکسته را ادامه دهد و اشخاصی از این بابت طلبکار شوند. ماده ۵۰۷ قانون تجارت: «اگر طلبکارها بخواهند، تجارت تاجر ورشکسته را ادامه دهند، می توانند برای این امر وکیل یا عامل مخصوص انتخاب نموده یا بخود مدیر تصفیه این مأموریت را بدهند.» بدیهی است از این بابت ممکنست که طبق ماده ۵۰۹ مسئولیت پیدا نمایند.

ماده ۵۰۹ قانون تجارت: «اگر از معاملات وکیل یا عاملی که تجارت ورشکسته را ادامه می دهد، تعهداتی حاصل شود که پیش از حد دارایی تاجر ورشکسته است، فقط طلبکارهایی که آن اجازه را داده اند، شخصاً علاوه بر حصه که در دارایی مزبور دارند، به نسبت طلبشان در حدود اختیاراتی که داده اند، مسئول

طلب این قبیل بستانکاران با اینکه از حیث تاریخ مؤخر بر اعلام توقف است، قبل از تصفیه مطالبات سایر طلبکارها تأدیه می شود و خسارت تأخیر تأدیه بر آن تعلق میگیرد. این دسته از طلبکارانی که بر هیئت طلبکاران رجحان دارند، بعداً ذکر خواهد شد.

۳-شرکت طلبکارها در مجمع عمومی مشروط بر اینست که طلب آنها قبل از اعلام اصولاً شرکت طلبکارها در مجمع عمومی مشروط بر اینست که طلب آنها قبل از اعلام توقف حادث شده باشد، ولی اعمال این قاعده گاهی مواجه با اشکال می شود. زیرا بعضی از قراردادها که قبل از حکم توقف منعقد شده، بعداً تغییر شکل داده و یا از حال تعلیق درآمده منجز می شود. به این معنی که ممکنست علت خلاقه قرارداد قبل از حکم توقف بوجود آمده باشد، ولی موضوع دعوی و حواشی آن بعداً تعیین گردد. در قرارداد اگر طلب بستانکار در موضوع قرارداد منجزاً تعیین شده باشد، حل قضیه و اتخاذ تصمیم بدون اشکال است. ولی اگر موضوع قرارداد تعهدی باشد که یک طرف بواسطه تخلف طرف دیگر بتواند مطالبه خسارت موضوع قرارداد تعهدی باشد که یک طرف بواسطه تخلف طرف دیگر بتواند مطالبه خسارت موضوع قرارداد تعهدی باشد که یک طرف بواسطه تخلف طرف دیگر بتواند مطالبه خسارت موضوع قرارداد تعهدی باشد که یک طرف بواسطه تخلف طرف دیگر بتواند مطالبه خسارت موضوع قرارداد تعهدی باشد که یک طرف بواسطه تخلف طرف دیگر بتواند مطالبه خسارت موضوع قرارداد تعهدی باشد که یک طرف بواسطه تخلف طرف دیگر بتواند مطالبه خسارت موضوع قرارداد تعهدی باشد که یک طرف بواسطه تخلف طرف دیگر بتواند مطالبه خسارت موضوع قرارداد تعهدی باشد که یک طرف بواسطه تخلف طرف دیگر بتواند مطالبه خسارت موضوع قرارداد تعهدی باشد که یک طرف بواسطه تخلف طرف دیگر بتواند مطالبه خسارت موضوع قرارداد تعهدی باز صدور حکم توقف میزان خسارت شاکی را تعیین کند، در این مورد با اینکه حکمی که صادر شده تاریخ آن بعد از صدور حکم توقف است، ولی چون کاشف از حق سابق است، قبول چنین شخصی در زمره طلبکاران تاجر ورشکسته بدون اشکال است. دیوان کشور فرانسه از لحاظ اینکه میزان خسارت معین شده جبران عدم اجرا قرارداد را میکند، اشکالی ندیده که طلب چئین طلبکاری در فهرست سایر طلبکاران درآید. En tant que les dommages - intérêts accordés compensent exactement le

۲ - مفهوم هيئت م آنها بايد ا حکمفرما ا می نمايند. راکه دارای وضع کرده ورشکسته بدون وثية حقوق تجارت الا ۱۵۶ صنعت و یا تجارت تاجر ور ماده ۵۰۷ قانون تجارت: برای این امر وکیل یا عامل مخط ماده ۵۰۹ قانون تجارت ماده ۵۰۹ قانون تجارت تعهداتی حاصل شود که پیش از شخصاً علاوه بر حصه که در دارا تعهدات مذکوره می باشند.» طلب این قبیل بستانکار تصفیه مطالبات سایر طلبکا

اينست كه تصفيه طلب دسته جمعي كليه طلبكاران اقتضاء دارد كه آنها بتوانند اسناد طلب ایست. خود را ارائه داده و در موقع توزیع دارایی شخص ورشکسته شرکت نمایند و چنانچه بواسطه خود را از مهلنی که طلب آنان دارد، نتوانند شرکت نمایند بدیهی است که تصفیه دسته جمعی صورت نخواهد گرفت.

طلبکاری که طلب مؤجل او حال می شود، علاوه بر حال شدن از مزیت دیگری نیز استفاده مي نمايد و آن افزوده شدن ارزش اقتصادي طلب او است. زيرا از لحاظ علم اقتصاد هميشه ارزش وجه نقد بيش از وجه مهلت دار است. طلب مؤجل را نبايد با طلب معلق اشتباه کرد، زیرا طلب معلق وقتی قطعی و واجد آثار قضایی می شود که شرط مندرج در عقد

طلبكار داراي وثيقه از همان بدايت امر به شخص مقروض اطمينان نداشته و براي توثيق طلب خود از او وثيقه گرفته است و به همين جهت نسبت به او ديگر تبديل اجل به حال مورد ندارد و بطوري كه بعداً توضيح داده خواهد شد. حق او محصور در همان وثيقه است و چنانچه پس از فروش آن زایدی داشته باشد، باید به مدیون مسترد کند و اگر وثیقه در اثر فروش تکافوي طلب او را ننمايد بايد به آن تن در دهد.

قانون تجارت فرانسه مقرر داشته كه حكم توقف تاجر جريان خسارت تأخير را فقط نسبت به طلبكاران بدون وثيقه و يا فاقد امتياز متوقف مي سازد، ولي نسبت به شخص تاجر ورشكسته جريان دارد. به عبارت ديگر طبق قانون مزبور وقفه خسارت نسبي است نه مطلق. بعلاوه طلب فاقد وثيقه همين كه اسناد آن از طرف طلبكار ابراز شد و مورد تصديق طلبكاران قرار گرفت، این خود به منزله ارسال اظهارنامه است و از آن تاریخ زیان دیرکرد به آن تعلق میگیرد و علیه شخص تاجر جریان پیدا میکند. نتیجهای که از این رویه استحصال می شود اينست كه اگر در اثر تصفيه تمام طلب بستانكاران تأديه شود و دارايي تاجر ورشكسته اضافي داشته باشد، خسارات تأخير که در اثر اعلام حکم ورشکستگی نسبت به طلبکارها متوقف شده بود تا حدی که مقدور است از دارایی اضافی که مانده پرداخت می شود.

Effet relail: C'est seulement à l'égard de la masse que les intérêtés cessent de courir.

Le débiteur ne saurait être delié pour sa faillite de l'obligation de payer des

مي توانند با سايرين در تقسيم شركت نمايند. ولي بايد دانست كه ماده ۵۸ فوقالذكر بـا تصویب ماده ۳۴ قانون ثبت دیگر مورد اعمال ندارد و عدم تساوی بین بستانکاران دارای وثيقه و بستانكاران بدون وثيقه با وضع ماده ۳۴ عميقتر شده است. تعقيب تاجر ورشكسته از طرف طلبكاران داراى وثيقه نبايد در امر تصفيه خلل وارد آورد، زیرا آنان می توانند نسبت به مال مورد وثیقه طبق ماده ۳۴ قانون ثبت مستقلاً در مقام استيفاء حق خود برآيند و ساير طلبكاران مجبورند حقوق آنان را نسبت به مال مورد وثيقه رعايت كنند.

در فرانسه اقدامات قضایی طلبکاران صاحب وثیقه در دادگاه حقوقی بعمل می آید نه محکمه صالح برای رسیدگی به امور ورشکستگی. La Procédure d'ordre se déroulera devant le tribunal civil.

از طلبكاران فاقد وثيقه پس از اعلام توقف تاجر ورشكسته حق تعقيب شخصي آنها ساقط می شود و جهت آن هم اینست که تحت هیئت واحدی درآمدهاند. ولی در عین اینکه حق تعقيب شخصي آنان ساقط ميگردد، بعضي اوقات قانون آنان را مجاز ساخته كه رأساً در مقام اقدام برآيند و داشتن حقى لازمه شركت آنان در هيئت طلبكاران مي باشد. مثلاً اگر تقاضای بستانکاری در خصوص یادداشت او در فهرست طلبکاران رد شود و یا نسبت به قبول من غير حق طلبكاري در فهرست طلبكاران اعتراض داشته باشد، مي تواند مستقلاً شکایت کند و همینطور می تواند در تعقیباتی که مدیرعامل بعمل می آورد، بعنوان شخص ثالث وارد شود.

قاعده کلی اینست که در صورت ورشکستگی قروض مؤجل تبدیل به حال می شود. این همان قاعدهایست که در مورد اعسار اعمال میگردد. تبدیل اجل به حال اینطور توجیه می شود که بستانکار اگر حاضر به مهلت شده برای این بوده است که به بدهکار اعتماد داشته و معتقد بوده که در آتیه توانایی پرداخت دین او را داشته است. ولی اگر وضع بدهکار طوری شود که طلب او در معرض تضییع قرار گیرد، مسلم است که دیگر حاضر نخواهد شد طلب او مدتدار باشد. در امر ورشکستگی علاوه بر این فلسفه، منطق دیگری وجود دارد و آن

فرارسد.

حقوق تجارت 🗉 ۱۵۸

۵ - تعيين ميزان طلب

۱۶۱ 🗉 آثار حکم ورشکستگی

, which bay a file in land of the of the deside in the state of the st ع \_ بستانكاران هيأت طلبكاران . طلبكاران بدون وثيقه تشكيل واحدى مىدهند كه قائم بر اصل تساوى است. ولى در مقابل آنها اشخاصي هستندكه مدعى حقوق خاصه نسبت به دارايي تاجر ورشكسته هستند و اينها عبارتند از: اول \_اشخاصي كه در اثر عقد قراردادي با تاجر ورشكسته خواستار اجراء . ماکند مر در داده و که طرف تا مرور اسکنینه سر فریم دارد . مانتسبه آن

دوم \_ اشخاصي كه اموالي را نزد تاجر ورشكسته به امانت گذارده و تقاضاي استرداد آن را مرافعات بالمراجعة المنار والمراجع ليتراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع

سوم ـ طلبكاراني كه مطالبات خود را با اخذ وثايق عيني توثيق نمودهاند. اين سه دسته طلبكاران از زمره طلبكاران بدون وثيقه مجزا بوده و سرنوشت بهتري براي آنان قايل شدهاند و به همين جهت براي اينكه هيئت طلبكاران مكلف باشند قبل از استيفاء حقوق خود مطالبات آنها را پرداخت نمايند، رويه قضايي فرانسه اين قسم مطالبات را به اسم (قروض هيئت طلبكاران) ناميده است.

la juris Prudenc a admis la notion de dettes de la masse اول - طلبکارانی که با تاجر ورشکسته قرارداد بسته و پس از ورشکستگی حق فسخ معامله كالركم كالمست تا ما مسعه كه صالح است به كال خود ادامه ورادا عن بواسم . الم الم الم الم

چون قراردادهایی که قبل از توقف تاجر ورشکسته منعقد شده باید به موقع اجراء گذارده شود و خود تاجر متوقف از تصرف در اموال خود ممنوع شده اداره تصفيه بايد در مقام اجراء آنها برآيد و اگر اداره تصفيه از اجراء تعهدات تاجر ورشكسته سرباز زند، طرف ديگر طبق اصول مي تواند از انجام تعهد خود متقابلاً امتناع كند و در اثر عدم انجام قرارداد خواستار فسخ أن شود. مثلاً اگر موضوع قرارداد تسليم جنس باشد، چون اجراء قرارداد حال مي شود و تاجر ورشکسته نمی تواند قیمت اجناس خریداری شده را بپردازد، طرف دیگر می تواند از تسليم جنس خودداري كند و خواستار خسارت تأخير شود.

بعضي از قراردادها خودبخود بدون تقاضا منفسخ ميگردند و آنها قراردادهايي هستندكه روی شخصیت اشخاص منعقد شدهاند، مثل شرکت تضامنی و وکالت و غیره. بعضی اوقات برای این که از مراجعه به دادگستری بی نیاز باشند، در خود قرار داد قید می شود که در صورت

intertêts. Mieux encore, si la detten' etait Pas productive d,intérêt, la production á la faillite, equivalant à une citation en justice les fait courir D'autre Part, la prescription des intérêts ne court pas pendant la faillite.

II en résult que, après paiement intégral da toutes les créances, les interêts doivent être payés surle surplus de l'actif.

L'article 476 fait une exception à la règle de l'arrât des Intérêts pour les intérêts, des créances garanties par un privilège. un nantissement ou une hypothèque mais à la condition que ces intésêts soient privilégiés sur le bien affecté à la sûreté de la créance.

ضمناً بايد دانست خسارت تأخير هم كه قبل از حكم ورشكستكي به كليه طلبهاي بدون وثيقه تعلق می گیرد، پس از اعلام حکم ورشکستگی ضمیمه اصل طلب بستانکاران می شود. Les intérêts échus au jour de la declaratian de faillite s'ajoutent au capital de

la créance.

قانون تجارت ایران هم با امعان نظر بر ماده ۵۶۱ و ماده ۵۶۲ مؤید همین معنی است. ماده ۵۶۱: «هر تاجر ورشکسته که کلیه دیون خود را با متفرعات و مخارجی که به آن تعلق گرفته است کاملاً بپردازد حقاً اعاده اعتبار می نماید.» ماده ۵۶۲: «طلبکارها نمی توانند از جهت تأخیری که در اداء طلب آنها شده است، برای بیش از پنج سال مطالبه متفرعات و خسارات نما یند و در هر حال متفرعاتی که مطالبه می شود، در سال نبا ید بیش از صدی هفت طلب باشد.»

از این دو ماه بخوبی استفاده می شود که وقفه خسارت فقط نسبت به هیئت طلبکاران است نه شخص تاجر. زیرا اگر پس از اعلام حکم ورشکستگی کلیه مطالبات بستانکاران حال شود و جريان خسارت تأخير هم نسبت به بستانكاران در ايام تصفيه و هم نسبت به شخص تاجر ورشکسته متوقف شود، دیگر موقع اعاده اعتبار متفرعاتی وجود نخواهد داشت که تاجر ورشكسته مكلف باشد آنها را پرداخت كند، تا به اعاده اعتبار نايل شود. ماده بعدي براي مدت جريان خسارت تأخير و ميزان آن حديقف تعيين كرده به اين معنى كه مدت آن از پنج سال و میزان آن از صدی هفت نباید تجاوز نماید.

حقوق تجارت 🗉 ۱۶۰

مقنن صراحتاً براي اصل و خسارت ديركرد تو أماً حق تقدم قائل شده است. مضافاً به اينكه اگر پس از اعلام حکم توقف تاجر ورشکسته مدير تصفيه مصلحت بداند که مؤسسه تجارتي و يا صنعتي تاجر ورشكسته ادامه پيداكند، بديهي است كه هيئت طلبكاران بايد هم اصل و هم متفرعات مالیات دولت را مقدم بر طلب خود دانسته و تا وقتی که مؤسسه مزبور به عمليات خود ادامه مي دهد، حقوق حقه دولت را تمام وكمال بپردازد. كما اينكه اين مطلب در حقوق تجارى فرانسه بنحو زير تصريح شده است. En principe, tous les creanciers de la masse viennent sur un pied d'égalité, Toutefois, certains pourraient avoir une cause de preférence. Ainsi, le privilège du trésor joue pour les contributions dues à raison de la continuation du

دوم - استرداد اموالی که به امانت گذارده شده اشخاص مالک حق دارند با اثبات حق مالکیت خود نسبت به اموالی که در تصرف ورشكسته است آن را مسترد دارند. البته اثبات مالكيت نسبت به اموال غيرمنقول كه در دفتر املاک ثبت می شود، آسان تر از اموال منقول است. یکی از موارد استرداد اوراق بهادار است که در نزد تاجر یا بانکدار به امانت گذارده شده است. سوم \_ بستانکاران دارای و ثایق عینی

همانطوري كه قبلاً ذكر شد بستانكاراني كه وثيقه عيني در دست دارند، تابع قانون تساوي طلبکاران نمی باشند و قانون برای تأدیه طلب آنها اولویت قائل شده است و طبق ماده ۳۴ قانون ثبت ورشكستگي تاجر وقفه در خسارت تأخير آنها ايجاد نميكند.

غیر از ماده ۳۴ قانون ثبت یکی از مؤیدات اینکه در مطالبات با حق وثیقه خسارت تأخیر تأديه در زمان توقف تاجر ورشكسته متوقف نمي گردد، ماده ۱۵۳ قانون مالياتهاي مستقيم فوقالذکر می باشد که در آن خسارت تأخیر گنجانیده شده و مقنن آن را در طول مطالبات

۷ - بحث در اطراف ماده ۵۸ قانون تصفیه و ماده ۳۴ قانون ثبت چون یک قسمت مورد بحث مربوط به بستانکاران صاحب وثیقه میباشد و در ایس

شدن مطالبات خود آن را به موقع اجراگذارند. فروخته مي شود تا اين كه بدون فعاليت باقي بماند. ايفاء نمايد.

ورشکستگی تاجر قرارداد قهراً منفسخ میگردد. در موقع طرح تقاضای فسخ در دادگستری موضوع خسارت تأخير تأديه مطرح مي شود و طرف تاجر ورشكسته مي تواند بواسطه تحمل زيان مطالبه خسارت كند. حكم دادگاه راجع به ميزان خسارت با اينكه بعد از اعلام توقف تاجر ورشكسته صادر شده، معذلك قابل اجراء است و هيئت طلبكاران بايد قبل از پرداخت ممكنست نسبت به قراردادهايي كه طرف تاجر ورشكسته حق فسخ ندارد، مدير تصفيه تشخيص دهد كه اجراى آن به نفع طلبكاران مي باشد، در اين صورت مي تواند تقاضاي اجراي آن را نمايد. تقاضاي اجراي قرارداد از طرف مدير تصفيه علاوه بر استفاده طلبكاران جلوگیری از مطالبه خسارت طرف تاجر هم می نماید. بیشتر در مواقع افزایش قیمتها است که مدير تصفيه خواستار اجراي قرارداد ميگردد. بعضي اوقات با وجود حكم توقف ممكن است نفع طلبکاران در این باشد که مؤسسه تجارتی و صنعتی ورشکسته به کار تولیدی خود ادامه دهد. ادامه تجارت گاهی در اثر قرارداد ارفاقی صورت می گیرد.بدیهی است که مؤسسه تجارتي و يا صنعتي تاجر ورشكسته در صورتي كه بكار توليدي ادامه دهد به قيمت بيشتر یکی دیگر از مواردی که مدیر تصفیه ذینفع در اجرای قرارداد می باشد، قرار داد مربوط به کارگری است تا مؤسسه که صلاح است به کار خود ادامه دهد بتواند نقش تولیدی خود را

بشرح زیر مؤید این معنی است: و مطالبات کارگران و کارمندان ناشی از خدمت حق تقدم خواهد داشت.»

قروضي كه پس از اعلام حكم توقف هيئت طلبكاران نسبت به اشخاص ثالث در اثر فسخ قراردادها و یا ادامه صنعت و تجارت تاجر ورشکسته و یا مالیات بر درآمد پیدا می نماید، بر طلب خودشان اولویت دارد. ماده ۱۵۳ قانون مالیات بر درآمد مصوب ۲۸ اسفند ۱۳۴۵ «وزارت دارایی برای وصول مالیات و جرایم و زیان دیرکرد متعلق از مؤدیان و مسئولین پرداخت مالیات نسبت به سایر طلبکاران به استثنای صاحبان حقوق نسبت به مال مورد وثیقه با امعان نظر دقيق بر اين ماده علاوه بر حق تقدم ماليات دولت به نحو مقرر در اين ماده اين مطلب نیز استفاده می شود که در تعلق خسارت تأخیر تأدیه ابداً وقفه حاصل نمی شود. زیرا

وثيقهدار قرار داده است.

حقوق تجارت 🗉 ۱۶۲

۱۶۵ 🗉 آثار حکم ورشکستگی

ماليات حراج به بدهكار داده مي شود و چنانچه مال مزبور خريدار نداشته باشد، پس از دریافت حقوق و عوارض دولتی به خود بستانکار به همان مبلغ که آگهی شـده واگـذار 

با امعان نظر دقیق بر این دو ماده بخوبی مسلم می گردد که مشمولات ماده ۵۸ و ماده ۳۴ با يكديگر معارض مي باشند، در اين صورت بايد معلوم كردكه مفاهيم آنها از لحاظ عموميت و خصوصيت به چه کيفيت ميباشد.

از ملاحظه ماده ۳۴ مسلم میگردد که مفهوم آن عام است. زیرا مربوط به تمام معاملات با شرط خيار يا بعنوان قطعي يا شرط نذر خارج و يا بعنوان قطعي با شرط وكالت و بطور كلي نسبت به املاکی که بعنوان صلح یا به هر عنوان دیگر با حق استرداد و بالنتیجه کلیه معاملات شرطی و رهنی راجع به منقول و غیرمنقول میباشد و افراد مشمول آن هم اعم از کبیر و محجور عام مي باشند.

از طرفي واضح است كه حكم ماده ۵۸ خاص است. زيرا اختصاص دارد به يك دسته از محجورين يعنى تجار ورشكسته و يک سنخ معامله يعنى طلب داراي وثيقه.

با قبول عام بودن حکم ماده ۳۴ و خاص بودن حکم ماده ۵۸ و با توجه به اینکه تاریخ تصویب ماده ۵۸ مقدم (۲۴ تیر ۱۳۱۸) و تاریخ تصویب ماده ۳۴ (۲۶ ۵ - ۵ - ۱۳۲۰) مؤخر است، بايد روشن ساخت كه طبق موازين اصول فقهيه چه رويه بايد اتخاذ كرد. آيا حكم ماده ۳۴که مؤخر است ناسخ حکم ماده ۵۸ است و یا اینکه حکم ماده ۵۸که مقدم می باشد مخصص حكم عام است.

نسبت به تعارض حکم عام و خاص سه عقيده وجود دارد بعضي ها معتقدند حکم خاص مخصص حکم عام است. به این معنی که حکم خاص در بدو امر دایره عموم حکم عام را در افراد كمترى محدود مي نمايد.

عقيده دوم كه از سيدين و شيخ نقل شده مبنى بر اين است كه در چنين صورتي حكم عام ناسخ حکم خاص می باشد.

خصوص دو ماده معارض یکدیگر یعنی ماده ۵۸ قانون تصفیه و ماده ۳۴ قانون ثبت وجود دارد، اینک این بحث پیش می آید که نسبت به مطالبات دارای وثیقه کدام یک از دو ماده فوق قابليت اعمال دارد.

از ماده ۵۸ قانون تصفیه و ماده ۴۱۹ قانون تجارت اینطور استفاده می شود که اقدام بفروش وثايق بستانكاران با اداره تصفيه بوده و چنانچه طلب هاي داراي وثيقه تماماً پرداخت نشود، نسبت به مازاد بستانكاران مي توانند با طلبكاران طبقه اول شركت نمايند.

ماده ۵۸: «بستانکارانی که دارای وثیقهاند، نسبت به حاصل فروش مال مورد وثیقه در برگ تقسیم حاصل فروش مقدم بر سایر بستانکاران قرار داده می شوند. طلب هایی که دارای وثيقه نيست و همچنين باقيمانده طلب هايي كه داراي وثيقه بوده و تمام آن از فروش وثيقه پرداخت نشده به ترتیب طبقات زیر (مندرج در این ماده) بر یکدیگر مقدمند.»

ماده ۴۱۹: «از تاریخ حکم ورشکستگی هر کس نسبت به تاجر ورشکسته دعوایی از منقول يا غيرمنقول داشته باشد، بايد بر مدير تصفيه اقامه يا به طرفيت او تعقيب كند، كليه

درصورتیکه از ماده ۳۴ قانون ثبت چنین استفاده می شود که اولاً اقدام به مزایده با ثبت است و ثانیاً چنانچه مال مورد وثیقه کمتر از میزان طلب بستانکار بفروش برسد، دیگر او از این بابت حقی به مدیون ندارد. ثالثاً زیان دیرکرد در ادارات ثبت با توجه به ماده ۳۵ بیش از

«ماده ۳۴ در مورد معاملات مذکور در ماده ۳۳ و کلیه معاملات شرطی و رهنی راجع به منقول و غیرمنقول چنانچه بدهکار در ظرف مدت مقرر از حق خود استفاده نکند، بستانکار مي تواند با درخواست صدور اجراييه فروش مال مورد معامله را از اداره ثبت بخواهد. هرگاه بدهكار در ظرف سه ماه از تاريخ ابلاغ اجراييه اصل وجه مورد معامله را با اجور عقب افتاده و زیان دیرکرد نسبت به اصل از تاریخ انقضای مدت استرداد نپردازد، آگهی مزایده مال مورد معامله از همان مبلغي كه در سند تعيين شده بعلاوه اجور عقبافتاده و يا زيان ديركرد نسبت به اصل وجه از تاریخ انقضای مدت معامله تا روز مزایده و حقوق دیوانی و هزینه مزایده و ماليات حراج منتشر مي شود و در روز معين از همان مبلغ مزايده و شروع و از وجه حاصل از فروش طلب بستانکار پرداخت شده و مازاد پس از وضع حقوق دیوانی و هزینه مزایده و

حقوق تجارت 🗉 ۱۹۴

اقدامات اجرایی نیز مشمول همین دستور خواهد بود.» صدی ۱۲ نمی باشد.

بوده لذا حکم فرجامخواسته بر طبق ماده ۵۵۹ آیین دادرسی مدنی به اتفاق آراء شکسته می شود و....»

بطوریکه ملاحظه می شود یک دعوای تجاری که باید در اسرع وقت ممکن قطع و فصل گردد، پس از اتمام عملیات ثبتی مجدداً در دادگاه مطرح شده و در اثر نقض هیئت عمومی قطع و فصل آن مدتها به تأخیر افتاده است و رأی هیئت عمومی هم بالاخره معلوم نساخته که در چنین موارد مرجع صلاحیتدار ثبت است یا دادگاهی که به ورشکستگی رسیدگی می نماید.

۳ ـ ماده ۳۹ قانون ثبت مقرر داشته: «حقوقی که در مواد ۳۳ و ۳۷ و ۳۸ و ۴۴ برای انتقال دهنده مقرر است، قبل از انقضاء مدت حق استرداد قابل اسقاط نیست، هر قرارداد مخالف این ترتیب باطل و کان لم یکن خواهد بود.»

آیا با وجود این ماده که تماس با نظم عمومی دارد و حاکمیت اراده را از اشخاص نسبت به اموال خود سلب نموده، چگونه می توان گفت که حق طلبکاران با وثایق قبل از انقضاء مدت حال می شود و اداره تصفیه مجاز می شود که در مقام مزایده مورد وثیقه برآید. مقنن در ماده ۳۴ خواسته کسی که روی استیصال مجبور شده مال منقول و غیر منقول خود را به ثمن بخس فروخته و یا گرو گذارده بسهولت از دست ندهد و متضرر نشود حال اگر مدیر تصفیه بواسطه حال شدن معامله مال را قبل از انقضاء مدت و در وقت غیر مناسب بفروش برساند، آیا انتقال دهنده با حق استرداد و یا راهن متضرر نمی شود و یا برعکس اگر تصفیه امور ورشکستگی سالها بطول انجامد، کما اینکه مدت آن سرسام آور است آیا انتقال گیرنده و مرتهن باید بواسطه توقف تاجر ورشکسته از خسارت تأخیر تأدیه محروم گردند؟

اجراء مواد ۳۳ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ قانون ثبت از لحاظ تماس آن با مناظم اجتماعی بقدری اهمیت دارد که قانونگذار برای متخلفین آن مجازات انتظامی بسیار سنگین معین کرده است. اگر ماده ۳۴ را سالب حق حاکمیت افراد که یکی از ارکان صحت معاملات است، بدانیم و نسخ موازین قانون مدنی که از امهات قوانین است در قسمت بیع شرط و رهن مسلم باشد، آیا چگونه می توان ماده ۵۸ قانون تصفیه را مخصص حکم عام ماده ۳۴ دانست و آن را پابرجا فرض نمود. عقیده سوم از قاضی است که به توقف نظر داده و مفاتیح نیز این قول را اختیار کرده است. بدین معنی که اگر مرجحات خارجی وجود داشته باشد، باید هر یک که مرجح است، قبول کرد. لذا اگر مرجحات ناسخیت وجود داشته باشد، باید حکم عام را ناسخ حکم خاص والا حکم خاص را مخصص حکم عام دانست:

با مقایسه مواد مربوط به معاملات با حق استرداد و رهنی مرجحات ناسخیت ماده ۳۴ که ماده ۵۸ را بشه حزید است:

۱ مقنن در ماده ۳۳ و ۳۴ تمام اقسام معاملات شرطی و رهنی را پیش بینی کرده و آن را با اداة «کلیه معاملات شرطی و رهنی راجع به منقول و غیر منقول» استعمال کرده است و این خود می رساند که قانونگذار برای مفهوم ماده ۳۴ عمومیت مطلق قائل شده است. ۲ ماگر به منسوخ بودن ماده ۵۸ قائل نشویم، باید حق تقاضای ثبت و کیفیت مزایده اموال مورد معاملات با حق استرداد و رهنی را نسبت به تاجر به دو صورت قبول نماییم. به این معنی که اگر تاجر ورشکسته نباشد، مطابق ماده ۳۴ و اگر برعکس همان تاجر در اثناء عملیات ثبتی و اجرایی متوقف شود، طبق ماده ۸۸ رفتار نماییم و این خود در عمل اشکالاتی ایجاد میکند.

مثلاً بطوریکه رأی هیئت عمومی مورخ ۴۳/۱۲/۲۶ اشعار دارد، قضیه ای که از طرف اجرای ثبت خاتمه پذیرفته در ۱۳۳۹ از لحاظ اعلام توقف مدیون در دادگاه مطرح شده و پس از نقض دیوانعالی کشور مجدداً پس از مدتی در هیئت عمومی مطرح گردیده و هیئت مزبور بشرح زیر حکم فرجام خواسته را نقض کرده است: «بر طبق ماده ۴۱۲ قانون تجارت ورشکستگی تاجر یا شرکت تجاری در نتیجه توقف از تأدیه وجوهی که بر عهده دارد، حاصل می گردد و با توجه به سفته های واخواست شده که مستند دادخواست بدوی فرجام خواه بوده و دلیلی بر تأدیه وجوه آنها از ناحیه شرکت فرجام خوانده اقامه نگردیده و حسب محتویات پرونده اجرایی ثبت کلیه تأسیسات کارخانه شهرضای اصفهان بازبین و ادوات منصوبه در آن اعم از ماشین آلات و وسایل برق و لوله کشی و دستگاه آتش نشانی در اثر مزایده در قبال بدهی که شرکت فرجام خوانده داشته به بانک موهان واگذار شده، استدلال دادگاه بر اینکه انجام مزایده و عدم پرداخت وجه سفته ها مونا دلیل ورشکستگی شرکت فرجام خوانده نیست، مخالف ماده ۴۱۲ قانون تهران

حقوق تجارت 🗉 ۱۶۶

حکم ماده ۵۸ را بشرح زیر است: اشكالاتي ايجاد ميكند.

خواهد شد. گذاشته می شود. رئيس اجراءِ تحويل بستانكار خواهد شد. بدین شرح تقدیم شورای محترم نگهبان گردید. «فقها شوراي محترم نگهبان ارزش داشته باشد، به استحضار میرساند. موجب سند انتقال رسمي به بستانكار تمليك مي شود. ماده ۳۴ قانون اصلاحی قانون ثبت اسناد و املاک با موازین شرعی و اقدام مقتضی اعلام میدارد.

ملک با اخذ کلیه حقوق و عوارض و هزینه های قانونی به موجب سند انتقال رسمی به بستانکار واگذار هرگاه بستانکار قسمتی از طلب خود را دریافت کرده باشد، درصورت واگذاری ملک به او باید وجوه دریافتی

را مسترد نماید. در مورد مؤسسات و شرکتهای دولتی و بانکها وجوه دریافتی از اصل طلب مسترد میگردد. در مورد اموال منقول اعم از اینکه اجرائیه نسبت به تمام یا باقیمانده طلب صادر شده باشد، هرگاه بدهکار ظرف چهار

ماه از تاريخ ابلاغ اجرائيه نسبت به پرداخت بدهي خود اقدام ننمايد، مال مورد معامله وسيله اجراي ثبت به حراج هرگاه مال به قیمتی بیش از طلب مورد مطالبه و خسارت قانونی وحقوق و عوارض و هزینههای قانونی تا روز حراج بفروش نرود، پس از دریافت حقوق اجرایی تمام سال مورد معامله ضمن تنظیم صورت مجلس توسط ً در مواردي هم كه مال يا ملكي و ثيقه دين يا ضمانتي قرار داده شود، برحسب آنكه مال مزبور منقول و يا غير منقول باشد، طبق مقررات این قانون عمل خواهد شد... » از سوی سازمان گسترش مالکیت واحدهای تولیدی به ضمیمه استفتائی که از حضرت امام خمینی (قدس سره) شده بود، در مورد ماده ۳۴ اصلاحی قانون ثبت سئوالی

با ارسال تصویر نامه شماره ۱۰۰/۶۳/۱۷۹ آ مورخ ۱۳۶۳/۱۰/۱۵ شرکت سهامی عام الکتریک ایران رشت متضمن استفتاء از حضرت امام خمینی در مورد عدم استحقاق داین به تملک رهینهای که زاید بر مطالبات داین مطابق ماده ۳۴ اصلاحی قانون ثبت اسناد و املاک در صورت عدم وصول تقاضای مدیون دایر بر فروش و حراج ملک مورد رهن ظرف شش ماه از تاريخ ابلاغ اجرائيه و نهايتاً عدم پرداخت مطالبات داين و کليهٔ خسارات، پس از انقضای هشت ماه از تاریخ ابلاغ اجرائیه، ملک مورد رهن با اخذ کلیه حقوق و عوارض و هزینههای قانونی به چون در اغلب موارد مذکور مال مورد رهن به مراتب ارزشی بیش از میزان طلب طلبکار دارد، علیهذا و با عنایت به فتوای ضمیمه و تکلیف مقرر در اصل چهارم قانون اساسی ، مراتب را جهت تشخیص مغایرت یا عدم مغایرت با تقديم احترام اردشير داور - رئيس كل»

و متن استفتاء بعمل آمده از حضرت امام (قدس سره) و پاسخ معظم له بدین شرح است:

به: دفتر امام دام ظله العالى سلام علیکم، با آرزوی پیروزی رزمندگان احتراماً، چنانچه وام گیرنده (مدیون) به دلایلی نتواند در موعد مقرر ادای دین نماید و ارزش رهینه (و ثیقه) با ــــ

در صدر ماده مذکور آمده است: «در مورد معاملات مذکور در ماده ۳۳ و کلیه معاملات شرطی و رهنی راجع به اموال غیر منقول در صورتی که بدهکار ظرف مدّت مقرّر در سند بدهی خود را نپردازد، بستانکار می تواند وصول طلب خود را توسط دفترخانه تنظيم كننده سند درخواست كند.

دفترخانه بنا به تقاضاي بستانكار اجرائيه براي وصول طلب اجور و خسارت دير كرد صادر خواهد كرد و به اداره ثبت ارسال خواهد داشت و بدهكار از تاريخ ابلاغ اجرائيه هشت ماه مهلت خواهد داشت كه نسبت به پرداخت بدهي خود اقدام نمايد.

ملک در صورت اعلام انصراف بدهکار حراج ملک موضوعاً منتفی خواهد بود.

بدهكار مي تواند ظرف شش ماه از تاريخ ابلاغ اجرائيه درخواست نمايد كه ملك از طريق حراج بفروش برسد. در این صورت اجرای ثبت یا ثبت محل پس از انقضای مدّت شش ماه به حراج ملک اقدام خواهد کرد.قبل از فروش مبلغ حراج باید از کل مبلغ طلب و خسارت قانونی و حقوق و عوارض و هزینههای قانونی تا روز حراج شروع شود و در هر حال به کمتر از ان فروخته نخواهد شد، در صورت نبودن خريدار و همچنين در صورتيکه تقاضاي بدهکار ظرف مدت مقرر به اجرا یا ثبت محل واصل نشود، پس از انقضای هشت ماه مذکور در این قانون ـــه

حقوق تجارت 🗉 ۱۷۰

۳ \_اجراي مزايده وثايق بستانكاران بايد بتوسط اجراي ثبت صورت گيرد ، تصفیه و میزان زیان دیرکرد در سال بیش از صدی ۱۲ نخواهد بود. «دادستان کل کشور - عبدالحسين ·

هیئت عمومی در جلسه مورخ چهاردهم اسفند ماه ۱۳۴۷ به ریاست ج عمادالدین میرمطهری رئیس دیوانعالی کشور با حضور نماینده جناب آقای د. کشور و آقایان رؤسا و مستشاران شعب دیوانعالی مزبور تشکیل گردید، پس ا و اعلام کفایت آن بشرح زیر اظهار عقیده می شود:

«از مجموع مقررات مواد ۱۸ و ۴۰ و ۴۱ و ۵۸ قانون تصفیه ورشکستگی در اموال مورد وثيقه تاجر ورشكسته و ماده ١٨ آن قانون در مورد اموال غيرمنقول متعلق حق اشخاص ثالث است و ماده ۴۱۹ قانون تجارت استفاده و استنباط می که قانون مزبور ترتيبات راجع به معاملات تاجر ورشکسته راکه از آن جمله معام با حق استرداد است، تابع تشریفات آن قانون قرار داده و ماده ۲۴ اصلاحی ثبت اکه درباره معاملات با حق استرداد مقرراتی وضع نموده، شامل معاملا

۱ ـ در پایان این بحث ضروری است، مختصری در مورد ماده ۳۴ اصلاحی قانون ثبت بحث ا ماده فوق از نظر شورای نگهبان با توجه به استفتاء بعمل آمده توسط حضرت امام (قدس سر شرعی اعلام گردیده است.

قبل از شروع بحث لازم است آن قسمت از ماده ۳۴ اصلاحی قانون ثبت که مورد ایراد فقهی شورای نگهبان قرار گرفته است را ذکر نمائیم.

۱۷۳ 🗉 آثار حکم ورشکستگی 

مندرج در ص ۶۱ تا ۶۳ از جلد سوم همین مجموعه مراجعه نمایید. نکته دیگری که در پایان این بحث لازم است به آن اشاره شود، اجازه اخذ خسارت تأخیر تأدیه بموجب قانون نحوه وصول مطالبات بانكها مصوب ديماه ١٣۶٨ مجمع تشخيص مصلحت نظام است. بموجب ماده يك آن مقررات این قانون عمل نمایند.» تأخير تأديه بعد از تاريخ توقف را هم مطالبه نمايند يا خير؟ وجود نداشته باشد چگونه بانکها مجاز به دریافت خسارت تأخیر تأدیه حتی بعد از تاریخ توقف باشند. مندرج در مجموعه قوانین سال ۶۷، ص ۷۸۱.

قانون: «كليه وجوه و تسهيلات مالي كه بانكها تا تاريخ اجراي قانون عمليات بانكي بدون ربا مصوب ۶۲/۶/۸ مجلس شورای اسلامی به اشخاص حقیقی و حقوقی تحت هر عنوان پرداخت نموده اند، اعم از آنکه قراردادی در این خصوص تنظیم شده یا نشده باشد و مقرر بوده است که بدهکار در سر رسید معینه تسهیلات مالی و وجوه دریافتی را اعم از اصل و سود و سایر متفرعات مسترد دارد، براساس مقررات و شرایط زمان اعطای این وجوه و تسهیلات قابل مطالبه و وصول است. کلیه محاکم دادگستری و مراجع قضایی و دوایر اجرای ثبت مکلفند، طبق اصل و هزینه ها و خسارات و متفرعات متعلقه (خسارات تأخیر تأدیه، جریمه عدم انجام تعهد و غیره) اقدام نمایند.» و در تبصره ماده دو همان قانون آمده است: «دواير اجراي ثبت اسناد و املاک مکلفند براساس مفاد اسناد و قراردادهای تنظیمی بین بانکها و مشتریان که منجر به صدور اجرائیه شده، اعم از آنکه عملیات اجرایی خاتمه پیدا کرده یا در جریان اجراء باشد، نسبت به وصول خسارات تأخیر تأدیه و سایر متفرعات و هزینه های مربوط طبق

مقررات و شرایط زمان اعطاء وجوه و تسهیلات رسیدگی و نسبت به صدور حکم و وصول مطالبات بانکها اعم از اكنون با توجه به قانون فوق، آيا بانكها مي توانند درصورتيكه بعنوان طلبكاران ورشكسته باشند، خسارت به نظر می رسد، با توجه به رأی وحدت رویه شماره ۱۵۵ – ۴۷/۱۲/۱۴ که در زمانی صادر شده است که خسارت تأخير تأديه در كليه موارد جايز بوده است و در آن زمان بدلايلي كه مشروحاً در متن كتاب بحث شد، اصولاً بدليل اينكه پس از صدور حكم، ورشكسته قانوناً از دخالت دركليه امور مالي مربوط به خود ممنوع است و طبق ماده ۴۲۱ قانون تجارت نیز کلیه دیون موجل ورشکسته با رعایت تخفیفات مقتضیه حال می گردد، دیگر مطالبه خسارت تأخير تأديه براي هيچ كس پس از صدور حكم ورشكستگي جايز نباشد. و اكنون كه فقط بانكها مجاز به دریافت خسارت تأخیر تأدیه هستند، نیز دلیلی ندارد که رای فوق را منسوخ دانسته و قایل شویم که بعد از تاریخ توقف نیز بانکها حق مطالبه خسارت تأخیر تأدیه را دارند. و به نظر میرسد حتی اگر بانکها در فرمهای مخصوص که بطور یکسان تهیه و در قراردادهای بانکی آنها را به امضای طرف مقابل نیز میرسانند، چنانچه دريافت خسارت تأخير تأديه در همه حالات نيز پيشبيني شده باشد بدليل تعارض با منافع ساير بستانكاران و تضييع احتمالي حقوق ديگران معتبر نباشد. زيرا در شرايطي كه امكان وصول اصل طلب ساير بستانكاران نيز لذا به نظر مــــرسد كه رأى وحدت رويه شماره ١٥٥ مورخ ٢٧/١٢/١٤ در اين خصوص بقوت خود باقي است. (۱) به نقل از کتاب مجموعه نظریات شورای نگهبان، تدوین دکتر حسین مهرپور، ج سوم از ص ۲۹۵ تا ۲۹۷ (۲) روزنامه رسمی شماره ۱۲۸۳۴ مورخ ۱۳۶۷/۱۲/۲۵ – به شماره نظریه ۳۳۷۸ مورخ ۱۳۶۷/۱۰/۱۴

ف الله صافى

حـــابنیه و تاسیساتی که بر آن افزوده شده است، چندین برابر مبلغ وام باشد. استدعا دارد از محضر مبارک حضرت امام استفتاء فرمایند که آیا داین می تواند رهینه (و ثیقه) را تملیک و تماماً مديران منتخب دولت خدمتگذار

پاسخ حضرت امام (قدس سره): «بسمه تعالى – حق ندارد.» \_ شورای محترم نگهبان براساس سؤال مذکور و فتوای حضرت امام (ره) و در پاسخ به سؤال شورای عالی قضایی (سابق) بدین شرح پاسخ داده است: بسم الله الرحيم الرحيم

شوراي عالى محترم قضايي چون راجع به ماده ۳۴ اصلاحی قانون ثبت اسناد و املاک مصوب ۱۳۵۱/۱۰/۱۸ از لحاظ انطباق آن با موازین شرعی سؤال شده بود، در جلسه رسمی فقهاء شورای نگهبان ماده مذکور مورد بحث و بررسی قرار گرفت و به شرح زیر به اکثریت آراء مغایرت آن با موازین شرعی اعلام شد:

\_\_\_\_\_ ۱۳ – دربیع به شرط خیار و نحو آن مثل شرط وکالت فروشنده در انتقال مبیع به خود، پس از انقضاء مدت و عدم اخذ به خیار و انتفاء موضوع شرط مورد معامله ملک طلق مشتری است و بنابراین ترتیبات مقرر در این ماده در مورد آن مغایر با موازین شرعی است.

۲ – در مورد رهن نیز از لحاظ اینکه مرتهن در صورتی که از جانب راهن وکالت در فروش نداشته باشد، نمی تواند مستقلاً اقدام نماید و بعد از مطالبه و امتناع راهن باید رفع امر به حاکم شرعی نماید و همچنین ازلحاظ واگذاری کل عین مرهونه به مرتهن در صورتی که قیمت آن بیشتر از دین باشد، مغایر با موازین شرعی است. ۳ – تأخیر در وصول دین در مواردی که حال و مؤجل شده باشد، به مدت هشت ماه کمتر یا بیشتر نیز با موازین شرعی مغایرت دارد.(۱)

شورای نگهبان عطف به نامه شماره ۱/۲۶۹۴۱ مورخ ۱۳۶۲/۵/۳۱ شورای محترم عالی قضایی سابق و پیرو نامه های شماره ۹۴۹۹ مورخ ۱۳۶۲/۸/۲۵ و شماره ۳۸۴۵ مورخ س ۱۳۶۴/۴/۲ چنین نظر داده است: «… با اینکه نیازی به اظهار نظر نیست و تمام مواد و تبصرههای موجود در قوانین و آیین نامهها و مقرراتی که اجازه اخذ مبلغي را به عنوان خسارت تأخير تأديه مي دهد (كه حقيقت أن اخذ مازاد بربدهي بدهكار است) باطل است. معذالک به لحاظ اینکه بعضی مقامات ثبتی هنوز هم تردید دارند، لذا نظر شورای نگهبان به شرح ذیل اعلام مي شود: «أن قسمت از ماده ٣۴ قانون ثبت و تبصره ۴ و ٥ أن و ماده ٣٣ و ٣٧ أثين نامه اجرايي ثبت كه اخذ مازاد بربدهی بدهکار را به عنوان خسارت تأخیر تأدیه مجازشمرده است، خلاف موازین شرع و باطل اعلام می شود.» لازم به تذکر است که تأخیر اداء دین حال پس از مطالبهٔ طلب از برای شخص متمکن شرعاً جرم و قابل تعزیر

برای آگاهی کامل از نظریات مختلف و متعدد شورای نگهبان در مورد خسارت تأخیر تأدیه به پا**ورقیهای ـــ** 

تصرف نمايد. است. (۲).

مبحث چهارم - اثر حکم ورشکستگی نسبت به بدهکاران ورشکسته

طبق بند ۳ ماده ۲۴ قانون اداره تصفیه امور ورشکستگی در اعلانی که اداره تصفیه منتشر مي نمايد بايد به بدهكاران ورشكسته اخطار شودكه در ظرف مدت دو ماهي كه قانون تعيين کرده است، خود را معرفی نمایند. متخلفین از این اخطار به جریمه نقدی معادل صدی بیست و پنج به نفع صندوق (ب) مذکور در ماده ۵۴ محکوم خواهند شد و دادگاه می تواند علاوه بر جريمه نقدي، آنها را به حبس تأديبي از سه ماه تا شش ماه نيز محكوم نمايد.

با توجه به ماده بالا مديونين ورشكسته بايد خود را در ظرف دو ماه از تاريخ اعلان ورشکستگی به اداره تصفیه ورشکستگی معرفی نمایند و نباید مانند مواقع عادی منتظر شوند که اداره ورشکستگی تقاضای پرداخت طلب ورشکسته را بنماید. زیرا طلبکاران عادي اختيار دارند كه هر وقت صلاح بدانند مطالبه طلب خود را بنمايند يا اين كه اصولاً از مطالبه طلب خود صرف نظر کنند. زیرا اداره تصفیه به هیچوجه حق نـدارد از مطالبات ورشکسته صرفنظر کند و چون دارایی تاجر باید هر چه زودتر معین شود، باید شخصاً بدهی خود را اعلام کند. این موضوع در مواقعی که ورشکسته سوء نیت داشته باشد و عمداً عدهای از بدهكاران را ضمن صورت دارايي خود منظور نكرده باشد، فوقالعاده مفيد است و از سوء استفاده اشخاص شیاد و کلاهبردار تا اندازهای جلوگیری میکند.

علاوه بر آن بند ۴ از ماده ۲۴ قانون اداره تصفیه امور ورشکستگی نیز تصریح میکند که در اعلان ورشکستگی باید به کسانی هم که به هر عنوان اموال ورشکسته در دست آنهاست، اخطار شود که اموال را در ظرف مدت دو ماهي که در قانون پيش بيني شده است، در اختيار اداره بگذارند وگرنه هر حقى كه نسبت به آن مال دارند از آنها سلب خواهد شد، مگر اين كه

قانون تجارت درباره مطالبات مؤجل ورشكسته تصريحي ندارد. بنابراين مديونين ورشکسته ملزم هستند بدهی خود را قبل از موعدی که برای پرداخت آن تعیین شده پرداخت نمايند، ولي براي تسريع در امر تصفيه اداره تصفيه مي تواند با آنها قراري بگذارد تا بدهي زودتر پرداخت شود و در اين قبيل موارد بدهكار خواهد توانست از تخفيفات مقتضيه،

عذر موجهي داشته باشد. استفاده نماید.

.

حق استرداد ورشکسته که مشمول مقررات خاصی است، نمی گردد و مقررات قانون تصفيه در مورد معاملات با حق استرداد تاجر ورشكسته لازمالرعايه است و با احراز ا این امر چون پس از صدور حکم توقف قانوناً ورشکسته از دخالت در کلیه امور مالی مربوط بخود ممنوع و اداره تصفيه بعنوان قائم مقام ورشكسته طلب طلبكاران را تشخيص و تصديق مي نمايد و مطالبات متوقف را وصول و اقدام بفروش و بعد تقسيم ، اموال وی میکند و طبق ماده ۴۲۱ قانون مزبور همین که حکم ورشکستگی صادر شد، قروض مؤجل با رعایت تخفیفات مقتضی نسبت به مدت به قروض حال مبدل می شود و این حکم شامل حال عموم طلبکاران است و راجع به طلبکاران و ثیقه دار قانون برای وصول طلب آنها تا تاریخ ورشکستگی این مزیت را منظور داشته که کلیه طلب آنها از محل مورد وثيقه استيفاء شود و در صورتي كه حاصل فروش كفايت طلب أنها را ننمود، نسبت به بقيه طلب خود جزء غرماء معمولي منظور شوند و از وجوهی که برای غرماء مقرر است، حصه ببرند، ولی دیگر از قانون تجارت استفاده نمي شود که اين طلبکاران علاوه بر مزاياي فوق ذيحق در مطالبه خسارت تأخير اداء از تاریخ ورشکستگی به بعد هم باشند و ماده ۵۶۲ قانون تَجارت که در باب سیزدهم تحت عنوان اعاده اعتبار تاجر ورشکسته ذکر شده با توجه به ماده ۵۶۱ قانون مزبور ناظر به موردی است که تاجر ورشکسته ملائت حاصل نموده و بخواهد اعاده اعتبار بنابراین نظر شعبه سوم مبنی بر اینکه طلبکاران ورشکسته اعم از اینکه وثیقه داشته باشند یا نه حق مطالبه خسارت تأخیر تأدیه ایام بعد از تاریخ توقف را ندارند، صحيح بنظر مى رسد و اين رأى طبق ماده واحده مصوب تيرماه ١٣٢٨ لازم الاتباع

حقوق تجارت 🗉 ۱۷۴

۱ ـ رأى شماره ١٥٥ - ١٣٢٧/١٢/١٤ هيأت عمومي ديوانعالي كشور مندرج در روزنامه رسمي ٧٠٤٨ مورخ 154V/1/A

خود محروم می شود، اگر مورد وکالت نیز جزء کارهای تجارتی او باشد، دیگر نمی تواند وكالت خود را انجام دهد. بنابراین از تاریخ صدور حكم ورشكستگی باید از ادامه نمایندگی و وکالت خودداری کند و در نتیجه اوراق و اسنادی که از طرف موکل یا آمر به اختیار او گذاشته شده است، عيناً بايد مسترد گردد. زيـرا اوراق و اسنـاد در مـالكيت ورشكسـته نمی باشد که جزء دارایی او محسوب گردد. چنانچه وجه اوراق و اسناد مزبور قبل از صدور حکم ورشکستگی وصول شده باشد، در اینصورت وجوه مزبور دین ورشکسته به صاحب سند محسوب می شود و صاحب سند مانند هر طلبکار دیگری باید در غرما شرکت کند. طبق ماده ۵۲۹ قانون تجارت: «مال التجاره ها بي كه در نزد تاجر ورشكسته امانت بوده يا به مشاراليه داده شده است که به حساب صاحب مالالتجاره بفروش برساند، مادام که عین آنها کلاً یا جزءً نزد تاجر ورشکسته موجود یا نزد شخص دیگری از طرف تاجر مزبور به امانت یا برای فروش گذارده شده و موجود باشد قابل استرداد است.» در این مورد نیز تاجر مانند امین و وکیل عمل میکند و همانطوری که درباره ماده ۵۲۸ توضيح داده شد، چون مالالتجارههاي مزبور در مالكيت تاجر نيست، بايد مستردگردد. طبق ماده ۵۳۰ قانون تجارت: «مالالتجارههایی که تاجر ورشکسته به حساب دیگری خریداری کرده و عين أن موجو د است، اگر قيمت أن پرداخته نشده باشد از طرف فروشنده والااز طرف كسي كه به حساب او أن مال خریداری شده قابل استرداد است.» این مورد نیز مانند موارد سابق است، منتهی به فروشنده چنین مال التجاره نیز حق می دهد درصورتيكه قيمت آن پرداخت نشده باشد، آن را مسترد دارد. زيرا معامله تاجر به حساب خود او نبوده است تا مال خریداری شده جزء اموال او محسوب گردد. بدیهی است کسی که معامله به حساب او انجام شده است، خواهد توانست مستقيماً به فروشنده مراجعه نموده با پرداخت قيمت، مال التجاره را تصرف كند. ماده ۵۳۱ قانون تجارت مقرر می دارد: «هرگاه تمام یا قسمتی از مالالتجارهای که برای فروش به تاجر ورشکسته داده شده بود. معامله شده و به هیچ نحوی بین خریدار و تاجر ورشکسته احتساب نشده باشد، از طرف صاحب مال قابل استرداد است، اعم از اینکه نزد تاجر ورشکسته یا خریدار باشد و

ضمناً ماده ۴۲۲ قانون تجارت تصريح ميكند: «هرگاه تاجر ورشكسته فته طلبي داده يا براتي صادر کرده که قبول نشده یا براتی را قبولی نوشته سایر اشخاصی که مسئول تأدیه وجه فته طلب یا برات مي باشند بايد با رعايت تخفيفات مقتضيه نسبت به مدت وجه آن را نقداً بپردازند يا تأديه آن را در سر وعده تأمين نما يند.»

اشخاصي كه با ورشكسته ارتباط دارند كساني هستند كه بدون آنكه بستانكار يا بدهكار باشند مالي از آنها در نزد ورشكسته به امانت است يا اينكه قانون استرداد اموال آنها را تجويز نموده است. (فصل دهم باب یازدهم قانون تجارت) و دیگر کسانی که از لحاظ جزایی ممکن است با ورشکسته به تقصیر یا تقلب مجازات شوند. (فصل سوم بـاب دوازدهـم قـانون تجارت).

موارد مربوط به استرداد اموال ضمن مواد ۵۲۸ تا ۵۳۵ قانون تجارت ذکر شده است. طبق ماده ۵۲۸ قانون تجارت:

«اگر قبل از ورشکستگی تاجرگسی اوراق تجارتی به او داده باشد که وجه آن را وصول و به حساب صاحب سند نگاه دارد و یا به مصرف معینی برساند و وجه اوراق مزبور وصول یا تأدیه نگشته و اسناد عیناً در حین ورشکستگی در نزد تاجر ورشکسته موجود باشد، صاحبان آن مي توانند عين اسناد را استرداد كنند.»

در مورد اين ماده تاجر سمت نماينده و وكيل را داشته و وصول وجه اوراقي راكه در نزد او بوده است، به سمت نمایندگی انجام میداده است. طبق مقررات قانون مدنی وکالت عقدی است جایز و موکل اختیار دارد وکیل را در هر موقع معزول کند. علاوه بر آن طبق ماده ۶۷۸ قانون مدنی به موت یا به جنون وکیل یا موکل وکالت مرتفع می شود. گرچه ور شکستگی را نمي توان مشمول تعريف محجوريت نمود، ولي چون تاجر ورشكسته از اداره در امور اموال

حقوق تجارت 🗉 ۱۷۶

مبحث پنجم - اثر حکم ورشکستگی نسبت به اشخاصی که با ورشکسته ارتباط دارند

الف \_ استرداد اموال

کند. ضمناً باید توجه داشت که در تجارت بینالمللی فروشنده با ش بارنامه را به انضمام براتي بر روي خريدار توسط بانک ارسال له و اسناد حمل کالا را به خریدار تسلیم میکند که یا وجه برات را به وعده باشد، برات را بنویسد. در چنین موردی چنانچه تاجر رشکسته شود، فروشنده مي تواند به بانک دستور دهد از ارائه شکسته خودداری کنند. ولی چنانچه اسناد حمل در مقابل قبولی به تحویل شده باشد، چون در حکم اینست که جنس تحویل شده .ه فقط تعهد پرداخت بروات قبول شده را دارد، فروشنده دیگر داد کند و طلب او باید ضمن غرما منظور شود.

نون تجارت مقرر می دارد: «هرگاه کسی مال التجاره ای به تاجر ورشکسته ں نه به خود تاجر ورشکسته تسلیم شده و نه به کسی دیگر که به حساب او دازهای که وجه آن را نگرفته از تسلیم مالالتجاره امتناع کند.»

\_۵۳۳ ماده ۵۳۴ قانون تجارت مقرر می دارد که: «در مورد دو ماده قبل عضو ناظر تسليم مالالتجاره را تقاضا نمايد. ولي بايد قيمتي راكه بين فروشنده و ست، بپردازد.» به این معنی که مدیر تصفیه اگر معامله را به سود لد انجام آن را تقاضا ميكند و اگر معامله به سود تاجر نباشد از

شخاصی غیر از تاجر ورشکسته در امور ورشکستگی

ىير و ورشكستگى به تقلب جرم محسوب شده و كسانى كه تاجر د یا آنکه به نفع خود اقداماتی بنماید، شریک جرم محسوب شده م شوند. علیهذا برای تصریح بیشتر قانون تجارت در مواد ۵۵۱ *و* بن اشخاص را بشرح زیر تصریح کرده است: در مورد ورشکستگی اشخاص ذیل مجرم محسوب و مطابق قانون ورشكسته به تقلب محكوم خواهند شد:

حقوق تجارت 🗉 ۱۷۸

بطور کلی عین هر مال متعلق به دیگری که در نزد تاجر ورشکسته موجود باشد قابل استرداد است.» بطوريكه ملاحظه مي شود طبق اين ماده بطور كلي هر مالي كه بع تاجر باشد تا زمانی که مال مزبور معامله نشده و وجه آن از طرف ز است، چون هنوز در مالکیت صاحب آنست قابل استرداد است. ولی امانت فروخته شود، چون تاجر بدهکار مبلغي به صاحب مال مي شر ورشکسته و صاحب مال تغییر پیدا میکند و در اینصورت صاحب ، تاجر ورشكسته مي شود و با مشاراليه مانند ساير طلبكاران رفتار خو طبق ماده ۵۳۲ قانون تجارت:

«اگر مالالتجارهای که برای تاجر ورشکسته حمل شده قـبل از ر صورتحساب یا بارنامه که دارای امضاء ارسالکننده است، بفروش رسیده نباشد. دعوى استرداد پذيرفته نمىشود والا موافق مـاده ٥٢٩ قــابل استردادکننده باید وجوهی راکه بطور علیالحساب گرفته یا مساعدتاً از ب حق کمیسیون و بیمه و غیره تأدیه شده یا از این بابتها باید تأدیه بشو بېردازند.»

در مواردی که تاجر جنسی را خارج از محل خود خریداری بوسیله وسایل حمل و نقل زمینی یا هوایی یا دریایی برای تـاج فروشنده بارنامه مربوطه را برای خریدار ارسال میدارد. بطوریک بارنامه دریایی بطور کلی سندی است قابل انتقال و بارنامه زمینی یا موارد قابل واگذاری می باشد. در این طور مواقع بارنامه معرف مي تواند بارنامه را مورد معامله قرار دهد با فروش بارنامه جنس شده و به کسی تسلیم می شود که بارنامه را در اختیار دارد. بناب حکم تحویل کالااست و چنانچه بهای کالا پر داخت نشده باشد، ورشكسته نيست، ديگر قابل استرداد نخواهد بود. اما درصورتي قرار نگرفته باشد و وجه کالا نیز پرداخت نشده باشد، چون تحويل نشده، فروشنده مي تواند درصورتيكه مورد مشمول م

وضع خود را بهبودی بخشند و در نتیجه نه تنهاگشایشی در کار آنها فراهم نمی شود، بلکه وضع مالي خود را بدتر از سابق نموده و به ضرر بستانكاران اقدام مي نمايند. مخصوصاً اگر سوء نیتی هم در کار باشد که در اینصورت مستقیماً تاجر مقداری از اموال خود را از دارایی خود کسر میکند. و مرتکب سوء استفاده می شود به این جهت کلیه قـوانـین ورشکستگی معاملات ورشکسته را با نظر تردید تلقی میکنند. چنانچه معلوم شـود معامله به قصد اضرار بستانکاران انجام گرفته است، آن معامله را باطل یا قابل فسخ ميدانند. ولي بسته به اينكه معاملات مزبور قبل از تاريخ توقف يا بين تاريخ توقف و تاريخ صدور حكم ورشكستكى يا بعد از تاريخ صدور حكم ورشكستكي انجام شده باشد، باید تفاوتهایی قائل شد. بنابراین اثر حکم ورشکستگی را باید نسبت به معاملات ورشکسته در هر یک از این سه دوره جداگانه مطالعه نمود.

الف \_ اثر حکم ورشکستگی نسبت به معاملات قبل از تاریخ توقف بطور كلى معاملاتي كه تاجر ورشكسته قبل از تاريخ توقف انجام داده است، صحيح و معتبر مي باشند. (بطوريكه قبلاً توضيح داده شد تاريخ توقف تاجر همواره قبل از تاريخ صدور حكم ورشكستكي است و تاريخ توقف تاريخي است كه تاجر مشاهده ميكندكه قادر به انجام كليه تعهدات خود نيست.) اشخاص در انجام هرگونه معامله كه مخالف قانون نباشد، آزادند و حتى مي توانند قسمتي از اموال خود را به رايگان به ديگران واگذار کنند. زیرا طبق ماده ۲۱۷ قانون مدنی: «در معامله لازم نیست که جهت آن تصریح شود.» ولی ماده ۲۱۸ قانون مدنی مقرر می دارد: «هرگاه معلوم شود که معامله به قصد فرار از دین واقع شده آن معامله نافذ نیست» ۲. بنابراین، اصل در مورد معاملاتی که تاجر ورشکسته قبل از تاریخ

۱ - برای روشن شدن مفهوم جهت در معامله، به کتاب حقوق مدنی، قواعد عمومی قراردادها، ج دوم، تألیف دکتر ناصر کاتوزیان ص ۲۱۵ به بعد مراجعه شود. و در مورد معامله به قصد فرار از دین، به همان منبع، ص ۲۵۳ به بعد مراجعه شود. ۲ \_ ماده ۲۱۸ قانون مدنی بموجب قانون اصلاح موادی از قانون مدنی در تاریخ ۷۰/۸/۱۴ به شرح زیر اصلاح و ماده ۲۱۸ مکرر نیز به قانون مدنی الحاق گردید. در ماده ۲۱۸ اصلاحی مصوب ۷۰/۸/۱۴ آمده است: «هرگاه معلوم شود که معامله با قصد فرار از دین بطور صوری انجام شدہ آن معاملہ باطل است.» 🛶

تاجر ورشكسته همواره مورد سوء ظن واقع مي شود و چنانچه تاجري از تاريخ اطلاع از وضع خود مبادرت به معاملاتی بنماید، اینگونه معاملات مشکوک تلقی می شود. مخصوصاً که تجار سعی میکنند با انجام معاملاتی که اغلب شرایط سنگینی دربردارد

حقوق تجارت 🗉 ۱۸۰

۱ - اشخاصي كه عالماً به نفع تاجر ورشكسته تمام يا قسمتي غیرمنقول او را از میان ببرند یا پیش خود نگاه دارند یا مخفی نما ۲ \_ اشخاصی که به قصد تقلب به اسم خود یا به اسم دیگری

قلمداد کرده و مطابق ماده ۴۶۷ التزام داده باشند.» بطوريكه ملاحظه مي شود در مورد قسمت اول اين ماده اشح ورشکسته اقدام می نمایند، درصورتیکه در مورد قسمت دوم اشه یا به نفع شخص دیگری غیر از تاجر ورشکسته عمل میکنند. چر آنها متقلبانه بوده و به ضرر هيئت بستانكاران است، مورد تعقيب

ماده ۵۵۲ قانون تجارت مقرر می دارد: «اشخاصی که به اسم تجارت نموده و اعمال مندرجه در ماده ۵۴۹ را مرتکب شده اند به مجازاتی مقرر است، محکوم می باشند.» این ماده به دادگاه اجازه می دهد اش قلمداد نميكنند، ولي به اسم ديگري يا به اسم موهوم تجارت ، ورشكستگي بداند. بطوريكه در مقدمه اين فصل تذكر داده شد کشورها اشخاصی راکه بوسیله دیگران تجارت میکنند، تاجر مقررات ورشکستگی میدانند. این ماده به محاکم نیز اجاز اشخاص مزبور تجارت تحت اسم دیگران یا تحت اسم موہو. دیگران قرار دهند آنان را به مجازات ورشکسته به تقلب محکو بالاخره طبق ماده ۵۵۳ قانون تجارت: «اگر اقوام شخص ور ش

اموال او را از میان ببرند یا مخفی نمایند یا پیش خود نگاه دارند به مجازا ت محكوم خواهند شد.»

مبحث ششم - اثر حکم ورشکستگی در معاملات ورشکسته

تسليم و قيمت حين المعامله آن را قبل از آنكه دارايي تاجر به غرما تقسيم شود، دریافت دارد و اگرعین مال مزبور در تصرف او نباشد، تفاوت قیمت را خواهد داد.» بطوریکه ملاحظه می شود قانونگذار ثبوت سوء نیت را برای فسخ معامله یکی از شرایط اساسي آن مي داند و اثبات اين موضوع بر عهده مدعي است. يعني بر عهده مدير تصفيه یا طلبکاری است که اقامه دعوی نموده است. علاوه بر آن با وجود سوء نیت قانون فقط معامله را قابل فسخ می داند، آنهم در صورتی که زیان حاصله بیشتر از ربع قیمت حينالمعامله باشد. بنابراين معاملات تاجر قبل از تاريخ توقف اگر هم از روي سوء نيت باشد، ولى زيان حاصله از ربع قيمت حينالمعامله تجاوز نكند، قابل فسخ نيست. ماده ۴۲۵ بیشتر مربوط به معاملات معوض می باشد، ولی می توان آن را بـه معـاملات غير معوض مانند هبه و نقل و انتقالات بلاعوض نيز سرايت داد. زيرا در اين نوع معاملات هیچگونه نفع مادی برای تاجر ورشکسته متصور نیست و زیان وارده به بستانکاران نیز از ربع قيمت حين المعامله تجاوز مي كند، گرچه بعضي از مؤلفان از تسرى اين ماده به نقل و م انتقالات بلاعوض خودداری می نمایند، ولی بنظر اینجانب تسری این ماده به معاملات غيرمعوض اشكالي ندارد.

بالاخره ماده ۴۲۶ قانون تجارت مقرر می دارد: «اگر در محکمه ثابت شود که معامله بطور صوری یا مسبوق به تبانی بوده است، آن معامله خود بخود باطل و عین و منافع مالی که موضوع معامله <sup>(</sup> بوده مسترد و طرف معامله اگر طلبکار شود<mark>، جزء غرما حصه خواهد برد.»</mark> حکم این ماده که در <sup>۱</sup> تأیید ماده ۲۱۸ قانون مدنی میباشد، خیلی سختتر از مفاد ماده ۴۲۵ قانون تجارت است. زیرا در مورد ماده ۴۲۴ معامله باطل نیست و قابل فسخ است و طرف معامله قبل از تقسيم اموال تاجر به غرما مي تواند تمام بهاي پرداختي را دريافت دارد. درصورتيكه در ا مورد ماده ۴۲۶ معامله بطور کلی باطل است. (اگر هم زیان حاصله از ربع قیمت کمتر باشد.) و طرف معامله حتى نمى تواند بهايي راكه پرداخته است، تماماً دريافت دارد، بلکه راجع به قیمت معامله مانند یک بستانکار عادی تلقی شده و در غرما شرکت خواهد کرد. بدیهی است در صورتی که معامله غیرمعوض باشد، به هیچوجه مستحق دریافت

استثناهایی بشرح زیر قائل شدهاند: طبق ماده ۴۲۴ قانون تجارت: «هرگاه در نتیجه اقامه دعوی از طرف مدیر تصفیه یا طلبکاری بر اشخاصی که با تاجر طرف معامله بوده یا بر قائم مقام قانونی آنها ثابت شود، تاجر متوقف قبل از تاريخ توقف خود برای فرار از ادای دين يا برای اضرار به طلبکارها معامله نموده که متضمن ضررى بيش أز ربع قيمت حين المعامله بوده است، آن معامله قابل فسخ است، مگر اینکه طرف معامله قبل از صدور حکم فسخ تفاوت قیمت را بپردازد. دعوی فسخ در ظرف دو سال از تاریخ وقوع معامله در محکمه پذیرفته می شود.» و ماده ۴۲۵ اضافه میکند: «هرگاه محکمه بموجب ماده قبل حکم فسخ معامله را صادر نماید، محکومعلیه

توقف انجام داده است، صحت آنهاست. ولي مواد ۴۲۴ و ۴۲۵ و ۴۲۶ قانون تجارت بايد پس از قطعي شدن حكم مالي راكه موضوع معامله بوده است عيناً به مدير تصفيه

هـــو در ماده ۲۱۸ اصلاحی مکرر مصوب ۷۰/۸/۱۴ نیز آمده است: «هرگاه طلبکار به دادگاه دادخواست داده دلائل اقامه نماید که مدیون برای فرار از دین قصد فروش اموال خو د را دارد، دادگاه می تواند قرار توقیف اموال وی را به میزان بدهی او صادر نماید که در این صورت بدون اجازه دادگاه حق فروش اموال را نخواهد داشت.» بموجب ماده ۴ قانون نحوه اجرای محکومیت های مالی مصوب ۱۱ تیرماه ۱۳۵۱ معامله به قصد فرار از دین در حکم کلاهبرداری محسوب خواهد شد.

در ماده مذکور آمده است: «در مورد دیون و تعهدات مالی موضوع اسناد لازم الاجراء و کلیه محکومیتهای مالي حقوقي و جزايي هركس به قصد فرار از تأديه دين يا محكوم به مال خود را به ضرر ديّان به وراث صغير خود انتقال دهد، به نحوى كه بقيه اموالش براي پرداخت بدهي او كافي نباشد، در صورت وجود مال در ملكيت انتقال گیرنده از عین مال و در غیر این صورت معادل قیمت آن از اموال انتقال گیرنده بابت دین استیفاء خواهد شد و اگر مالی از آنان بدست نیاید مقرّرات قانونی راجع به اجرای احکام و اسناد درباره محکوم علیه یا مدیون اجراء میگردد و همین حکم جاری است در مورد انتقال به اشخاص دیگری که خود یا اولیاء قانونی آنان عالم به قصد مديون يا محكومٌ عليه باشند. در تمام موارد فوق هرگاه دادگاه با توجه به قرائن و دلائل و اوضاع و احوال تشخيص دهد که انتقال به قصد فرار از تأدیه دین یا محکوم به صورت گرفته حکم به استیفاء دین یا محکوم به از عین مال یا معادل بهای آن از اموال انتقال گیرنده حسب مورد خواهد داد و عمل انتقال دهنده در حکم کلاهبرداری محسوب خواهد شد.»

ضمانت اجرای کیفری که در ماده فوق پیش بینی گردیده است، بخوبی تأمین کننده حقوق بستانکاران خواهد

چیزی نخواهد بود.

حقوق تجارت 🗉 ۱۸۲

ل کلیه اموال غیر منقول تاجر ورشکسته را تصاحب می کنند او با سمت -ر مقام طرح دعوی در دادگاههای صالحه برآمده و در نتیجه احکام مب ۱۷ و ۱۸ دیوان عالی کشور به نفع تاجر ورشکسته صادر میگردد د يوان عالى كشور با راى معارض از آراء دو شعبه ديگر ششدانگ عرصه ب خانه از ما يملک تاجر ورشکسته خارج مي گردد و با ارسال فتوکپي از . د يوان عالي کشور تقاضاي طرح موضوع در هيئت عمومي د يوانعالي ما ید که بشرح آتی خلاصه جریان پرونده معروض میگردد: سه پرونده مربوط به دادنامه شماره ۶۳ ـ ۷۹۳ شعبه ۱۸ دیوان عالی

ونده آقای ص<mark>احبدل مدیر تصفیه آقای حسینعلی مکاری</mark> تاجر ورشکسته بخواسته ابطال سند انتقال شماره ۲۰۷۲۶ ـ ۵۵/۵/۲۸ دفتر خانه اسناد ، مالکیت تجدیدی و صدور حکم موقت در مورد خودداری از انجام به مبلغ دويست و هفتاد هزار ريال به طرفيت آقاي سيد حسين آزادي ه به دادگاه عمومی گنبد تقدیم و ضمن آن توضیح داده است که بر اثر اجرایی مربوط به پرونده اجرایی ثبت گنبد به موجب سند رسمی لاک غیرمنقول از جمله مقدار ۲۴۰۵/۷۰ متر مربع مشاع از ششدانگ فرعی از یک اصلی گنبد که متعلق به تمام بستانکاران تاجر ورشکسته آزادی خوانده ردیف اوّل منتقل و سند تجدیدی آن صادر می شود و جهت فرار از اجرای قانون این ملک را بطور صوری به خوانده ردیف خانم اوست منتقل می نماید پرونده در دادگاه عمومی گنبد رسیدگی وأ دستور موقت مبنى بر منع نقل و انتقال ملک مورد ادعا صادر مى شود اه در تاریخ ۶۲/۷/۲۰ مبادرت به صدور رأی می نماید و بموجب رأی نناد به اینکه بموجب دادنامه های شماره ۵۵۶ و ۶۱/۵۵۷ صادره از این بتند دادخواست بوده است کلیه عملیات اجرایی پرونده اجرای ثبت و اطل اعلام شده است و مالکیت خوانده ردیف اول منتفی است و بانفی عامله وی با خوانده ردیف دوم در واقع معامله با مال غیر و از مصادیق

ب ۔ اثر حکم ورشکستگی نسبت به معاملات بین تاریخ توقف و تاریخ صدور حکم ورشکستگی مىدارد: د هرگاه تاجر بعد از توقف معاملات ذیل را بنماید باطل و بلااثر خواهد بود: ۱ \_ هر صلح محاباتي يا هبه و بطوركلي هر نقل و انتقال بلاعوض اعم از اينكه راجع به منقول یا غیر منقول باشد. ۲ ـ تأديه هر قرض اعم از حال يا موجل به هر وسيله كه به عمل آمده باشد. 19. 200 ۳ ـ هر معامله ای که مالی از اموال منقول یا غیرمنقول تاجر را مقید نماید و به 11 ا مروب فرر طلبکاران تمام شود.» [[در مورد بند ۲ و ۳ ماده ۴۲۳ قانون تجارت از طرف هیأت عمومی دیوانعالی کشور، رأى وحدت رويه، به شرح زير صادر گرديده است: پرونده وحدت رویه ردیف ۵۲/۶۹ هیأت عمومی - روزنامه رسمی شماره V·/F/TO مورخ V·/۵/۳۰ - ۱۳۷۰/۵/۳۰ مورخ V·/۴/۲O روزنامه رسمی شماره ۱۳۵۲۸ ـ ۱۳۷۰/۵/۳۰ 188./4/10 شماره ۱۳۹۴ / ه پرونده وحدت رویه ردیف ۵۲/۶۹ هیئت عمومی رياست معظم ديوانعالي كشور احتراماً به استحضار میرساند: در این پرونده آقای صاحبدل با سمت مدیر تصفيه أقاى حسينعلى مكارى تاجر ورشكسته طي مشروحه مورخ ۶۴/۵/۲۷ به عنوان جناب آقای دادستان محترم کل کشور اعلام می دارد که حکم ورشکستگی آقای مکاری بموجب دادنامه شماره ۶ ـ ۵۴/۲/۶ صادر و توقف خواهان تاريخ ۲۸/۱۰/۲۸ اعلام می گردد چون عده ای از طلبکاران قبل از صدور حکم ورشکستگی

از تاريخ توقف تاجري كه عالم به توقف خود مي باشد، بايد از كليه معاملاتي كه به زیان بستانکاران میباشد، خودداری کند. بنابراین اگر معامله به زیان بستانکاران انجام دهد، سوء نیت او ثابت است و از این لحاظ اصولاً کلیه معاملاتی را که تاجر به زیان بستانکاران انجام دهد، باطل میسازد و بنابراین، اصل ماده ۴۲۳ قانون تجارت مقرر

حقوق تجارت 🗉 ۱۸۴

۲ - سند رسمی شماره ۲۰۹۴ - ۲/۷/۱ دفترخانه شماره چهارگنبد. ۳ - اسناد تجدیدی صادره برمبنای سند انتقال مذکور بنام سید حسین آزادی. ۴ - اجرای قرار تأمین اموال در پرونده کلاسه ۱/۵۴۳/۷۵ درخواست ثبت اعیانی پلاک ۱۱۰۳۵ فرعی از ۲۵۴۵ از یک اصلی ۶ - سند انتقال رسمی شماره اعیانی پلاک ۵۵/۴/۲۷ دفترخانه شماره چهارگنبد صادر و اعلام می دارد و براثر فرجامخواهی آقای سید حسین آزادی و فاطمه صفری یوسف آبادی پرونده به دیوان عالی کشور ارسال و به شعبه ۱۷ ارجاع و شعبه مرقوم بموجب رأی شماره ۱۲۹۰ مالی کشور ارسال و به شعبه ۱۷ ارجاع و شعبه مرقوم بموجب رأی شماره ۱۲۹۰ مالی ۲۵۴۵ زیک اصلی وارد تشخیص و در این مورد به رد دعوی اظهارنظر شده و در سایر موارد دادنامه فرجامخواسته را ایرام کرده است.

۳-خلاصه پرونده مربوط به دادنامه شماره ۳۸ و ۱۳ شعبه ۱۳ د یوان عالی کشور: در این پرونده آقای صاحبدل مدیر تصفیه آقای مکاری تاجر ورشکسته داد خواستی بخواسته ابطال اجرائیه حکم شماره ۵۸ \_ ۴۴/۱۱/۱۳ و اسناد و انتقالات شماره ۷۰۲۰۶ ـ ۵۰/۳/۱۹ و ۷۲۰۲۸ ـ ۵۰/۱۰/۱ راجع به پلاکهای شماره ۷۰۴۴ فرعی از یک اصلی ملکی آقای مکاری مقوم به مبلغ ۳۵۸۰۳۷ ریال بطرفیت آقای على ايقانيان وغيره به دادگاه شهرستان گنبد تقديم و ضمن آن توضيح داده است كه در تاريخ ۴۳/۱۰/۲۸ حکم توقف آقای مکاری تاجر ورشکسته صادر می شود ولی آقای ايقانيان قبل از صدور حكم توقف به منظور استيفاء مطالبات خود از طريق دادسراي گنبد اقدام به وصول طلب خود می نماید و با تشکیل پرونده هایی در آن دادسرا حکم شماره ۵۸ ـ ۱۴۴/۱۱/۱۳ از دادگاه شهرستان گنبد کاوس صادر می گردد و براثر اجرای حکم صادره در نتیجه قسمتی از عرصه پلاک شماره ۱۸۱۷ فرعی از یک اصلی از املاک آقای مکاری بمساحت ۴۷۷/۳۵ متر مربع اعیانی مستحدثه از طرف اجرای دادگاه در قبال مبلغ ۳۵۸۰۳۷ ریال برخلاف قوانین مربوط به امور ورشکستگی به آقای ایقانیان انتقال قطعی داده می شود و نامبرده سند مالکیت تجدیدی دریافت مى نما يد و سپس نامبرده ملك را به آقاى على كربلائي انتقال مى دهد و سند مالكيت تسليم مي گردد و تقاضاي ابطال اجرائيه حكم صادره و ساير اسنادي كه در اثر اجراي

حقوق تجارت 🗉 ۱۸۶ عالي كشور:

معاملات فضولی است و با ذکر مراتب دیگری دعوی مطروحه را ثابت تشخیص و حکم بر ابطال سند انتقال رسمی شماره ۲۰۷۲ - ۵۵/۵/۲۵ و مندرجات دفاتر وسوایق تبتی ناشی از آن را صادر و اعلام می دارد و با فرجامخواهی از رأی صادره پرونده در شعبه ۱۸ دیوان عالی کشور مطرح میگردد و شعبه مرقوم رأی را خالی از اشکال تشخیص و آن را ابرام می نماید.

۲ - خلاصه پرونده مربوط به دادنامه ۱۷/۱۲۹۰ ۱۰/۱۱/۱۰ شعبه ۱۷ دیوان

در این پرونده آقای صاحبدل مدیر تصفیه آقای مکاری تاجر ورشکسته دادخواستی بخواسته ابطال سند انتقال شماره ۷۰۹۴۰ دفتر خانه شماره ۴گنبد و درخواست ابطال سند مالکیت تجدیدی موضوع نامه های شماره ۱۵۵۱۷ و ۱۵۵۲۰ - ۵۴/۱۲/۲۷ ثبت اسناد گنبد مقوم به ۵۳۲۲۴۸ ریال و اعسار از هزینه دادرسی بطرفيت آقايان فضل الله معلم و سيد حسين آزادي به دادگاه شهر ستان گنبد تقديم و توضيح داده که در تاريخ ۴۲/۱۰/۲۸ حکم توقف آقای مکاری صادر ولی آقای معلم قبل از صدور رأى از دادگاه جهت وصول مطالبات خود (موضوع چند فقره چک) به دادسرای گنبد مراجعه و بموجب پرونده تشکیل شده قرار تأمین اموال صادر و از طريق اجراى ثبت گنبد اقدام به صدور اجرائيه مى نمايد و در اين مرحله حقوق قانونی خود را به آقای سید حسین آزادی منتقل و او پرونده اجرائی ثبتی را تعقیب و در نتیجه چهار فقره از املاک تاجر ورشکسته بازداشت و از طریق مزایده بموجب سند انتقال شماره ۷۰۹۴۰ - ۷۰/۷/۱ دفتر اسناد رسمی به آقای سید حسین آزادی منتقل شده و تقاضای ابطال عملیات پرونده اجرائی و ابطال سند انتقال مذکور و اسناد مالکیت تجدیدی را مینماید و پرونده در دادگاه شهرستان گنبد رسیدگی میگردد دادگاه پس از رسیدگیهای لازم در تاریخ ۶۱/۲/۲۹ مبادرت به صدور رأی می نماید و بموجب رأی صادره که به شماره های ۵۵۶ و ۵۵۷ - ۶۱ ثبت شده است با ذکر جهات و مراتبی حکم به بطلان و یا بی اعتباری ۱ کلیه عملیات اجرائی پرونده كلاسه ف - ١٨٢ جراى ثبت گنبد از بدو ابلاغ آن به تاجر ورشكسته تا پایان اقدامات معموله.

۱۸۹ 🗉 آثار حکم ورشکستگی

ر تعیین گردیده است، لذا معاملات باطل است و آراء شعب ۱۷ و ۱۸ بور قانونی است و تأیید می شود» مشاوره نموده و اکثریت بدین شرح

- 184./8/24-081:0
- ت رویه هیأت عمومی دیوانعالی کشور

تانون تجارت حکم ورشکستگی تاجر را موقتاً قابل اجرا شناخته است ند ۳ ماده ۴۲۳ قانون تجارت هم تصریح شده که تأدیه هر قرض تاجر از حال یا موجل به هر وسیله که به عمل آمده باشد و هر معامله که مالی ی و غیر منقول تاجر را مقیّد نما ید و به ضرر طلبکاران تمام شود باطل و نابراین در هر مورد که بعد از تاریخ توقف حکمی مستقیماً علیه تاجر نرد بدهی او به بعضی از بستانکاران وی صادر و اجراء شود کلیه عملیات و انتقالات مربوط که متضمن ضرر سایر طلبکاران تاجر ورشکسته ول ماده ۴۲۳ قانون تجارت بوده و باطل و بی اعتبار است فلذا آراء ب ۱۹ و ۱۸ دیوان عالی کشور صحیح و منطبق با موازین قانونی است. برطبق ماده واحدهٔ قانون وحدت رویه قضائی مصوب ۱۳۲۸ برای الی کشور و دادگاهها در موارد مشابه لازم الاتباع است.]

لا ماده ۵۵۷ نيز مقرر مي دارد:

دادهایی که پس از تاریخ توقف تاجر منعقد شده باشد، نسبت به هر کس جر ورشکسته محکوم به بطلان است. طرف قرارداد مجبور است که لی را که بموجب قرارداد باطل شده دریافت کرده است به اشخاص دارد.»

وارد بالا باید متذکر گردید که تاریخ توقف تاجر زمانی است که در بتلال پیدا شده و دیگر قادر به انجام کلیه تعهدات خود نیست، تعیین گاه است و چنانچه اشاره ش<mark>د اگر تاریخ توقف در حکم ورشکستگی</mark>

اینک بشرح دیل مبادری به اصه رصو می سید در موارد مشابه بین آراء شعب ۱۷ و ۱۸ نظریه ـ همانطور که ملاحظه می فرمایید در موارد مشابه بین آراء شعب ۱۷ و ۱۸ دیوان عالی کشور از یک طرف و رأی شعبه ۱۳ دیوان عالی کشور از طرف دیگر اختلاف و تهافت وجود دارد و به استناد قانون مربوط به وحدت رویه مصوب سال ۱۳۲۸ تقاضای طرح را در هیئت عمومی دیوان عالی کشور جهت اتخاذ رویه واحد دارد. معاون اول دادستان کل کشور - حسن فاخری

بتاریخ روز سه شنبه ۱۳۷۰/۳/۲۸ جلسهٔ هیئت عمومی دیوان عالی کشور به ریاست حضرت آیت الله مرتضی مقتدائی رئیس دیوان عالی کشور و با حضور حضرت آیت الله سید ابوالفضل موسوی تبریزی دادستان محترم کل کشور و جنابان آقایان رؤسا و مستشاران شعب حقوقی و کیفری دیوان عالی کشور تشکیل گردید. پس از طرح موضوع و قرائت گزارش و بررسی اوراق پرونده و استماع عقیده حضرت آیت الله سید ابوالفضل موسوی تبریزی دادستان کل کشور مبنی بر اربا نوجه به ماده ۴۲۳ قانون تجارت چون معاملات تاجر ورشکسته بعد از تاریخ توقف می باشد و به صرر غرما است و تاریخ توقف نیز حسب احکام صادره قبل از انجام

حقوق تجارت 🖻 ۱۸۸

حکم تسلیم گردیده مینماید پرونده در شعبه دوم دادگاه ش میگردد و دادگاه پس از انجام تبادل لوایح مبادرت به صده موجب رأی صادره شماره ۳۵ ـ ۵۹۸ با این استدلال که طبق ۱۹ ۴ قانون تجارت تا تاریخ صدور حکم ورشکستگی دعاوی ب اقامه شود و تاجر محجور محسوب نمی شود و انجام عملیات تملیک معامله محسوب نمی شود و دلیل موجهی بر ابطال اجر اسناد مالکیت اراعه نشده حکم به بطلان دعوی مطروحه را ص از رأی مذکور پژوهشخواهی می شود و در شعبه سوم دادگاه اس نوره شخواسته را خالی از اشکال و ایراد تشخیص داده و حکم بر رای فرجامخواهی می شود و شعبه ۲۱ دیوان عالی کشور به موج اینک بشرح ذیل مبادرت به اظلهارنظر می نماید: اینک بشرح ذیل مبادرت به اظلهارنظر می نماید:

وضع دارایی او معلوم گردد و به نسبت بین بستانکاران تقسیم شود. به همین ترتیب بعد از تاریخ توقف تاجر حق ندارد، معامله ای انجام دهد که مقداری از اموال منقول و غیر منقول او را مقید نماید و به ضرر طلبکاران تمام شود. منظور از مقید نمودن اموال اصولاً آنست که تاجر مقداری از اموال خود را برای تضمین بدهکاری خود به رهن یا گرو بسپارد و چون بستانکار دارای حق وثیقه برای وصول مطالبات خود از حاصل فروش مال مرهونه دارای حق رجحان می باشند، به این وسیله تاجر برای بعضی از طلبکاران خود حق تقدمی ایجاد می کند که با اصل تساوی حقوق بستانکاران مغایرت دارد.

بالاخره ماده ۵۵۷ قانون تجارت مقرر می دارد که: «کلیه قراردادهایی که پس از تاریخ توقف تاجر منعقد شده باشد، نسبت به هرکس حتی خود تاجر ورشکسته محکوم به بطلان است.» این ماده را اگر بطور کلی تفسیر کنیم، شامل کلیه معاملات ورشکسته می شود. زیرا همانطوری که آقای دکتر امامی در جلد اول قانون مدنی اشاره کردهاند:

«قرارداد مرادف با عقد است. با این فرق در بسیاری از موارد کلمه عقد فقط در عقود معینه استعمال می شود و حال آنکه قرارداد به کلیه عقود خواه معینه باشد یا غیر معینه که بر طبق ماده ۱۰ قانون مدنی که می گوید: «قراردادهای خصوصی نسبت به کسانی که آن را منعقد نمودهاند، در صورتیکه مخالف صریح قانون نباشد، نافذ است.» منعقد می گردد، گفته می شود.»

و به این ترتیب کلیه معاملات تاجر ورشکسته مشمول این ماده می شود. ولی این تفسیر صحیح نیست. زیرا بعضی از قراردادها ممکن است به صلاح و به نفع بستانکاران باشد و اداره تصفیه می تواند آنها را تأیید کند. علاوه بر آن اداره تصفیه می تواند درصورتیکه صلاح بداند، به تاجر اجازه دهد، شغل دیگری برای خود پیداکند یا اینکه به کار خود تا زمان تصفیه ادامه دهد. اینگونه امور مستلزم انعقاد قراردادکتبی یا شفاهی است. ضمناً باید در نظر داشت که ماده ۵۵۷ قانون تجارت در فصل مربوط به جنحه و جنایاتی که اشخاصی غیر از تاجر ورشکسته در امر ورشکستگی مرتکب می شوند، ذکر شده که قراردادهای باطل از طرف چه دکر سده باشد، طبق ماده ۲۱۶ قانون تجارت تاریخ حکم تاریخ توقف محسوب می شود. ولی عملاً تاریخ توقف تاجر همواره قبل از تاریخ صدور حکم ور شکستگی است. زیرا تا توقف حاصل نشود، نمی تواند دادخواست صدور حکم ور شکستگی را به دادگاه تقدیم نمود و صدور حکم ور شکستگی هر قدر هم سریع انجام گیرد، باز مدتی وقت لازم خواهد داست. به این جهت قانون تجارت به هر ذینفعی حق داده است، نسبت به مفاد حکم ور شکستگی اعتراض کند و تقاضای تغییر تاریخ توقف تاجر را بنماید. بنابراین تاریخ توقف در طول جریان امر تصفیه ممکن است، چندین مرتبه تغییر پیداکند. بدیهی است نفع بستانکاران ور شکسته در این است که این تاریخ هر قدر ممکن است، جلوتر تعیین شود تا بتوانند تقاضای ابطال معاملاتی را که به زیان بستانکاران انجام گرفته است، بنمایند.

دلیل بطلان معاملات مذکور در ماده ۴۲۳ واضح است. زیرا از زمان توقف چون تاجر دیگر قادر به انجام تعهدات خود نیست، باید اموال خود را در اختیار کلیه بستانکاران بگذارد تا بطور تساوی بین آنان تقسیم شود. هر عملی که باعث از بین رفتن اموال مزبور گردد یا موجب ترجیح بعضی از بستانکاران به دیگران گردد، نباید انجام گیرد. اصلح محاباتی یا هبه و هر نوع نقل و انتقال بلاعوض باعث واگذاری مقداری از مال

صلح محاباتی یا هبه و هر نوع نقل و انتقال بلاعوض باعث واگذاری مقداری از مال تاجر به اشخاصی است که هیچگونه حق مالی به تاجر ندارند و در نتیجه این واگذاری تاجر مقداری از اموال راکه متعلق به بستانکاران است، به دیگری واگذار میکند و چون دارایی تاجر دیگر متعلق به او نیست، طبیعی است که معاملات مزبور باطل تلقی می شود.

در زمانی که توقف حاصل شود، تاجر باید از پرداخت بدهی خودداری کند. زیرا که اگر طلب بعضی از بستانکاران را تماماً پرداخت کند، نه تنها اصل تساوی را رعایت نکرده، بلکه چون دارایی او کفاف پرداخت کلیه قروض او را نمی دهد، به بستانکارانی که طلب خود را دریافت نکردهاند، مبلغ کمتری تعلق میگیرد و حقوق آنان ضایع می شود. بنابراین تاجر ورشکسته به محض اعلام توقف باید از پرداخت هرگونه قرضی خودداری نماید تا

میگردد، گفته می شود.»

۱۹۳ 🗉 آثار حکم ورشکستگی می ما دلات بزی کی طریل بر باطل ج - اثر حکم ورشکستگی نسبت به معاملات بعد از تاریخ صدور حکم ورشکستگی طبق ماده ۴۱۸ قانون تجارت: «تاجر ورشکسته از تاریخ صدور حکم از مداخله در تمام اموال خود حتی آنچه که ممکن است، در مدت ورشکستگی عاید او گردد، ممنوع است.» بنابراین تاجر حق ندار د بعد از صدور حکم ورشکستگی هیچگونه معاملهای انجام دهد و کلیه معاملاتی که تاجر دربارهٔ دارایی خود انجام دهد، باطل میباشد. اداره تصفیه می تواند بطلان آنها را اعلام نماید، چه طرف معامله حسن نیت داشته باشد، چه سوء نیت. زیرا، حکم ورشکستگی بعد از اعلان در روزنامه رسمي نه تنها نسبت به تاجر بلكه نسبت به اشخاص ثالث اعتبار داشته و طبق اصول کلی ادعای جهل از هیچکس پذیرفته نمی شود. در عمل اداره تصفیه فقط بطلان معاملاتي را كم به زيان بستانكاران باشد، اعلام مي دارد. زيرا اگر بعد از تاريخ صدور حكم ورشكستگى تاجر معامله انجام يا اقداماتى نمايد كه مفيد به حال بستانكاران باشد، خلاف منطق و عقل صحيح است كه چنين معاملهاي باطل اعلام شود و اداره تصفيه با تنفيذ صريح يا ضمنی آن می تواند صحت معامله را تأیید نماید. علاوه بر آن بعضی از معاملات نیز که مضر به حال بستانکاران نبوده و عکسالعمل منفی نسبت به دارایی ورشکسته نداشته باشد، نمي تواند مورد ايراد قرار گيرد. مخصوصاً اگر معاملات مزبور با موافقت صريح يا ضمني اداره تصفيه انجام گيرد، با وجود اين مدير تصفيه در هر مورد كه معاملات مزبور را به زيان بستانکاران تشخیص دهد، مي تواند تقاضاي ابطال آنها را بنمايد. مثلاً هرگاه بعد از صدور حکم ورشکستگی تاجر برای امرار معاش خود شغل دیگری قبول کند، یا آنکه در نتیجه ادامه فن خود عایدی تحصیل کند، این موضوع نه تنها در دارایی او تأثیری ندارد، بلکه ممکن است مفيد به حال بستانكاران باشد. مخصوصاً اگر قسمتي از اين درآمد به دارايي ورشكسته اضافه شود یا اینکه اداره تصفیه را از پرداخت نفقه تاجر خلاص کند. به همین طریق است،

۱ ـ در رأی وحدت رویه شماره ۲۹۰ مورخ ۱۳۵۰/۹/۱۷ آمده است:

«چون ورشکسته از تاریخ صدور حکم ورشکستگی به موجب ماده ۴۱۸ قانون تجارت از مداخله در کلیه اموال خود ممنوع است و مدعی خصوصی نیز در صورتی که به اموال او دسترسی داشته باشد، به واسطه اینکه دارایی ورشکسته متعلق حق همه طلبکاران است، حق مداخله نداشته و باید برای استیفاء حقوق خود به اداره تصفیه مراجعه نماید. مورد از شمول ماده یک الحاقی به آئین دادرسی کیفری خارج است و نمی توان ورشکسته را به استناد آن توقیف کرد...» حقوق تجارت 🗉 ۱۹۲

اشخاصی امضاء می شوند. آیا قراردادهایی هم که بوسیله مدیر تصفیه امضاء می شود، مشمول این ماده است؟ البته خیر. زیرا مدیر تصفیه حق امضای هرگونه قراردادی را برای اداره امور تاجر ورشکسته دارد. بنابراین مقررات این ماده فقط مربوط به قراردادهایی است که اشخاص غیر از تاجر ورشکسته برای از بین بردن قسمتی از اموال ورشکسته منعقد می نمایند والا اگر بخواهیم کلیه قراردادهایی راکه بعد از تاریخ توقف بوسیله هر کس منعقد شود، باطل بدانیم، امر تصفیه امور ورشکسته از محالات خواهد بود.

در قانون تجارت از معاملات قابل فسخ که توسط تاجر بعد از تاریخ توقف انجام شده بنام است، ذکری نشده است. بنابراین اگر معاملاتی غیر از آنچه در ماده ۴۲۳ تصریح شد، بوسیله تاجر انجام شده باشد و به زیان بستانکاران باشد، آیا آن معامله صحیح است یا آنکه می توان ا*سن ک<sup>ر د</sup>ود آنکه بطلان آنها اعلام شود آنها را قابل فسخ دانست. مثلاً اگر معامله متضمن ضرری* XV ۵۵۷ *الطل، از* بیش از ربع قیمت حینالمعامله باشد، چنین معاملهای چنانچه قبل از تاریخ توقف انجام شده باشد، طبق مفاد ماده ۴۲۴ قانون تجارت قابل فسخ است. در صور تیکه اگر این معامله بعد از تاریخ توقف انجام گرفته باشد، نص صریحی برای ابطال آن پیش بینی نشده است. درصورتيكه معاملات تاجر ورشكسته بعد از تاريخ توقف خيلي بيشتر مورد سوءظن است تا معاملات قبل از تاريخ توقف او. اغلب علماي حقوق تجارت با توجه به روح قانون و اصول کلی که در قانون مدنی پیش بینی شده و مخصوصاً مفاد ماده ۲۱۸ قانون مدنی چنین معاملاتي را كه بعد از تاريخ توقف واقع مي شود، نيز قابل فسخ مي دانند. مخصوصاً اگر سوءنیت تاجر ورشکسته یا طرف معامله ثابت شودکه در اینصورت اصولا موضوع مشمول ماده ۵۵۷ قانون تجارت خواهد شد و هر ذینفعی می تواند بطلان آن را از محکمه تقاضا نماید. بنا بمراتب بالا در مورد معاملاتی که بعد از تاریخ توقف به قصد اضرار طلبکاران انجام شده باشد، اگر مدیر تصفیه بخواهد بطلان آنها را اعلام نماید، می تواند با تو سل به ماده ۲۱۸ قانون مدنى و ماده ۵۵۷ قانون تجارت تقاضاي ابطال آنها را بنمايد.

۱ ـ بخصوص با اصلاح ماده ۲۱۸ قانون مدنی در ۷۰/۸/۱۴ که تصریح می کند، معاملاتی که بقصد فرار از دین بطوری صوری انجام شده، باطل است، اصولاً می توان بطلان اینگونه معاملات را از دادگاه تقاضا نمود.



y cyl

علیحده از شخصیت شرکاء می باشد و معاملات و تعهدات آنها از یکدیگر جدا است. منتهی طبق بند ه ماده ۱۳۶ قانون تجارت ورشکستگی یکی از شرکاء در شرکتهای تضامنی و نسبی ممکن است موجب انحلال شرکت گردد.

بنابراین، در مورد ورشکستگی یکی از شرکای شرکتهای تضامنی و نسبی چون اساس شرکت بر روی اعتبار شرکاء آنست، اصل اینست که شرکت منحل گردد. ولی برای آنکه سایر شرکاء از لحاظ ورشکستگی یکی از شرکاء متضرر نگردند، ماده ۱۲۹ قانون تجارت مقرر می دارد:

«طلبکاران شخصی شرکاء حق ندارند، طلب خود را از دارایی شرکت تأمین یا وصول کنند، ولی می توانند نسبت به سهمیه مدیون خود از منافع شرکت، یا سهمی که در صورت انحلال شرکت ممکن است به مدیون مزبور تعلق گیرد، هر اقدام قانونی که مقتضی باشد، بعمل آورند. اخلال کر کر کر است که مدین از کر با منافع شرکت ما طلبکاران شخصی شرکاء درصور تیکه نتوانسته باشند، طلب خود را از دارایی از شخصی مدیون خود وصول کنند و سهم مدیون از منافع شرکت کافی برای تأد یه طلب از آنها نباشد، می نوانند انحلال شرکت را تقاضا نما یند. (اعم از اینکه شرکت برای مدت محدود یا غیر محدود تشکیل شده باشد.) مشروط بر اینکه لااقل شش ماه قبل قصد خود را بوسیله اظهارنامه رسمی به اطلاع شرکت رسانیده باشند، در اینصورت شرکت یا بعضی از شرکاء می توانند مادام که حکم نهایی انحلال صادر نشده با تأدیه طلب دائنین مزبور تا حد دارایی مدیون در شرکت رسانیده باشند، در اینمورت طلب دائنین مزبور تا حد دارایی مدیون در شرکت یا با جلب رضایت آنان به طریق دیگری از انحلال شرکت جلوگیری کنند.»

ماده ۱۳۸ قانون تجارت اضافه میکند:

«در مورد ورشکستگی یکی از شرکاء انحلال شرکت وقتی صورت میگیرد که مدیر تصفیه کتباً تقاضای انحلال شرکت را نموده و از تقاضای مزبور شش ماه گذشته و شرکت مدیر تصفیه را از تقاضای انحلال منصرف نکرده باشد.»

بنا به مراتب بالا ورشکستگی شریک تضامنی ملازمه با ورشکستگی شرکت ندارد. تا زمانی که مدیر تصفیه تقاضای انحلال را نکرده باشد، شرکت به کار خود ادامه میدهد و چنانچه مدیر تصفیه تقاضای انحلال شرکت را بنماید، سایر شرکاء میتوانند سهم شریک حقوق تجارت 🗉 ۱۹۴

اگر تاجر ورشکسته بتواند با مذاکره موافقت بعضی از بستانکاران را نسبت به انصراف از طلب خود جلب کند. علاوه بر آن درصورتیکه با تاجر بعد از صدور حکم ورشکستگ قرارداد ارفاقی منعقد شود، معاملاتی که تاجر در زمان اعتبار قرارداد ارفاقی انجام می دهد، صحیح و معتبر می باشد. زیرا، ماده ۵۰۰ قانون تجارت مقرر می دارد: «معاملاتی که تاجر ورشکسته پس از صدور حکم راجع به تصدیق قرارداد ارفاقی تا صدور حکم بطلان یا فسخ قرارداد مزبر نموده باطل نمی شود، مگر درصورتیکه معلوم شود به قصد اضرار بوده و به ضرر طلبکاران هم باشد. بنا به مراتب بالا می توان نتیجه گرفت که کلیه معاملات تاجر ورشکسته نسبت به دارای خود بعد از تاریخ صدور حکم ورشکستگی باطل و بلااثر است، مگر آنکه با موافقت صریح یا ضمنی مدیر تصفیه یا اداره تصفیه امور ورشکستگی انجام گرفته باشد.

مبحث هفتم ـ اثر حکم ورشکستگی در شرکتهایی که ورشکسته در آنها مشارکت دارد.

شرکتهای تجارتی دارای شخصیت حقوقی علیحده از شخصیت شرکاء می باشند و اصولاً امور مربوط به آنها از امور مربوط به شرکاء مجزا است، منتهی همانطوری که در کلیات مربوط به شرکتها توضیح دادیم، شرکتها اصولا بر دو نوع می باشد، شرکتهای اشخاص و شرکتهای سرمایه. در شرکتهای سرمایه چون شخصیت شرکاء در امور شرکت تأثیری ندارد، ورشکستگی شرکاء نیز تأثیری در امور شرکت ندارد، با وجود ورشکستگی شریک شرکت به کار خود ادامه می دهد. در صورتیکه در شرکتهای اشخاص چون شخصیت شرکاء اهمیت بخصوص دارد، در اغلب موارد ورشکستگی یکی از شرکاء موجب انحلال شرکت می گردد. برای روشن شدن موضوع حکم ورشکستگی یکی از شرکاء موجب انحلال شرکت می گردد.

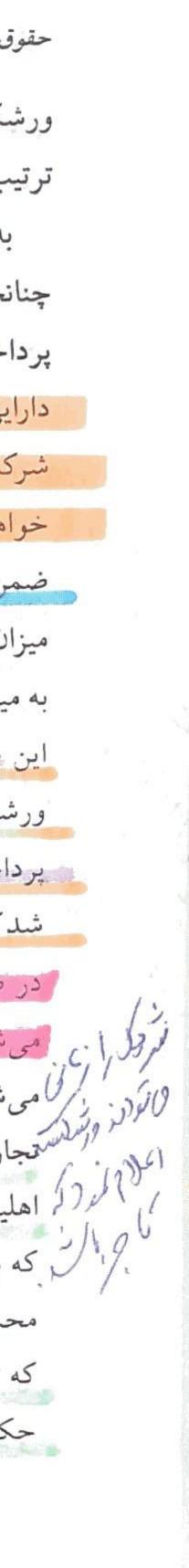
الف ـ اثر ورشکستگی شریک در شرکتهای اشخاص و بالعکس طبق ماده ۱۲۸ قانون تجارت: «ورشکستگی شرکت ملازمه قانونی با ورشکستگی شرکاء و ورشکستگی بعضی از شرکاء ملازمه قانونی با ورشکستگی شرکت ندارد.» زیرا شخصیت شرکت

ب \_ اثر ورشکستگی شریک در شرکتهای سرمایه و بالعکس در شرکتهای سرمایه اعتبار و دارایی شخصی شرکاء بهیچوجه در امور شرکت تأثیری ندارد و مسئولیت شرکاء در شرکتهای سرمایه محدود است به سرمایهای که در شرکت گذاشتهاند. علاوه بر آن در شرکتهای سرمایه مخصوصاً شرکتهای سهامی برای نقد نمودن مشارکت صاحب سهم احتیاجی به انحلال شرکت نیست و سهام مزبور را می توان بسهولت در بازار به دیگران فروخت. مخصوصاً اگر این سهام در بورس اوراق بهادار مورد معامله قرار گیرند. بنابراین درصورتیکه تاجر ورشکسته صاحب مقداری از سهام شرکتهای سهامی باشد، ورشکستگی صاحب سهم بهیچوجه تأثیری در وضع شرکت سهامی ندارد و مدیر تصفيه مي تواند با فروش سهام مزبور در بازار يا در بورس اين قسمت از دارايي ورشكسته را نقد کند، بدون آنکه در عمل مستلزم اعلام انحلال شرکت شود. در مورد شرکتهای با مسئولیت محدود <mark>فروش سهمالشرکه شریک</mark> ورشکسته مشکل تر از فروش سهام است، ولی غیرممکن نیست و مدیر تصفیه میتواند آنها را به سایر شرکاء یا اشخاص دیگر بفروش برساند. تنها اشکالی که در فروش سهمالشرکه شرکتهای با مسئولیت محدود ممکن است، بروز کند اینست که ماده ۱۰۲ قانون تجارت مقرر می دارد: «... سهم*الشرکه را نمی توان منتقل به* غير نمود، مگر با رضايت عده از شركاء كه لااقل سه ربع سرمايه متعلق به آنها بوده و اكثريت عددي نيز داشته باشند.» در اینصورت اگر سایر شرکاء با تصمیم مدیر تصفیه مبنی بر فروش و انتقال (ن فرام) سهمالشرکه به دیگران موافقت ننمایند، معلوم نیست تکلیف سهمالشرکه تاجر ورشکسته از کر فرام) دارایی شرکت چه خواهد شد. بنظر اینجانب چون مدیر تصفیه باید در تصفیه امور شرکت اقدام نماید و دارایی او را بفروش برساند، شرکاء نمی توانند بدون عذر موجه از انتقال سهمالشرکه جلوگیری کنند و در صورتیکه مخالف فروش سهمالشرکه به اشخاص دیگر و باشند، خودشان مي توانند در خريد سهمالشركه تاجر ورشكسته اقدام كنند. همانطوري كه در مورد انتقال قهری سهمالشرکه، شرکاء نمی توانند وراث را از مشارکت در شرکت محروم سازند. به همین طریق ورشکستگی شرکتهای سرماید به هیچ وجه تأثیری در وضع شرکاء ندارد. زیرا شرکاء شرکتهای سرمایه که تمامی سرمایه تعهدی خود را پرداخت نمو دهاند، در مقابل بستانکاران شرکت دیگر مسئولیتی ندارند.

بدیهی است چنانچه صاحبان سهام قسمتی از سرمایه تعهدی را نپرداخته باشند، نسبت

حقوق تجارت 🗉 ۱۹۶

ورشکسته را از دارایی شرکت بپردازند و شریک مزبور را از شرکت خارج کنند و به این ترتیب از انحلال شرکت جلوگیری بعمل آورند. . به همین طریق صدور حکم ورشکستگی شرکت ملازمه با ورشکستگی شرکاء ندارد و چنانچه بعد از انحلال یا ورشکستگی شرکت هر یک از شرکاء باقیمانده دیون شرکت را پرداخت نمایند، شرکاء شرکت تضامنی ورشکسته قلمداد نمی شوند. فقط <mark>در صورتیکه</mark> دارايي شركاء شركت تضامني يا نسبي كافي براي پرداخت بقيه ديون شركت نباشد، چون شرکاء مزبور نیز توقف از پرداخت بدهی خود خواهند داد، حکم ورشکستگی آنها نیز صادر خواهد گردید. حکم ورشکستگی شرکاء ممکن است طبق ماده ۴۳۹ قانون تجارت یا در ضمن حکم ورشکستگی شرکت صادر شود، یا بموجب حکم جداگانه. زیرا درصورتیکه ميزان تعهدات شركت در موقع صدور حكم ورشكستگي معلوم نباشد، شركاء شركت واقف به میزان تعهد خود نخواهند بود، تا معلوم شود آیا توانایی پرداخت آن را دارند یا خیر؟ اگر این عدم توانایی در موقع صدور حکم ورشکستگی معلوم باشد، دادگاه در ضمن حکم ورشکستگی شرکت حکم ورشکستگی شرکاء را نیز صادر خواهد نمود و چنانچه توانایی پرداخت ديون از طرف شركاء معلوم نياشد، حكم ورشكستگي آنان در موقعي صادر خواهد شد که توقف آنان از بدهی ثابت شود. تنها اشکالی که در هر مورد وارد است، اینست که آیا در صورتی که شرکاء شرکت تضامنی تاجر نباشند آیا باز مشمول مقررات ورشکستگی نرول c; l, می شوند یا خیر؟ بطوریکه دیدیم در قانون فرانسه شرکاء شرکت تضامنی تاجر محسوب می شوند و از این جهت تصفیه بدهی آنان نیز تابع مقررات ورشکستگی است، ولی قانون 🕺 (الرابغ والمرابع) می شوند و از این جهب سبید بندی می می و این می کند و اغلب اوقات اشخاصی که اعلان ا علی المرد می شوند. مانند شرکتهای تضامنی شریک قلمداد می شوند. مانند شرکت تضامنی ا المجرع مين پدر و پسران صغير او تشکيل مي شود و چون صغير اهليت ندارد، نمي تواند تاجر محسوب شود. بنابراین چون یکی از شرایط اعلام ورشکستگی، تاجر بودن شخصی است که توقف در تأدیه بدهی های او حاصل شده است، بنابراین برای چنین شخصی نمی توان حکم ورشکستگی صادر نمود و تصفیه بدهی های او تابع مقررات مدنی خواهد بود.



عضویت اطاقهای بازرگانی محروم می باشند. در سایر قوانین هم که بطور صریح ورشکسته را برای انجام کارهای مختلف منع نمیکند، چون یکی از شرایط اشتغال داشتن حسن شهرت می باشد، ورشکستگی حسن شهرت را لکه دار نموده و مانع اشتغال می شود، حتی ادامه تجارت نیز برای ورشکسته میسر نیست، مگر آنکه اعاده اعتبار کند. اعاده اعتبار تاجر به دو صورت ممکن است انجام گیرد.

اعاده اعتبار واقعی و اعاده اعتبار قانونی الف - اعاده اعتبار واقعی - اعاده اعتبار واقعی تاجر موقعی است که تاجر با نشان دادن حسن عمل و با پرداخت کلیه دیونی که بر ذمه او بوده است، بتواند مجدداً اعتماد مردم را بخود جلب کرده و شایسته ادامه شغل خود باشد. بنابراین در هر موقعی که تاجر بتواند کلیه بدهی های خود را پرداخت کند، می تواند تقاضای اعاده اعتبار نماید.

بدای ماده ۵۶۱ قانون تجارت مقرر می دارد: «هر تاجر ورشکسته که کلیه دیون خود را با متفرعات و ماده ۵۶۱ قانون تجارت مقرر می دارد: «هر تاجر ورشکسته که کلیه دیون خود را با متفرعات و مخارجی که به آن تعلق گرفته است، کاملاً بپردازد حقاً اعاده اعتبار می نماید.»

ضمناً ماده ۵۶۲ برای ارفاق به تاجر ورشکسته و جلوگیری از اینکه طلبکاران مبالغ زیادی از بابت متفرعات و مخارج مطالبه نمایند، حداکثر خسارت تأخیر تأدیه راکه می توان از تاجر ورشکسته مطالبه نمود، به ۷٪ در سال تقلیل داده و حداکثر مدت را پنج سال قرار داده است. در صورتیکه در سایر موارد طبق ماده ۷۱۹ قانون آیین دادرسی مدنی حداکثر خسارت تأخیر تأدیه ۱۲٪ در سال تعیین شده است و از لحاظ مدت محدودیتی در بین نیست.

ماده ۵۶۲: «طلبکارها نمی توانند از جهت تأخیری که در اداء طلب آنها شده است، برای بیش از پنج سال مطالبه متفرعات و خسارات نمایند و در هر حال متفرعاتی که مطالبه می شود، در سال نباید بیش از صدی هفت طلب باشد.»

در مورد شریک ضامن در شرکتهای تجارتی شخص ورشکسته باید تمام دیون شرکت را نیز پرداخته باشد تا بتواند تقاضای اعاده اعتبار نماید. زیرا ماده ۵۶۳ مقرر می دارد: «برای آنکه شریک ضامن یک شرکت ورشکسته که حکم ورشکستگی او نیز صادر شده، بتواند حق اعاده اعتبار حاصل کند، باید ثابت نماید که به ترتیب فوق تمام دیون شرکت را پرداخته است ولو اینکه نسبت به شخص او قرارداد ارفاقی مخصوصی

۱ ـ به کتاب حقوق تجارت، جلد سوم، تألیف دکتر حسن ستوده تهرانی، ص ۶۱ تا ۶۳ در خصوص خسارت تأخیر تأدیه از نظر شرعی و قوانین مصوب جمهوری اسلامی ایران مراجعه نمائید. حقوق تجارت 🗉 ۱۹۸

به بقيه تعهد خود مسئول و مكلفند بقيه تعهد خود را به شركت پرداخت كنند.

ج \_ اثر ورشکستگی شریک در شرکتهای مختلط و بالعکس در شرکتهای مختلط نسبت به شرکای ضامن اصول مربوط به شرکتهای اشخاص و نسبت به شرکای با مسئولیت محدود اصول مربوط به شرکتهای سرمایه در نظر گرفته می شود.

مبحث هشتم \_سلب اعتبار تاجر ورشكسته و اعاده اعتبار

ورشکستگی، اعتبار تاجر را از بین میبرد و اعتماد مردم از او سلب میگردد و علاوه بر آن صدور حکم ورشکستگی بخودی خود باعث ایجاد بعضی از محرومیتها برای تاجر میگردد. قانون تجارت راجع به محرومیتهای اجتماعی ورشکسته ساکت است، ولی در اغلب قوانین محرومیتهایی حتی برای ورشکستگان عادی دیده میشود. (در مورد ورشکستگی به تقصیر یا به تقلب چون ورشکسته مرتکب جرم شده محرومیت اجتماعی نتیجه محکومیت جزایی است).

مثلاً در قانون اصلاحی شرکتها مصوب ۲۶ اسفند ماه ۱۳۴۷ ورشکستگان نمی توانند به سمت مدیر یا بازرس شرکتهای سهامی تعیین بشوند. ماده ۱۹ قانون تأسیس اطاقهای بازرگانی مصوب ۷ دیماه ۱۳۳۳' تصریح میکند که بازرگان متوقف در مدت توقف از حق

۱ - بموجب تبصره ۶ ماده واحده قانون تشکیل اطاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران مصوب بهمن ماه ۱۳۴۸، قانون تأسیس اطاقهای بازرگانی مصوب دیماه ۱۳۳۳ و قانون تأسیس اطاق صنایع و معادن ایران مصوب آذرماه ۱۳۴۳ ملغی گردید.

و در ماده ۲ آئین نامه اجرایی قانون تشکیل اطاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران مصوب ۱۳۴۹ آمده است: «اشخاص حقیقی یا حقوقی مذکور در این ماده باید به عضویت اطاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران در آیند. الف - کلیه اشخاصی که بموجب قانون بازرگان شناخته می شوند و اتحادیه ها و سندیکاهای کارفرمایی مربوط به آنها.

> ب – اشخاصیکه دارای شرایط زیر باشند: ۱) به امور بازرگانی یا صنعتی یا معدنی اشتغال داشته باشند.

۲) تبعه ایران بوده و یا مشمول ماده ۸ قانون تشویق صادرات و تولید مصوب ۱۴ اسفند ماه ۱۳۳۴ باشد. ۳) نام آنها در دفتر ثبت اسامی بازرگانان و یا دفتر ثبت اسامی شرکتها در اداره ثبت اسناد محل ثبت شده باشد.»

۲۰۱ 🗉 آثار حکم ورشکستگی

۲ \_اثبات صحت عمل در ظرف مدت ۵ سال مزبور و بعد از آن تا زمان صدور حکم اعاده اعتبار. و بن المناح المعين الم المناح المناح والمناح والمناح والمناح والمناح والمناح والمناح والمناح

٣ \_ جلب رضایت طلبکاران نسبت به اعاده اعتبار که جلب رضایت مزبور یا از طریق انعقاد قرارداد ارفاقی قبلاً تحصیل شده است یا اینکه بعداً طلبکاران ذمه او را بری کرده

اعاده اعتبار مستلزم رسیدگی در دادگاه بوده و دادگاه باید در مورد آن حکم صادر نماید. طبق ماده ۵۶۶ قانون تجارت دادگاه صالح برای رسیدگی به تقاضای اعاده اعتبار همان دادگاهی است که اعلان ورشکستگی در حوزه آن واقع شده است. ماده ۵۶۶ قانون تجارت مقرر می دارد:

«عرضحال اعاده اعتبار بايد به انضمام اسناد مثبته آن به مدعى العموم حوزه ابتدایی داده شود که اعلان ورشکستگی در آن حوزه واقع شده است.»

ماده ۵۶۷ قانون تجارت مقرر می دارد: «سواد این عرضحال در مدت یکماه در اتاق جلسه محكمه ابتدایی و همچنین در اداره مدعی العموم بدایت الصاق و ایچلان مي شود. بعلاوه دفتر دار محكمه بايد مفاد عرضحال مزبور را به كليه طلبكارها يي كه مطالبات آنها در حين تصفيه عمل تاجر ورشكسته يا بعد از آن تصديق شده و هنوز طلب خود را بر طبق مواد ۵۶۱ و ۵۶۲ کاملاً دریافت نکرده اند، به وسیله مکتوب سفارشی اعلام دارد.»

و ماده ۵۶۸ قانون تجارت مقرر می دارد: «هر طلبکاری که مطابق مقررات مواد ۵۶۱ و ۵۶۲ طلب خود را کاملاً دریافت نکرده، می تواند در مدت یکماه از تاریخ اعلام مذکور در ماده قبل به عرضحال اعاده اعتبار اعتراض کند.»

و ماده ۵۶۹ قانون تجارت مقرر می دارد: «اعتراض به وسیله اظهارنامه که به ضميمه اسناد مثبته به دفتر محكمه بدايت داده مي شود، به عمل مي آيد. طلبكار معترض می تواند به موجب عرضحال در حین رسیدگی به دعوی اعتبار به طور

۱ - طبق تبصره ماده ۱۲ قانون تشکیل دادگاههای عمومی و انقلاب مصوب ۱۳۷۳ کلیه اختیاراتی که در قوانین مختلف به عهده دادستان عمومی بوده، به رؤسای محاکم یا رئیس دادگستری شهرستان و استان حسب مورد محول شده است.

حقوق تجارت 🗉 ۲۰۰ وجود داشته باشد.» بالاخره برای آنکه عدم حضور بعضی از طلبکاران مانع اعاده اعتبار تاجر ورشکسته نشود، ماده ۵۶۴ مقرر می دارد: «درصورتیکه یک یا چند نفر از طلبکارها مفقودالاثر یا غایب بوده یا اینکه از دريافت وجه امتناع نمايند، تاجر ورشكسته بايد وجوهي راكه به آنها مديون است، با اطلاع مدعى العموم در صندوق عدليه بسپارد و همينكه تاجر معلوم كرد اين وجوه را سپرده است، بریالذمه محسوب است.» ب -اعاده اعتبار قانونی - در صورتیکه تاجر با ابراز حسن نیت موفق به پرداخت کلیه دیون خود نگردد، قوانین امروزی برای محجوریت تاجر ورشکسته مدتی قائل شدهاند و همانطور که در مورد جرایم بعد از سپری شدن مدت زمانی اعاده حیثیت می شودو در مورد ورشكستگی نیز بعد از گذشتن مدتی به دادگاه اجازه می دهد، نسبت به اعاده اعتبار تاجر ورشكسته تصميم اتخاذ نمايد. ماده ۵۶۵ قانون تجارت مقرر مي دارد: «تجار ورشکسته در دو مورد ذیل پس از اثبات صحت عمل در مدت پنج سال از تاریخ اعلان ورشکستگی، می توانند اعتبار خود را اعاده نمایند: ۱ ـ تاجر ورشکسته که تحصیل قرارداد ارفاقی نموده و تمام وجوهی را که بموجب قرارداد بعهده گرفته است، پرداخته باشد. این ترتیب در مورد شریک شرکت ورشکستهای که شخصاً تحصیل قرارداد ارفاقی جداگانه نموده است، نیز رعايت مي شود. ۲ - تاجر ورشکسته که کلیه طلبکاران ذمه او را بری کرده یا به اعاده اعتبار او رضایت دادهاند.» بطوريكه ملاحظه مي شود، در اين مورد تاجر ورشكسته موفق نشده است كه تمام بدهي خود را پرداخت کند. ولي درصورتيکه در مدت ۵ سال از تاريخ اعلان حکم ورشکستگي صحت عمل نشان دهد، مي تواند تقاضاي اعاده اعتبار نمايد. بنابراين تقاضاي اعاده اعتبار قانونی منوط به فراهم بودن شرایط زیر است: ۱ ـگذشتن ۵ سال پس از اعلان ورشکستگي.

باشند.

لحاظ جزایی اعاده حیثیت نشده باشد، نمی توان تقاضای اعاده اعتبار نمود. در مورد شرکتهای تجارتی اصولاً اعلام ورشکستگی شرکت تأثیری در وضع شرکاء و مدیران شرکت ندارد، جز در مورد شرکتهای تضامنی. ولی در مورد شرکاء ضامن در شرکتهای مختلط که ممکن است در نتیجه ورشکستگی شرکت حکم ورشکستگی شرکاء صادر شود و در شرکتهای سهامی و با مسئولیت محدود چون مسئولیت صاحبان سهام و شرکاء محدود به سرمایه ایست که در شرکت گذاشته اند، به هیچ وجه ورشکستگی شرکت تأثیری در وضع آنان ندارد.

در مورد مدیران شرکتها چون عنوان نماینده و وکیل دارند، ورشکستگی شرکت موجب اعلام ورشکستگی آنها نمی شود. ولی چون فعالیت شرکت بستگی به دقت و سعی و کوشش مدیران شرکت دارد، امروز در اغلب کشورها مسئولیتهای شدیدتری برای مدیران در نظر گرفته شده است. مثلاً قانون فرانسه راجع به شرکتهای سهامی، اولاً از لحاظ ورشکستگی رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل شرکته ای سهامی را تاجر محسوب می دارد و حکم ورشکستگی شرکت به رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل نیز سرایت میکند و کلیه محرومیتهایی که در قانون برای ورشکستگان پیش بینی شده است به رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل شرکته و مدیر عامل نیز است به رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت های سهامی و شرکاء با مسئولیت محدود که ورشکستگی آنان اعلام می شود، نیز تعلق می گیرد، مگر آنکه ثابت کنند که در اداره امور شرکت مرتکب تقصیر یا خطای بزرگی نشده اند. در قانون اصلاحی شرکتهای سهامی مصوب ۲۴ اسفند ۱۳۴۷ موضوع مسئولیت مدیران شرکتهای سهامی بطور خیلی ضعیفی پیش بینی شده و ماده ۱۴۴ آن قانون مقرر می دارد:

«درصورتیکه شرکت ورشکسته شود یا پس از انحلال معلوم شود که دارایی شرکت برای تأدیه دیون آن کافی نیست، دادگاه صلاحیت دار می تواند به تقاضای هر ذینفع هر یک از مدیران و یا مدیرعاملی را که ورشکستگی شرکت یا کافی نبودن دارایی شرکت بنحوی از انحاء معلول تخلفات او بوده است، منفر دا یا متضامناً به تأدیه آن قسمت از دیونی که پرداخت آن از دارایی شرکت ممکن نیست، محکوم نماید.»

بطوریکه ملاحظه می شود اولاً ثبوت تقصیر با مدعی است و ثانیاً در صورتی هم که

حقوق تجارت 🗉 ۲۰۲

شخص ثالث ورود کند.» و طبق ماده ۵۷۰ قانون تجارت: «پس از انقضای موعد نتیجهٔ تحقیقاتی که به توسط مدعی العلوم به عمل آمده است به انضمام عرایض اعتراض به رئیس محکمه داده می شود، رئیس مزبور در صورت لزوم مدعی و معترضین را به جلسه خصوصی محکمه احضار میکند.»

طبق ماده ۵۷۱ در مورد اعاده اعتبار واقعی یعنی در مواردی که تاجر ورشکسته کلیه دیون خود را پرداخته باشد، رسیدگی دادگاه منحصر خواهد بود، بر اینکه صحت مدارک تقدیم شده محرز شود و چنانچه مدارک مزبور مبنی بر پرداخت کلیه دیون محرز گردد، دادگاه موظف است حکم اعاده اعتبار تاجر ورشکسته را صادر کند. درصور تیکه در موارد اعاده اعتبار قانونی یعنی در مواردی که تاجر ورشکسته موفق به پرداخت کلیه دیون خود نشده، ولی رضایت طلبکاران را تحصیل کرده است، دادگاه باید بطوریکه مقتضی عدل و انصاف باشد، حکم صادر نماید. بنابراین دادگاه اختیار رد یا قبول دادخواست اعاده اعتبار را دارا م باشد، حکم صادر نماید. بنابراین دادگاه اختیار رد یا قبول دادخواست اعاده اعتبار را دارا

طبق ماده ۵۷۲ تاجر ورشکسته و دادستان و معترضین می توانند از حکم صادره پژوهش بخواهند.

ماده ۵۷۳ مقرر می دارد که در صورت رد دادخواست اعاده اعتبار تجدید آن ممکن نیست، مگر پس از شش ماه. بنابراین تاجر ورشکسته که دادخواست اعاده اعتبار او رد شده است، می تواند هر ۶ ماه یک بار تقاضای خود را تجدید نماید.

همانطوری که ورشکستگی اعلان می شود حکم اعاده اعتبار نیز باید در دفتر مخصوص در دادگاه شهرستان محل اقامت تاجر ورشکسته ثبت گردد تا آثار ورشکستگی تاجر زایل گردد و امروزه حکم مزبور به اداره ثبت اعلام می شود تا در دفتر ثبت تجارتی مراتب ثبت گردد و عموم از رفع ورشکستگی اطلاع حاصل نمایند.

طبق ماده ۵۷۵ قانون تجارت در مورد ورشکستگان به تقلب و همچنین اشخاصی که برای سرقت یا کلاهبرداری یا خیانت در امانت محکوم شدهاند، مادام که از جنبه جزایی اعاده حیثیت نکردهاند، نمی توانند از جنبه تجارتی اعاده اعتبار کنند. بنابرایـن در مـورد تـاجر ورشکسته به تقلب با وجود آنکه شرایط برای اعاده اعتبار واقعی یا قانونی او کامل باشد تا از

ورشکستگی به تقصیر و ورشکستگی به تقلب را شرح میدهیم.

الف - ورشکستگی به تقصیر

ور شکستگی به تقصیر در مواردی است که تاجر در انجام وظایف خود اهمال نموده یا امور خود را طبق اصول تجاری انجام نداده یا اینکه بدون سوء نیت به ضرر طلبکاران اقدام نموده است. قانون تجارت ایران از لحاظ اهمیت تقصیری که تاجر مرتکب شده است، در بعضی موارد اعلام ور شکستگی به تقصیر را به تشخیص دادگاه واگذار نموده است که ما آن را موارد اختیاری اعلام ور شکستگی به تقصیر می نامیم و در موارد دیگر که قانون تقصیر را محرز می داند قانون دادگاه را مکلف به اعلام ور شکستگی به تقصیر نموده است که موارد اجاری اعلام ور شکستگی به تقصیر نامیده می شود.

۱ - موارد اختیاری اعلام ورشکستگی به تقصیر

طبق ماده ۵۴۲ قانون تجارت در موارد ذیل هر تاجر ورشکسته ممکن است ورشکسته به تقصیر اعلان شود.

۱ - ۱) اگر به حساب دیگری و بدون آنکه در مقابل عوضی دریافت نماید، تعهداتی کرده باشد که نظر به وضعیت مالی او در حین انجام آنها آن تعهدات فوق العاده باشد ـ مثلاً تاجری که سرمایه او در حدود یک میلیون ریال است از شخص دیگری به مبلغ چندین برابر سرمایه خو د کفالت یا ضمانت کند و در نتیجه این تعهد مجبور شود که مبلغ کفالت یا ضمانت را پر داخت کند و چون این مبلغ از دارایی او تجاوز می کند، بدیهی است که حکم ور شکستگی او باید صادر گردد. درصورتیکه اگر چنین تعهدی نمی نمود، تاجر ور شکسته اعلام نمی گر دید و البته در بعضی موارد ضمانت یا کفالت جزء امور عادی است و تشخیص اینکه تعهدات مزبور فرق العاده است یا خیر، با دادگاه است و اگر دادگاه این نوع تعهدات را عادی تشخیص دهد، می تواند از اعلام ور شکستگی به تقصیر تاجر خو دداری کند.

۲ ـ ۱) اگر عملیات تجارتی او متوقف شده و مطابق ماده ۴۱۳ این قانون رفتار نکرده باشد ـ طبق ماده ۴۱۳ قانون تجارت هر تاجری که متوقف می شود باید در ظرف سه روز از تاریخ وقفه که در تأدیه قروض یا سایر تعهدات نقدی او حاصل شده است، توقف خود را به دفتر دادگاه محل اقامت خود اظهار نموده، صورتحساب دارایی و کلیه دفاتر تجارتی خود را به حفوق تجارت 🗉 ۲۰۴

تقصیر ثابت شود چون مدیر شرکت از لحاظ مدیریت شرکت بازرگان شناخته نمی شود، مقررات ورشکستگی درباره او اجرا نمی شود و مدیر شرکت مشمول محرومیت های ورشکستگان نمی گردد. بنابراین با وجود ماده بالا صدور حکم ورشکستگی شرکتهای سهامی تأثیری از لحاظ مقررات ورشکستگی و آثار آن در وضع مدیران ندارد.

مبحث نهم \_ مجازات ورشکسته در صورت صدور حکم ورشکستگی به تقصير و تقلب

بطوریکه قبلاً تذکر داده شد گرچه قوانین جدید حداکثر ارفاق را درباره کسانی که در نتیجه حوادث و بدون تقصیر ورشکسته شدهاند، معمول می دارند، در مواردی که ورشکستگی در نتیجه تقصیر یا تقلب برای از بین بردن مقداری از مطالبات دیگران باشد، سختگیری زیادتری نموده و این نوع ورشکستگی را جرم دانسته و مستحق مجازات تشخیص می دهند. زیرا در موردی که شخصی بدون تقصیر در نتیجه حوادث و بدشانسی با وجود حسن نیت ورشکسته شود، باید مورد ارفاق قرار گیرد تا بتواند به امور خود سر و صورتی دهد و چه بساکه در نتیجه همین ارفاق قانونی نه تنها وضع او مرتب می شود، بلکه طلبکاران نیز کم و بیش به طلب خود می رسند. درصورتیکه در مواردی که تاجر در انجام وظایف خود اهمال میکند یا مرتکب تقصیر می شود یا اینکه اعمالی انجام می دهد تا مقداری از مال دیگران را ببرد، دیگر مستحق ارفاق نیست و باید مقرراتی وجود داشته باشد مقداری از مال دیگران را ببرد، دیگر مستحق ارفاق نیست و باید مقرراتی وجود داشته باشد

بسته به درجه تقصیر و سوء نیت تاجر این نوع ورشکستگیها به دو نوع میباشند: ورشکستگی به تقصیر و ورشکستگی به تقلب. بنابراین طبق قانون تجارت ایران ورشکستگی بر سه نوع است:

ورشکستگی عادی، ورشکستگی به تقصیر و ورشکستگی به تقلب. مقررات مربوط به اعلام ورشکستگی و آثار صدور حکم ورشکستگی و طرز تصفیه امور ورشکسته بطور کلی در مورد هر سه ورشکستگی یکسان است و ما در این قسمت فقط خصوصیات مربوط به

دفتريا منظم نبودن آن بسته به وضع تاجر موجب اعلام ورشكستگی به تقصير تاجر نيست. به همين جهت قانون تجارت اين ارفاق را قائل شده و موضوع تقصير را به تشخيص دادگاه واگذار نموده است.

۲ - موارد اجباری اعلام ورشکستگی به تقصیر

قانون تجارت بعضی از عملیاتی را که از طرف تاجر انجام گیرد، رأساً تقصیر محسوب میکند و دادگاه را ملزم می نماید که در صورت تشخیص چنین عملیاتی حکم ور شکستگی به تقصیر تاجر ور شکسته را صادر نماید. در اینصورت دادگاه دیگر اختیار ندارد که حسن نیت یا سوء نیت تاجر ور شکسته را در نظر بگیرد و به محض احراز عملیات مزبور دادگاه موظف است حکم ور شکستگی به تقصیر را صادر کند. این موارد در ماده ۵۴۱ قانون تجارت بشرح زیر تعیین شده است:

۱ - ۲) در صورتی که محقق شود مخارج شخصی یا مخارج خانه مشارالیه در ایام عادی بالنسبه به عایدی او فوق العاده بوده است. -تاجر که دارای شغل آزاد است، معمولاً حقوق بگیر نیست و مجبور است، مخارج روزانه خود را از عایدی که از کسب خود تحصیل می کند، تأمین نماید و حتی اگر تاجر عایدی هم نداشته باشد، برای اعاشه خود مجبور است از سرمایه خود برداشت نماید. بنابراین، مخارجی که بطور عادی برای مخارج شخصی یا مخارج خانه تاجر از دارایی تاجر برداشت می شود، جزء هزینه های عادی او محسوب می شود. (البته نه از لحاظ مالیاتی، زیرا وزارت دارایی مخارج شخصی تاجر را جزء هزینه های قابل قبول برای تشخیص درآمد تاجر قبول نمی کند.) ولی اگر تاجر در مخارج شخصی خود زیاده روی کند، مسلماً مرتکب تقصیر شده و به ورشکستگی خود کمک خواهد کرد و به این جهت غیر از موارد استثنایی مانند بیماری اگر محرز بشود که تاجر زیاده بر معمول از وجوه تجارتی برای مخارج شخصی و مخارج خانه خود برداشت کرده است، دادگاه موظف است ورشکستگی به تقصیر او را اعلام نماید.

۲ - ۲) در صورتی که محقق شود که تاجر نسبت به سرمایه خود مبالغ عمده ای صرف معاملاتی کرده که در عرف تجارت موهوم یا نفع آن منوط به اتفاق محض است - امور تجارتی اصولاً مستلزم بعضی از خطرات است. زیرا تاجر جنسی را می خرد که بعداً به فروش برساند، در فاصله بین خرید و فروش ممکن است قیمت اجناس ترقی و تنزل کند و چنانچه قیمت حقوق تجارت 🗉 ۲۰۶

دفتر محکمه مزبور تسلیم نماید. بطوریکه قبلاً توضیح داده شد این مهلت سه روزی که در قانون پیش بینی شده است و خیلی کم است و مخصوصاً اگر معاملات تاجر وسعت داشته باشد، برای او اشکال دارد که در ظرف سه روز بتواند وضع خود را تشخیص دهد، در قوانین بعضی از کشورها این مدت ۱۵ روز تعیین شده است. به همین جهت قانون تجارت نسبت به عدم رعایت مقررات ماده ۴۱۳ سختگیری زیادی روا نداشته و موضوع را به نظر دادگاه واگذار کرده است و چنانچه تاجر بدون ارتکاب تقصیر از اعلام توقف خود در مهلت قانونی خودداری کرده باشد، از اعلام ورشکستگی به تقصیر تاجر صرف نظر خواهد کرد. ولی چنانچه قوانین و امارات دلالت به تقصیر تاجر ورشکسته کند، بدیهی است دادگاه ورشکستگی به تقصیر را اعلام خواهد کرد.

۳ - ۱) اگر از تاریخ اجرای قانون تجارت مصوب ۲۵ دلو ۱۳۰۳ و ۱۲ فروردین و ۱۲ خرداد ۱۳۰۴ دفتر نداشته یا دفاتر او ناقص یا بی ترتیب بوده و یا در صورت دارایی وضعیت حقیقی خود را اعم از قروض و مطالبات بطور صحیح معین نکرده باشد. (مشروط بر اینکه در این موارد مرتکب تقلبی نشده باشد.) - بطوریکه در کتاب اول حقوق تجارت توضیح داده شده است تجار موظف به داشتن دفاتر تجارتی هستند که باید در اداره ثبت شرکتها پلمپ شود و تاجر باید مطابق اصول حسابداری کلیه عملیات خود را در دفاتر مرتباً وارد نموده و نگاهداری نماید، امروزه نگاهداری دفاتر تجارتی اهمیت زیادی کسب نموده و مخصوصاً از لحاظ تشخیص مالیات ضرورت بسیاری دارند.

با وجود مراتب بالا اغلب تجار این تکلیف قانونی را رعایت نمی کنند و مخصوصاً اگر سواد کافی نداشته باشند و دایره عملیات آنها توسعه کافی برای استخدام حسابدار نداشته باشد، به این موضوع توجه کافی مبذول نمی دارند. علاوه بر آن چون حسابداری فن آسانی نیست، اغلب اوقات حسابداران عادی ممکن است مرتکب اشتباهاتی شوند که دفاتر قانونی تاجر مطابق مقررات قانونی و اصول حسابداری تنظیم نگر دد. صرف نظر از اینکه ایراد گرفتن به مرتب بودن دفاتر خیلی آسان است و مأموران وزارت دارایی اغلب اوقات به بهانههای خیلی جزئی دفاتر شرکتها و تجار را قابل قبول تشخیص نمی دهند تا آنکه بتوانند مطالبات زیادتری بعنوان تشخیص علی الرأس بر آنها تحمیل نمایند. بنابراین درصور تیکه نگاهداری و تنظیم دفاتر مرتب نباشد و تاجر سوء نیت نداشته باشد، قابل اغماض بوده و صرف نداشتن

دادگاه باید حکم ورشکستگی به تقصیر او را صادر کند. در مورد این ماده باید در نظر داشت که صدور برات سازشی از طرف تاجر نیز مشمول این ماده میگردد. بطوریکه در فصل بروات اشاره شده، برات سازشی براتی است که تجار برای تحصیل اعتبار به روی یکدیگر میکشند، بدون آنکه برات متکی به عمل تجارتی باشد. بدیهی است کسانی مبادرت به صدور برات سازشی میکنند که اعتبار آنها نزد بانکها متزلزل باشد و نتوانند به وسایل عادی کسب اعتبار کنند و چون طرف تاجر هم که مبادرت به برات سازشی میکند، اعتبار کافی ندارد، در نتیجه در موقع سررسید برای پرداخت آن دچار اشکال می شود و وضع تاجر که موقتاً سر و صورتی گرفته است، بیش از بیش متزلزل میگردد.

<sup>۴</sup>- ۲) اگر یکی از طلبکارها را پس از تاریخ توقف بر سایرین ترجیح داده و طلب او را پرداخته باشد - بطوریکه قبلاً توضیح دادیم، تاجر از موقعی که احساس میکند، نمی تواند کلیه تعهدات خود را انجام دهد، باید توقف خود را اعلام نموده و از مبادرت به عملیاتی که موجب زیان طلبکاران گردد، خودداری کند. علاوه بر آن دارایی تاجر وثیقه کلیه دیون اوست و چنانچه دارایی او کفاف پرداخت کلیهٔ بدهی او را ندهد، قانون تجارت مقرر داشته است که دارایی او باید به نسبت بین کلیه طلبکاران تقسیم گردد. بنابراین از زمان حصول توقف، تاجر دیگر اختیار ندارد که قسمتی از اموال خود را به دیگران واگذار کند و اگر چنین عملی انجام دهد، تبعضی بین طلبکاران قائل شده و به ضرر سایر طلبکاران اقدام کرده است. چنین عملی نه تنها قابل برگشت است و مدیر تصفیه می تواند مازاد وجوه پرداختی را از طلبکاری که تمام طلب خود را دریافت نموده است، مسترد دارد، بلکه خود تاجر نیز مرتکب تقصیر که تمام طلب خود را دریافت نموده است، مسترد دارد، بلکه خود تاجر نیز مرتکب تقصیر غیرقابل ارفاقی شده و دادگاه مکلف است حکم ورشکستگی به تقصیر او را صادر کند.

[[ورشکستگی به تقصیر جرم محسوب می شود و مجازات آن طبق ماده ۵۴۳ قانون تجارت از ۶ ماه تا ۳ سال حبس تأدیبی است. ولی ماده ۶۷۱ قانون مجازات اسلامی (تعزیرات) مصوب خرداد ماه ۱۳۷۵ مجازات ورشکسته به تقصیر را از شش ماه تا دو سال حبس معین میکند، چون قانون مجازات اسلامی بعد از قانون تجارت به تصویب رسیده است، بنابراین، مجازات ورشکسته به تقصیر همان است که در ماده ۶۷۱ قانون مجازات اسلامی تعیین شده، یعنی از شش ماه تا ۲ سال حقوق تجارت 🗉 ۲۰۸

اجناس در بازار تنزل کند، تاجر مقداری ضرر خواهد کرد. زیانهایی که در نتیجه معاملات عادی تجارتی حاصل می شود، تقصیر تاجر نیست و هر کس که چنین معاملهای بکند، باید زیان آن را تحمل کند. ولی اگر معاملات تاجر بر روی پیش بینی های تجارتی نباشد و به امید نفع موهوم عملیاتی انجام گیرد، تاجر احتیاط راکنار گذاشته و مثل این است که قمار نموده باشد. مثلاً اگر تاجری مقداری بلیط بخت آزمایی خریداری کند تا جایزه بزرگ نصیب او شود این عمل دور از حزم و احتیاط بوده و خطر از بین رفتن سرمایه تاجر خیلی بیش از آنست که جایزه بزرگ نصیب او شوده باشد، که جایزه بزرگ نصیب او شود و باشد، که در عرف تجارت موهوم تلقی شود یا نفع آن منوط به اتفاق محض باشد، قانون تقصیر او را ثابت دانسته و دادگاه موظف است، حکم ورشکستگی به تقصیر او را صادر کند.

٣ ـ ٢) اگر به قصد تأخير انداختن ورشكستگي خود خريدي بالاتر يا فروشي نازل تر از مظنه روز کرده باشد یا اگر به همان قصد وسایلی که دور از صرفه است، بکار برده تا تحصیل وجهی نماید، اعم از اینکه از راه استقراض یا صدور برات یا به طریق دیگر باشد - اغلب برای تجار اتفاق می افتد که برای پرداخت بدهی های خود پول نقد در اختیار ندارند. در این قبیل مواقع تاجر مجبور است با نقد کردن اموال خود یا قرض کردن با بهره زیادتر کار جاری خود را راه بیاندازد. در مواقع عادی تجار اغلب به اینگونه عملیات مبادرت مینمایند و چون جنبه موقتي دارد زيان آن جبران مي شود. مخصوصاً كه وضع تاجر طوري نيست كه تعهدات موقتي سنگين باعث ورشكستگي او شود. بنابراين اگر تاجر در مواقع عادي كه بيم ورشكستگي تاجر نمي رود، مبادرت به چنين عملياتي كند، مثلاً مال التجاره خود را به قيمت كمترى از مظنه بازار بفروشد یا در عوض قرض با بهره معمولی بهره سنگین تری بپردازد، به او ایرادی نيست. زيرا هر كس آزاد است هرگونه دخل و تصرفي در اموال خود كند، ولي وقتي وضع تاجر طوري باشد كه بيم ورشكستگي برود، ديگر دارايي تاجر متعلق به خودش نيست كه هر نوع دخل و تصرفي مايل باشد، در آنها بنمايد. خطراتي كه قبول ميكند نتيجه آن مربوط به طلبکاران می شود و هر تاجری که حسن نیت داشته باشد، باید از مبادرت به اعمالی که دور از حزم و احتياط باشد و باعث زيان طلبكاران بشود، خودداري كند. مخصوصاً اگر اين اعمال برای تأخیر انداختن اعلام ورشکستگی او باشد. در این صورت اگرچه سوء نیت هم نداشته باشد، لااقل مرتكب تقصيري شده است كه از لحاظ قانون تجارت قابل اغماض نيست و



ب - ورشکستگی به تقلب در مواردی است که تاجر مرتکب تقلب و کلاهبرداری شده و به ورشکستگی به تقلب در مواردی است که تاجر مرتکب تقلب و کلاهبرداری شده و به این وسیله در صدد برمی آید، مقداری از اموال دیگران را از بین ببرد و بخورد. کلیه قوانین نسبت به ورشکستگان به تقلب سختگیری زیادی می نمایند و قانون تجارت و (قانون مجازات اسلامی (تعزیرات) مصوب ۱۳۷۵) آن را مشمول مجازات می دانند. زیرا هر قدر ارفاق به تاجری که حسن نیت داشته باشد، لازم و مستحسن است. اشخاص شیاد و کلاهبردار باید مورد مجازات قرار گیرند، مخصوصاً که در روابط تجارتی اگر اعتماد بین بازرگانان از بین برود، معاملات تجارتی متوقف خواهند شد و لطمه بزرگی به اقتصاد کشور وارد خواهد آمد. طبق ماده ۵۴۹ قانون تجارت موارد اعلام ورشکستگی به تقلب به قرار زیر است:

«هر تاجر ورشکسته که دفاتر خود را مفقود یا قسمتی از دارایی خود را مخفی کرده و یا به طریق مواضعه و معاملات صوری از میان برده و همچنین هر تاجر ورشکسته که خود را بوسیله اسناد و یا بوسیله صورت دارایی و قروض بطور تقلب به میزانی که در حقیقت مدیون نمی باشد، مدیون قلمداد نموده است، ورشکسته به تقلب اعلام و مطابق قانون جزا مجازات می شود.»

> با توجه به ماده بالا موارد اعلام ورشکستگی به تقلب به قرار زیر است: ۱ ـ مفقود کردن دفاتر

دفاتر تجلوتی آیینه اعمال تاجر است و تاجری که حسن نیت داشته باشد، موظف است همواره دفاتر خود را مطابق مقررات قانون و اصول حسابداری نگاهداری کند. بدیهی است مفقود شدن دفاتر باید از روی سوء نیت باشد و اگر در اثر حوادث و اتفاقاتی خارج از حیطه اقتدار تاجر دفاتر مفقود شده باشد، مانند آتش سوزی یا سیل یا دزدی و غیره این موضوع موجب اعلام ورشکستگی به تقلب نخواهد بود. ولی اگر عمداً تاجر دفاتر خود را مخفی کند، این موضوع قرینه برای سوء نیت و تقلب او بوده و دادگاه ورشکستگی به تقلب او را اعلام خواهد کرد.

I a subscription and they then are the modificant in the second

حقوق تجارت 🗉 ۲۱۰

حبس.<sup>۱</sup> ضمناً باید در نظر داشت که گذشت مدعی خصوصی در تعقیب تاجر ورشکسته از لحاظ جزایی تأثیری ندارد.<sup>۲</sup>]]

۱ - برای اطلاع بیشتر به کتاب حقوق انتقالی، تألیف دکتر ناصر کاتوزیان، صفحه ۱۱۴ به بعد، چاپ سوم، نشر دادگستر مراجعه شود.

داددستر مرجعت مر همچنین رک: به کتاب سقوط مجازات، تألیف عباس شیری، گفتار دوم از فصل دوم تحت عنوان نسخ قانون جزاص ۱۸۹ تا ۱۹۲ نقطه در خصوص مقایسه ماده ۵۴۳ قانون تجارت که مجازات ورشکستگی به تقصیر را ۶ ما، تا سه سال حبس تعیین کرده است و ماده ۶۷۱ قانون مجازات اسلامی (تعزیرات) مصوب ۱۳۷۵ که مجازات آن را از شش ماه تا دو سال حبس قرار داده است، اصولاً قانون لاحق اجراء میگردد. زیرا ماده ۱۱ قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۷۰ مقرر می دارد: «در مقررات و نظامات دولتی، مجازات و اقدامات تأمینی و تربیتی، باید بموجب قانونی باشد که قبل از وقوع جرم مقرر شده باشد و هیچ فعل یا ترک فعل را نمی توان به عنوان جرم به موجب قانون متأخر مجازات نمود، لیکن اگر بعد از وقوع جرم قانونی وضع شود که مبنی بر تخفیف یا عدم مجازات بوده و یا از جهات دیگر مساعدتر به حال مرتکب باشد، نسبت به جرایم سابق بر وضع آن قانون تا صدور

بنابراین، همواره قانون اخف لاحق اعم از اینکه عام باشد یا خاص، اجراء میگردد. البته تشخیص قانون اخف همواره آسان نیست. نگارنده ضوابط کلی تشخیص قانون اخف را در کتاب سقوط مجازات ص ۲۰۷ تا ۲۲۱ تشریح نموده است. اجمالاً عرض می شود هر گاه در مقایسه بین دو مجازات، حداکثر آن کاهش یابد در حالیک حداقل آن نیز کاهش یابد یا تغییر نکند، به دلیل کاهش حداکثر مجازات، قانون لاحق اخف محسوب می شود. در مقایسه بین ماده ۵۴۳ قانون تجارت و ماده ۶۷۱ قانون مجازات اسلامی (تعزیرات) مصوب خردادماه ۱۳۷۵ مشاهده می گردد که حداکثر مجازات در قانون لاحق از ۳ سال به ۲ سال کاهش یافته است. بنابراین قانون لاحق اخف است و طبق ماده ۱۱ قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۷۰، باید قانون لاحق را اجراء نمود. در ادامه ماده مذکور آمده است: «... در صورتیکه بموجب قانون سابق حکم قطعی لازم الا جراء صادر شده باشد، به ترتیب زیر عمل خواهد شد:

۱ - اگر عملی که در گذشته جرم بوده، بموجب قانون لاحق جرم شناخته نشود، در این صورت حکم قطعی اجراء نخواهد شد و اگر در جریان اجراء باشد، موقوف الاجراء خواهد ماند و در این دو مورد و همچنین در موردی که حکم قبلاً اجراء شده باشد، هیچگونه اثر کیفری بر آن مترتب نخواهد بود. این مقررات در مورد قوانینی که برای مدت معین و موارد خاصی وضع گردیده است، اعمال نمی گردد.

۲ - اگر مجازات جرمی بموجب قانون لاحق تخفیف یابد، محکوم علیه می تواند تقاضای تخفیف مجازات تعیین شده را بنماید و در اینصورت دادگاه صادر کننده حکم و یا دادگاه جانشین با لحاظ قانون لاحق مجازات قبلی را تخفیف خواهد داد.

۳ - اگر مجازات جرمی به موجب قانون لاحق به اقدام تأمینی و تربیتی تبدیل گردد، فقط همین اقدامات مورد حکم قرار خواهد گرفت.» ۲ - رک به ماده ۷۲۷ قانون مجازات اسلامی (تعزیرات) مصوب ۱۳۷۵.



محسوب می شود و باگذشت مدعی خصوصی تعقیب آن متوقف نمی گردد و مجازات آن حبس از یک تا پنج سال میباشد []]

علاوه بر آنکه ورشکسته به تقلب اعتبار خود را از دست می دهد و محکومیتهای

تبعي نيز كه در اثر ارتكاب جرم پيش بيني شده است، دربارهٔ او جاري مي شود. ج ـ تعقيب تاجر ورشكسته بعنوان ورشكسته به تقصير يا تقلب – طبق ماده ۵۴۴ قانون تجارت رسیدگی به جرم ورشکستگی به تقصیر برحسب تقاضای مدیر تصفیه یا هر یک از طلبکارها یا تعقیب دادستان در محکمه جنحه بعمل خواهد آمد. ۲ در مورد ورشکستگی به تقلب گرچه نص صریحی در قانون تجارت وجود ندارد، ولی طبق اصول کلی رسیدگی به جرم مزبور نیز از طرف مدیر تصفیه یا هر یک از طلبکارها یا تعقیب دادستان بعمل خواهد آمد.

بر طبق مواد ۵۴۵ و ۵۴۶ و ۵۴۷ و ۵۴۸ قانون تجارت که طبق ماده ۵۵۰ قانون تجارت در مورد ورشکستگی به تقلب نیز جاری است، در مورد تعقیب تاجر بعنوان ورشکستگی به تقصير و تقلب مقررات زير بايد رعايت شود:

ماده ۵۴۵: «در صورتی که تعقیب تاجر ورشکسته بتقصیر از طرف مدعی العموم

۱ - ماده ۷۲۷ قانون مجازات اسلامی (تعزیرات) مصوب خرداد ماه ۱۳۷۵ مقرر می دارد:

. 597. 59. . 540. 547. 547. 549. 547. 549. 549. 559. 559. 554. 547. 547. 547. 547. 547. 541. 500. ۶۹۹، ۶۹۸، ۶۹۸، ۶۹۹ و ۷۰۰ جز با شکایت شاکی خصوصی تعقیب نمی شود و در صورتی که شاکی خصوصی گذشت نماید، دادگاه می تواند در مجازات مرتکب تخفیف دهد و یا با رعایت موازین شرعی از تعقیب مجرم صرفنظر نمايد.

مطابق ماده فوق. اصولاً سایر جرایم مندرج در قانون مذکور که در ماده فوق احصاء نشده است، قابل گذشت نیست. بنابراین مواد ۶۷۱،۶۷۱ و ۶۷۲ قانون تعزیرات مصوب ۷۵ قابل گذشت نیست. ۲ - ماده ۶۷۰ قانون مجازات اسلامی مصوب خردادماه ۱۳۷۵ مقرر می دارد: «کسانی که به عنوان ورشکستگی به تقلب محکوم می شوند، به مجازات حبس از یک تا پنج سال محکوم

خواهند شد.»

۳ ـ به موجب ماده سه قانون تشکیل دادگاههای عمومی و انقلاب مصوب ۱۳۷۳، رسیدگی و حل و فصل کلیه دعاوی اعم از مدنی و جزایی با لحاظ قلمرو محلی در صلاحیت دادگاههای عمومی است. و بموجب تبصره ماده ۱۲ همان قانون، وظایف دادستان به رئیس دادگستری شهرستان و استان و یا رؤسای محاکم حقوق تجارت 🗉 ۲۱۲

۲ \_ مخفی کردن قسمتی از دارایی خود

and a long a state of the از زمان حصول توقف دارایی تاجر متعلق به طلبکاران بوده و باید به تناسب مطالبات آنها بین آنان تقسیم گردد. حال اگر تاجر قسمتی از دارایی خود را مخفی نماید، مرتکب عمل متقلبانه و خلاف قانون برای بردن قسمتی از مال غیر شده است. بنابراین اعلام ورشکستگی به تقلب او محرز است.

۳ \_ از بین بردن قسمتی از دارایی خود به طریق مواضعه و معاملات صوری

همانطوری که در بالاگفته شد، دارایی تاجر بعد از حصول ورشکستگی متعلق به طلبکاران استٍ و تاجر حتى حق ندارد، بين طلبکاران خود تبعيض روا دارد. حال اگر با وجود حصول توقف تاجر مرتکب عملیاتی شود که قسمتی از دارایی او بدون سبب و علت از بین برود، یا آن را بدون هیچگونه موجبی به دیگران منتقل کند، این عمل کلاهبرداری محسوب می شود. مثلاً اگر تاجری مقداری از اموال خود را به بهای نازل به دیگران منتقل کند، یا معاملات صوری کند که وجود خارجی نداشته باشد و نتیجه آن این باشد که مقداری از دارایی تاجر به دیگران منتقل شود، مشمول مقررات ورشکستگی به تقلب خواهد شد. ۴ ـ مديون قلمداد نمودن خود بوسيله اسناد و يا بوسيله صورت دارايي و قروض بطور تقلب به میزانی که در حقیقت مدیون نمی باشد.

تاجر ورشکسته موظف است، طبق ماده ۴۱۴ قانون تجارت در تاریخ حصول توقف صورت كليه قروض و مطالبات خود را ضمن دادخواست ورشكستگي تقديم كند. اگر تاجر در ضمن صورت قروض خود مطالبات واهي براي اشخاص منظور دارد، مدير تصفيه مجبور خواهد بود، قسمتی از دارایی تاجر راکه متعلق به طلبکاران است، به اشخاصی که هیچگونه طلبي از تاجر ندارد، پرداخت کند. در نتيجه سهمي که به طلبکاران از دارايي تاجر ورشکسته خواهد رسيد كم مي شود و به آنها زيان بيشتري وارد خواهد شد، درصورتيكه طلبكاران واهي بدون جهت مبلغي دريافت خواهند داشت. البته اگر واهي بودن طلب معلوم و معين گردد، مدير تصفيه چنين مطالباتي را رد خواهد كرد و پرداخت نخواهد نمود. ولي چون تاجر متوسل به تقلب و حیله شده است که مقداری از مال دیگران از بین برود، عمل او مشمول مقررات ورشکستگی به تقلب خواهد شد.

[[ ورشکستگی به تقلب طبق ماده ۶۷۰ قانون مجازات اسلامی (تعزیرات) جـرم

چندین مورد در دیوان کشور مطرح گردید تا اینکه بالاخره طبق رأی اصراری شماره ۲۰۵ مورخ ۱۳۴۹/۲/۲۶ هیئت عمومی دیوان کشور رسیدگی دادگاههای جزایی را نسبت به ورشکستگی به تقلب حتی درصورتیکه حکم ورشکستگی از دادگاه مدنی صادر نشده باشد، بلامانع تشخیص داده و دادگاههای جزایی می توانند رأساً حکم ورشکستگی به تقلب را دربارهٔ اشخاص صادر نمایند و ثانیاً دربارهٔ مدیران شرکتهای تجارتی نیز می توان حکم ورشکستگی به تقلب داد. از لحاظ اهمیت موضوع عین رأی اصراری شماره ۲۰۵ ذیلاً درج می گردد:

رأی اصراری شماره ۲۰۵ - ۴۹/۲/۲۶

هیئت عمومی دیوانعالی کشور شماره پرونده ۱۳ - ۶۳۵۵ فرجامخواهان: ۱ - «ب»۲ - «الف»۳ - «ه»۴ - «ح»۵ - دادسرای استان مرکزی. فرجامخواندگان: دادسرای استان مرکزی فرجامخواسته: دادنامه شماره ۲۰۰۲/۲۰۱ - ۲۰۰۲/۳۰۲ شعبه سده حزار مدادگار استان

فرجامخواسته: دادنامه شماره ۲۰۲/۲۰۱ -۲۰۲/۲۰۳ ۴۵/۹/۳۰ شعبه سوم جنایی دادگاه استان مرکزی

گزارش کار ـ آقایان «ب» ۴۱ ساله شغل بازرگان اهل و ساکن تهران و «ه» سی ساله و «ح» ۵۶ ساله (کارمند بازنشسته وزارت صنایع و معادن) اهل تهران، ساکن تهران. دو نفر اول به اتهام ورشکستگی به تقلب و شرکت در کلاهبرداری با متهم سوم و «ح» به اتهام معاونت در کلاهبرداری و خیانت در امانت مورد پیگرد دادسرای تهران واقع میگردند.

اجمال جریان پرونده بدین قرار عنوان شده که در سال ۲۴ «ب» و برادر او بنام «ی» و پدر او بنام «الف» برای صادرات و واردات و معاملات مجاز شرکتی بنام شرکت تضامنی «ذ» و پسران تشکیل می دهند. هر یک از اعضاء به سمت مدیر شرکت انتخاب شده و صلاحیت داشته منفرداً در امور شرکت اتخاذ تصمیم نماید و اوراق لازم را امضاء کند.

در تاریخ ۳۵/۶/۱۹ «ه» با تأدیه پانصد هزار ریال وارد شرکت می شود و او را هم شرکت تضامنی به سمت مدیر و با اختیار مدیران دیگر انتخاب می کنند و در همان جلسه هم سرمایه شرکت را به دو میلیون ریال افزایش می دهند و آگهی آنهم در روزنامه ها توسط اداره ثبت شرکتها منتشر می گردد و در تاریخ ۱۲ آذر ۳۹ متهم ردیف ۲ - حقوق خود را در شرکت به سه حقوق تجارت 🗉 ۲۱۴

بعمل آمده باشد، مخارج آن را به هیچ وجه نمی توان به هیئت طلبکارها تحمیل نمود. در صورت انعقاد قرارداد ارفاقی مأمورین اجرا نمی توانند اقدام به وصول این مخارج کنند، مگر پس از انقضای مدتهای معینه در قرارداد.»

ماد، ۵۴۶: «مخارج تعقیبی که از طرف مدیر تصفیه بنام طلبکارها می شود، در صورت برائت تاجر به عهد، هیئت طلبکارها و در صورتی که محکوم شد، بعهد، دولت است. لیکن دولت حق دارد، مطابق ماده قبل به تاجر ورشکسته مراجعه نماید.»

ماده ۵۴۷: «مدیر تصفیه نمی تواند تاجر ورشکسته را به عنوان ورشکستگی بتقصیر تعقیب کند یا از طرف هیئت طلبکارها مدعی خصوصی واقع شود، مگر پس از تصویب اکثریت طلبکارهای حاضر.»

ماده ۵۴۸: «مخارج تعقیبی که از طرف یکی از طلبکارها بعمل می آید، در صورت محکومیت تاجر ورشکسته به عهده دولت و در صورت برائت ذمه بعهده تعقیبکننده است.»

موضوعی که مورد بحث است اینست که آیا می توان تاجر را قبل از اعلام ور شکستگی او بعنوان ور شکسته به تقصیر یا تقلب تعقیب نمود یا خیر؟ زیرا، در صور تیکه تاجر، ور شکسته اعلام نشده باشد، گرچه عملیات تاجر ممکن است جرم تشخیص داده شود و مشمول سرقت یا خیانت در امانت یا کلاهبرداری گردد، ولی تاجری که قادر به انجام تعهدات خود باشد با وجود ارتکاب اعمال مزبور مشمول مقررات ور شکستگی نیست، که عنوان ور شکستگی به تقصیر و تقلب به او تعلق گیرد. بنابراین، طبق اصول کلی اول باید حکم ور شکستگی تاجر صادر گردد و بعداً تعقیب او بعنوان ور شکسته به تقصیر یا به تقلب بعمل ور شکستگی تاجر صادر گردد و بعداً تعقیب او بعنوان ور شکسته به تقصیر یا به تقلب بعمل مرکتهای تجارتی ادعا می نمایند که مدیریت شرکت به آنها صفت تاجر نمی دهد و در مواردی که شرکت ور شکستگی باز دادگاه مدیریت شرکت به آنها صفت تاجر نمی دهد و در مواردی که شرکت ور شکستگی از دادگاه مدیریت شرکت به آنها صفت تاجر نمی دهد و در مواردی که شرکت ور شکستگی از دادگاه مدینی است، خود آنان نیز مشمول مقررات منوط به صدور حکم ور شکستگی از دادگاه مدنی است، خود آنان نیز مشمول مقررات مور شکستگی نمی گردند. حتی در مواردی که ور شکستگی شرکت در نتیجه اعمال آنها باشد مور شکستگی نمی گردند. حتی در مواردی که ور شکستگی شرکت در نتیجه اعمال آنها باشد مور شکستگی نمی گردند. حتی در مواردی که ور شکستگی شرکت در نتیجه اعمال آنها با در و به این و سیله از مقررات ور شکستگی و محکومیت جزایی رهایی می یافتند، موضوع در



بعداً رئیس شعبه مرکزی بانک بازرگانی بوده است و شرکاء شرکت چون با وی دوست بودهاند و از آن گذشته با ماهی شش هزار تومان او را در شرکت سهامی خاور دور که همان اعضاء شركت تضامني فوق مؤسس آن بودهاند، استخدام كرده بودند، بدون داشتن وثيقه معتبر از بانک اعتبار می خواستهاند و این متهم هم اعتبار می داده است، عمل بانک در اینجا بدين طريق است، چون شركت تضامني تجارت خارجي داشته و از خارج جنس وارد مي كرده است، فروشنده خارجی برای آنکه مطمئن باشد که تاجر خریدار ایرانی بهای کالای او را پس از تحويل يا لااقل پس از فروش مي پردازد، ضامني از اين خريدار مي خواهد و اين ضامن هم غالباً بانک است و بانک برای داشتن این تضمین از آن بازرگان وثیقه می گیرد و گاهی هم علاوه بر وثيقه سفتهاي مي گيرد و در صورتيكه خريدار ايراني مفاصا حسابي از آن فروشنده خارجی به بانک ارائه دهد، بانک آن وثیقه و سفته را باطل میکند. در این دعوی بانک بازرگانی مدعی است که سفته هایی که متهم ردیف ۳ گرفته است، به امضاء یک نفر یعنی یکی از شرکاء شرکت تضامنی بوده و شرکت سهامی خاور دور که آن هم درواقع همین شرکت تضامنی است، آن سفته را قبول کرده است و درواقع متعهد و متعهدله سفته بیش از یک نفر نبوده است و از طرفی متهم ردیف ۳ با علم به اینکه این شرکت اعتبار یا سرمایه ای ندارد، با تقاضای اعطاء اعتبار به شرکت موافقت کرده است و ضمناً متهم ردیف ۳ چک شرکت را که خالی از وجه بوده، به مبلغ پنج میلیون ریـال تأدیـه کـرده است، در مـورد ورشکستگی بتقصیر متهمان ردیف ۱ و ۲ دفتر شرکت را از بین بردهاند.

و چون متهم ردیف ۲ در سوئیس بوده، دادسرا از دولت سوئیس (توسط مراجع دیپلماسی) تقاضای استرداد وی را نموده، محکمه فدرال سوئیس در مورد اتهام کلاهبرداری با تقاضای استرداد موافقت میکند. ولی در مورد ورشکستگی بتقصیر تقاضای دادسرا را اجمالاً به این استدلال که قانون مجازات ایران از قانون فرانسه ملهم است و در قانون فرانسه هنگامی تعقیب متهمی بعنوان ورشکسته بتقلب جایز است که محکمه مدنی به ورشکستگی او رأی داده باشد و چون محکمه ایران تقاضای ورشکستگی متهم را نپذیرفته است، متهم را نه می توان بعنوان ورشکسته بتقلب کرد و نه بعنوان شریک ورشکسته بتقلب.

بهرحال از طرف دادسرای شهرستان بموجب کیفرخواست مورخه ۴۳/۷/۱۲ دو نفر از

حقوق تجارت 🗉 ۲۱۶

میلیون ریال به شرکاء دیگر واگذار میکند و از شرکت خارج می شود. ضمناً در اواخر سال ۱۳۳۶ همین شرکاء شرکت تضامنی در محل همین شرکت، شرکت سهامی خاور دور را با سرمایه پنج میلیون ریال تشکیل میدهند و کلیه شرکاء هم به سمت مدیران شرکت سهامی انتخاب می شوند و در اولین جلسه هم مجمع عمومی در تاریخ ۳۶/۱۱/۱۵ «ح» را به اتفاق آراء برای یک سال به سمت بازرس شرکت تعیین میکند و متهم هم با امضاء صورتمجلس این سمت را قبول میکند. در تاریخ ۳۸/۳/۲۷ مجمع عمومی ماده ۱۲ اساسنامه را اصلام میکند و در تاریخ ۳۷/۲/۲۷ سرمایه را مجمع عمومی به بیست میلیون ریال افزایش میدهد و در تاریخ ۳۹/۹/۶ متهم ردیف ۲ سهم خود را از شرکت سهامی خاور دور به سایر شرکا، منتقل مي كند و از شركت خارج مي شود. متهم رديف ٣ رئيس شعبه بازار بانك بازرگاني بوده و هنگام تصدی مقام مزبور شرکت تضامنی «ذ» با ارائه ارقامی به نام سرمایه نقدی و غیرمنقول یک میلیون ریال اعتبار از بانک بازرگانی می خواهد. کمیته اعتبارات بانک در تاریخ ۳۶/۹/۲۰ با دویست هزار ریال با این تقاضا موافقت میکند. متهم ردیف ۳ با توضیح خود اعتبار در حساب جاری شرکت را به یک میلیون ریال می افزاید. متهم ردیف ۳ تا تاریخ ۳۶/۱۰/۲۳ رئیس شعبه بازار بوده و از آن پس به ریاست شعبه مرکزی بانک بازرگانی گماشته می شود و چون جانشین متهم ردیف ۳ با تقاضای اعتبار شرکت کاملاً موافقت نمی کرده است، به تقاضای شرکت پرونده های اعتباری و تضمینی شرکت از بانک بازار به شعبه مرکزی بانک بازرگانی فرستاده می شود. ولی شعبه بازار هنگام فرستادن پرونده اعلام مىكند كه تعهدات مستقيم آن دويست هزار ريال است. شعبه مركزى بانك بازرگانى كه رياست آن با متهم رديف ٣ بوده است، بدين اعلام شعبه بازار توجهي نميكند و باگرفتن سفته مبلغی در حدود چهارده میلیون تومان در دفعات مکرر به شرکت تضامنی میدهد. حکم ورشکستگی شرکت «ذ» در تاریخ ۴۰/۷/۵ صادر می شود. ولی تاریخ ورشکستگی را محکمه ۴۰/۵/۲۲ تعیین میکند و مدیر تصفیه هنگام رسیدگی به حساب شرکت، دفترها را از مدیران شرکت مطالبه میکند و چون دفترها را نمی دهند، شرکت تضامنی را به دادسرا ورشکسته بتقصیر اعلام میکند و بانک بازرگانی هم شرکاء شرکت «ذ» را بعنوان کلاهبردار در دادسرا تعقیب میکند و خلاصه شکایت بانک بازرگانی در موردکلاهبرداری و خیانت در امانت و شرکت در کلاهبرداری متهم ردیف ۳ اینست که متهم ردیف سه رئیس شعبه بازار و

and the second sec

į

است، بدون اجازه دولت تحویل دهنده متهم که در اینجا دولت سوئیس است، نمی توان متهم راغیاباً محاکمه کرد و دولت سوئیس هم با رد تقاضای تحویل در مورد ور شکستگی به تقلب بطور ضمنی مخالفت خود را با محاکمه متهم در این مورد اعلام کرده است و از طرفی اساساً تقاضای محاکمه غیابی با حضور متهم خالی از اشکال نیست و نظر به دلایل فوق دادگاه (ه) رااز لحاظ محاکمه غیابی در مورد ور شکستگی به تقلب قابل تعقیب نمی داند. اتهام دیگر (ه) بنا به حکایت کیفر خواست از درجه جنحه است.

اتهام متهم دیگر پرونده (ب) یکی ورشکستگی به تقلب است و دیگری کلاهبر داری. در مورد ورشکستگی به تقلب دادسرا به ماده ۱۷ قانون دادرسی کیفری توجه داشته است. ولی چون متهم عملاً به تجارت اشتغال داشته، تقاضا كرده است كه او را تـاجر ورشكسته بشناسند. این تقاضا منطبق با قانون تجارت نیست. زیرا، مدیر یا شریک شرکت تضامنی به مجرد ورود در شرکت تاجر شناخته نمی شوند و اشتغال به تجارت در مورد مدیر یا شریک شرکت تضامنی، دلیل بر تاجر بودن او نیست. چه مدیر یا شریک نماینده شخصیت حقوقی شرکت تضامنی است و بنام این شخصیت حقوقی کار میکند، نه بنام خود و مطابق قانون ايران كسي عملاً تاجر شناخته مي شود كه در اعمال خود مستقل باشد، نه نماينده ديگري. مطابق ماده ١٧ قانون آيين دادرسي كيفر همگاني تعقيب متهم بعنوان ورشكسته به تقلب وقنی جایز است که قبلاً محکمه مدنی حکم ورشکستگی او را داده باشد و چون محکمه مدني متهم را تاجر نشناخته است، شرط لازم براي تعقيب وي بدين اتهام موجود نيست و بر طبق ماده ۱۳ قانون محاکمه جنایی محکمه قرار عدم قابلیت تعقیب (ب) را برای اتهـام ورشكستگي به تقلب مي دهد و چون غير از اين اتهام، اتهام هر سه متهم پرونده به حكايت کیفرخواست از درجه جنحه است و اتهام جنایی (ب) و (ه) قابل تعقیب نیست، دادگاه قرار عدم صلاحیت محکمه جنایی را به اعتبار صلاحیت محکمه جنحه صادر میکند و نسبت به دادخواست مدعى خصوصي نيز بعلت عدم صلاحيت در امر جزايي قرار عدم صلاحيت صادر مي شود... الخ.

دادسرای استان مرکزی از قرار مزبور فرجامخواهی میکند. اجمال اعتراضات دادسرای مزبور به شرحی که طی لایحه شماره ۱۶/۳۴۰۱۲ - ۴۳/۱۱/۲۵ قید گردیده و ضمیمه پرونده است، جناب آقای دادستان کل نیز در تأیید فرجامخواهی دادسرا مفصلاً اظهارنظر حقوق تجارت 🗈 ۲۱۸

متهمین «ب» که پرونده نسبت به آنها مفتوح مانده بوده و شرکت در کلاهبرداری با معاونت «ح» و خیانت در امانت شناخته شدهاند و دادستان شهرستان بلحاظ عدم موافقت دادگاه فدرال سوئیس با استرداد «ه» در قسمت اتهام او به ور شکستگی بتقلب با تصریح به اینکه دادگاه مزبور با استرداد در قسمت اتهامش به کلاهبر داری موافقت نموده، نظر داده است که با اینحال دادرسی غیابی «ه» در مورد اتهام او به ور شکستگی بتقلب بلااشکال است و با اینحال دادرسی غیابی «ه» در مورد اتهام او به ور شکستگی معقلب بلااشکال است و بالجمله اعمال انتسابی به متهمین ردیف ۱ و ۲ را با ماده ۲۳۶ قانون مجازات عمومی ناظر به ماده ۵۴۹ قانون تجارت و ماده ۲۳۸ قانون مجازات ناظر به ماده ۲۷ و ۲۴۱ و ۳۱ قانون مزبور عمل انتسابی به «ح» را جرم واحد و دارای عناوین متعدد و منطبق با مواد ۲۳۸ و ۲۴۱ و ۳۱ و تاون مجازات عمومی دانسته و تقاضای مجازات آنها را با رعایت ماده ۲ الحاقی به آیین دادرسی کیفری درباره متهمان ردیف ۱ و ۲ از دادگاه جنایی استان مرکز کرده است.

پس از ارجاع رسیدگی به شعبه سوم دادگاه جنایی استان مرکزی و وصول دادخواست ضرر و زیان از طرف بانک بازرگانی ایران، دادگاه مزبور پرونده را در جلسه مقدماتی مورخ ۴۳/۱۱/۱۳ مطرح نموده و اجمالاً چنین نظر داده است:

مطابق کیفرخواست اتهام متهم ردیف ۲ «۵» یکی ورشکستگی بتقلب است و دیگری کلاهبرداری. در مورد ورشکستگی بتقلب، چون محکمه سوئیس فقط برای جرم کلاهبرداری «۵» را تحویل داده است، دادسرا از نظر ورشکستگی بتقلب محاکمه غیابی او را خواسته است، مطابق ماده ۲۳ قانون استرداد ایران محاکمه غیابی متهم مقدور نیست. محکمه سوئیس تقاضای استرداد متهم را برای جرم ورشکستگی بتقلب رد کرده و دلیلش هم این است که ورشکستگی بتقلب باید مسبوق به حکم محکمه مدنی دایر به ورشکستگی به باشد و چون چنین حکمی نیست، مطابق قانون ایران نمی توان (۵) را برای ورشکستگی به تقلب تعقیب کرد.

قبل از این حکم محکمه سوئیس محاکمه غیابی متهم مقدور بوده، چه مطابق قانون ایران هر متهمی که به وی دسترسی نباشد، با شرایط مقرر در قانون محاکمه غیابی می توان غیاباً محاکمه کرد، ولی بموجب ماده ۲۳ قانون استرداد دولت ایران نمی تواند بدون اجازه دولت تحویل دهنده کسی را محاکمه کند که دولت تحویل دهنده برای آن جرم او را تحویل نداده است و چون محاکمه مذکور در این قانون یعنی ماده ۲۳ اعم از محاکمه غیابی و حضوری



جهت اتهام «ه» به ارتکاب کلاهبرداری با تقاضای استرداد او موافقت کرده است. ولی با عنایت به اینکه بزه ورشکستگی به تقلب بدون ارتکاب اعمال متقلبانه که در ماده ۲۳۸ قانون مجازات عمومی کلاهبرداری نامیده شده است، قابل تصور نمی باشد و به عبارت اخری لازمه تحقق وقوع بزه ورشكستكي به تقلب ارتكاب تاجر به يك رشته اعمال متقلبانه است که مجموعاً کلاهبرداری نامیده می شود و جرم ورشکستگی به تقلب منفک از جرم کلاهبرداری نمی باشد و لذا در مانحن فیه مورد از مصادیق ماده ۳۱ قانون مجازات عمومی است و با توجه به این اصل مسلم که اگر جرمی که مورد موافقت مملکت تسلیمکننده متهم واقع شده در اثر رسیدگی بواسطه کیفیات مشدده یا مخففه شخصی یا حقوقی تغییر وصف دهد، رسیدگی به وصف جدید مخالف با اصل اختصاصیت مستنبط از ماده ۲۳ قانون استرداد مجرمين نمي باشد و با توجه به اينكه بزه ورشكستگي بتقلب بشرحي كه گذشت، از کیفیات مشدده بزه کلاهبر داری است که وسیله تاجر ارتکاب گردیده، در موضوع مورد بحث تعقيب «ه» از جهت اتهام او به ارتکاب بزه ورشکستگی به تقلب مخالف روح ماده ۲۳ قانون استرداد مجرمين نخواهد بود و استدلال دادگاه جنايي به اينكه تعقيب ورشكسته به تقلب منوط به صدور حکم ورشکستگی او از دادگاه حقوق می باشد، موجه نیست. چه تعقیب ورشکسته به تقلب طبق ماده ۲۳۶ قانون مجازات عمومی موقوف به ثبوت ورشکستگی او در محکمه حقوق نیست و از ماده مزبور وجها من الوجوه لزوم رسیدگی قبلی در محکمه حقوق و ثبوت آن استفاده نمی شود و به این تعبیر در مقام رسیدگی به اتهام ورشکستگی به تقلب تشخیص تاجر بودن متهم نیز منوط به صدور حکم از محکمه حقوق نبوده و ماده ۱۷ آيين دادرسي کيفري که در مورد اتهام (ه) و (ب) دادگاه جنايي به آن استناد کرده است، مربوط به موضوع نمی باشد. زیرا علاوه از استدلال فوقالذکر کلمه (افلاس) که در ماده ۱۷ استعمال شده است، ناظر به ورشکستگی تاجر نیست و در هر حال بموجب ماده ۳۹ قانون اعسار مصوب ۲۰ آذر ۱۳۱۳ از تاریخ اجراء آن قانون دیگر هیچ دعوایی بعنوان (افلاس) قابل پذیرش و رسیدگی در محاکم نمی باشد. بناء علیه اتکاء به کلمه (افلاس) مذکور در ماده ۱۷ قانون آیین دادرسی کیفری سالبه به انتفاء موضوع است و استناد به آن هم در مانحن فیه محمل قانونی دیگری هم ندارد و همین استدلال درباره (ب) نیز صادق است که با امعان نظر به مجموع مراتب فوقالذکر دادگاه جنایی صالح برای رسیدگی به اتهام «ه» و «ب» به ارتکاب کرده و چنین نتیجه گرفتهاند:

، و چنین نتیجه سرمی همانطوریکه به تفصیل شرح داده شد، چون «ذ»ها برای امور تجارتی با مسئولین همانطوریده به مسیر . تضامنی شرکت تضامنی تشکیل دادهاند و در این صورت تمام شرکیاء تیاجر معمولین اسال مان مشمعال مانته . ضامنی سرت میں . می شوند و مورد هم از موارد اناطه نیست و از طرفی اتهام آنان مشمول مادتین ۲۳۶ و ۲۳۸ ۲۳۸ و ۲۳۸ می شوند و مورسیس می شود و طبق ماده ۳۱ آن قانون مبنی بر اینکه هرگاه فعل واحد دارای قانون مجازات عمومی می شود و طبق ماده ۳۱ آن قانون مبنی بر اینکه هرگاه فعل واحد دارای مانون مجارت سر می بی عناوین متعدد جرم باشد، مجازات جرمی داده می شود که جزای آن اشد است، صلاحین مناوین مستقبل میگردد و دادگاه سوئیس نمی تواند با عدم موافقت غیرقانونی خود بر بیون بندی به تقلب محاکم ایران را مجبور کند که فقط مجازات عنوان کلاهبرداری که جنب است، معين كند. يعنى دستور دهد كه از اعمال ماده ٣١ تخلف ورزند... الخ.

بهرحال پس از ارجاع رسیدگی به شعبه ۱۲ دیوانعالی کشور این شعبه به موضوع رسيدگي نموده و حسب دادنامه شماره ۵۸۴ ـ ۵۸۴/۲/۲۹ اجمالاً چنين رأي داده است: (اعتراضات دادسرای استان مرکز که مورد تأیید دادسرای دیوانعالی کشور واقع شده

وارد است. چه آنکه دادنامه مذکور بر مبنای ذیل صادر گردیده است:

۱ ـ چون دادگاه فدرال سوئیس فقط نسبت به اتهام کلاهبر داری موافقت با استرداد «۵» کرده است، بموجب ماده ۲۳ قانون استرداد مجرمین تـعقیب کـیفری نـامبرده از جهت ورشکستگی به تقلب جایز نیست.

۲ ـ تعقیب متهم بعنوان ورشکسته به تقلب باید مسبوق بـه حکـم مـدنی راجع بـه ورشکستگی باشد و چون چنین حکمی صادر نشده، تعقیب کیفری «ه» مجوز قانونی ندارد. ۳ ـ اصولاً حکمي راجع به تاجر بودن «ه» صادر نشده، بلکه حکم دادگاه حقوق مشعر بر این است که او تاجر نمی باشد.

۴ ـ درباره «ب» نیز به استدلال مذکور در فقرات ۲ و ۳ و به استناد ماده ۱۳ قانون راجع به محاكمه جنايي مشاراليه را نسبت به اتهام ورشكستگي به تقلب قابل تعقيب جزايي ندانسته و بالتیجه نسبت به اتهام متهمان موصوف به ارتکاب کلاهبرداری و اتهام (ح) کـه بـعنوان <sup>معاونت</sup> در امر کلاهبرداری با مشارالیهما بر او اقامه دعوی شده بوده، به اعتبار صلاحیت دادگاه جنحه قرار عدم صلاحیت دادگاه جنایی را صادر کرده است. که هیچیک از دلایل و مراتب فوقالذكر موجه نمىباشد. چه آنكه صحيح است كه دادگاه فدرال سوئيس فقط از

و محکمه جنایی نیست. زیرا دعوت برای تصمیم درباره تاجر از جمله تصمیم به بستن قرارداد ارفاقی است و ماده ۴۷۹ قانون تجارت هم بستن قرارداد ارفاقی را با تاجری جایز مي داند كه قبلاً محكمه مدنى حكم ورشكستكي او را داده باشد.عبارت تاجر ورشكسته هم مؤید این است که کسی که در محکمه جنایی به اتهام تاجر ورشکسته به تقلب محاکمه میشود، باید اولاً تاجر باشد و ثانیاً ورشکسته و بر فرض اینکه خود محکمه کیفری بتواند تاجر بودن یا تاجر نبودن کسی را تشخیص دهد و ملزم به تشخیص محکمه مدنی نباشد، ورشکستگی مطابق قانون تجارت با محکمه مدنی است و ماده ۱۷ قانون دادرسی کیفری افلاس را بعنوان شاهد مثال ذکر میکند و افلاس که در قانون اعسار نسخ شده است، با افلاس مذکور در ماده ۱۷ تفاوت دارد. زیرا آن افلاس قانون اعسار مانع تعقیب جزایس نیست، ولی این افلاس که مانع تعقیب جزایی می شود، باید همین ور شکستگی باشد و تعويض لغت يا نسخ لغت، مصداق آن را اگر مشمول لغت ديگر شود از ميان نمي برد و مصداق افلاس الان در مورد تاجر مشمول لغت ورشکستگی است و دلیلی نیست که قانون اعسار قصد الغاء مصداق افلاس را هم از نظر اناطه براي تاجر داشته باشد. خلاصه آنكه ماده ۱۷ تمثیلی است نه حصری. از طرفی در مورد (۵) محکمه ملزم به رعایت قانون استرداد و قرارداد بین المللی است. قاضی داخلی در رسیدگی به جرم این متهم در حکم یک قاضی بینالمللی است و باید مطابق قرارداد این دو دولت، بین این دو دولت حکم کند و قرارداد این دو دولت هم بر این است که متهم فقط برای کلاهبرداری محاکمه می شود. چون شرایط ورشکستگی به تقلب در مورد (ب) و (الف) موجود نیست، دادگاه آن دو نفر را از اتهام ورشکستگی به تقلب تبرئه میکند. در مورد (ه) چون به علت مذکور در فوق اتهام ورشکستگی به تقلب قابل رسیدگی نیست، دادگاه جرم این متهم و (ب) و (الف) را کلاهبرداري و جرم (ح) را خيانت در امانت مي داند. دلايل اين جرم به قرار ذيل است: سه متهم با (ح) رابطه دوستانه داشتهاند، البته دوستی پدر و دو فرزند هیچ بعید نیست، ولی هنگامی که این رابطه بیش از حد متعارف با متهم چهارم یعنی (ح) برقرار شود، نمی تواند فقط از دوستی ناشی باشد. (ح) در آغاز رئیس شعبه بازار بانک بازرگانی بوده است. زمینه دوستی (ح) با سه متهم دیگر در دوران این ریاست فراهم می آید، خود آنان این دوستی را قبول دارند و (ح) این دوستی تجاری و بانکی را به دوستی خانوادگی هم میکشاند و مدعی حقوق تجارت 🗉 ۲۲۲

بزه ورشکستگی به تقلب می باشد که طبق قانون راجع به محاکمه جنایی مصوب مرداد ما ۱۳۳۷ اقدام نماید. علیهذا دادنامه فرجامخواسته به استناد ماده ۴۳۰ آیین دادرسی کیفری به اتفاق آراء نقض و رسیدگی به دادگاه صادر کننده قرار فرجامخواسته ارجاع میگردد).

پس از طرح مجدد پرونده در شعبه سوم دادگاه جنایی استان مرکزی و انجام تشریفان مقرره قانونی و ضمیمه نمودن پرونده اتهامی (الف) ۷۶ ساله اهل و ساکن تهران به پروند مزبور موضوع کیفرخواست مورخه ۴۵/۱/۲۳ دادسرای شهرستان تهران که برر کیفرخواست مورخه ۲۲/۷/۱۲ صادر شده بوده و بموجب آن متهم نامبرده به اتهام شرکن در کلاهبرداری و ورشکستگی به تقلب بشرح دلایل مذکور در کیفرخواست قبلی مورد تعقیب واقع گردیده بوده و به لحاظ متواری بودنش پرونده نسبت به او مفتوح مانده و تطبیق اتهام وی با ماده ۲۳۶ قانون مجازات عمومی ناظر به ماده ۵۴۹ قانون تجارت و ماده ۲۶ قانون مجازات ناظر به ماده ۲۳۶ معمان قانون درخواست کیفرش با رعایت ماده ۲ ملحقه به آیین دادرسی کیفری از دادگاه جنایی استان مرکزی گردیده بوده. سرانجام دادگاه مزبور در ارالف ب محری از دادگاه جنایی استان مرکزی گردیده بوده. سرانجام دادگاه مزبور در ناریخ روز بیست و یکم آبان ماه ۴۵ با حضور نماینده دادسرای استان مرکزی و کلیه متهمین باریخ روز بیست و یکم آبان ماه ۴۵ با حضور نماینده دادسرای استان مرکزی و کلیه متهمین بازرگانی) که با ارسال لایحه تقاضای رسیدگی کرده بوده و با حضور آقای حقوقی وکیل دیگر بازرگانی به قائم مقامی آقای امامی به اتهامات اعلامی رسیدگی نموده و پس از اعلام بانک بازرگانی به قائم مقامی آقای امامی به اتهامات اعلامی رسیدگی موده و پس از اعلام بانک بازرگانی به قائم مقامی آقای امامی به اتهامات اعلامی رسیدگی نموده و پس از اعلام

اتهام «ب» و «ه» و «الف» به کلاهبرداری و ورشکستگی به تقلب است و اتهام «ح» معاونت در کلاهبرداری و خیانت در امانت.

دفاع متهمان این است که ورشکستگی آنان معلول رکود اقتصادی بوده و قصد کلاهبرداری نداشتهاند. «ح» هم مدعی است که او مطابق قواعد جاری بانکداری کارکرده و دارایی بانک را به کسی نبخشیده است.

مجموع مدافعات وکلای متهمان درباره ورشکستگی و استرداد موجه است. زیرا رسیدگی به اتهام ورشکستگی به تقلب مطابق قانون ایران محتاج به وجود حکم ورشکستگی از محکمه بدوی است. ماده ۴۸۳ قانون تجارت مقرر می دارد که هرگاه تاجری بعنوان ورشکسته به تقلب تعقیب شود، طلبکاران او را باید دعوت کنند. مخاطب این خطاب دادسرا



سفتههای صوری و اعطاء ضماننامه گمرکی و در نتیجه افزایش سرمایه شرکت خاور دور رابطه مستقيم دارد. «ح» مدعى است بخشنامه بانك را داير به ندادن اعتبار بدون پشتوانه بيش از ده هزار ریال دیده است، ولی بنا به دستور شفاهی مدیر عامل بانک بازرگانی اعتبار بدون پشتوانه به «ذ»ها داده است. این ادعا با محتویات پرونده مطابق نیست. همین «ح» و دو تن دیگر در یک نامه استعفای خود را از کارمندی بانک بازرگانی به مدیرعامل بانک دادهاند و چنانچه از لحن این نامه برمی آید، این استعفاء به علت دوستی و پرخاش مدیرعامل با «ح» و آن دو تن دیگر بوده است و با این حساب «ذ»ها هم مدعی هستند که از بانک با تزویر و کلاهبرداری پولی نگرفتهاند و آن سفتهها صوری است، یعنی سفته پوششی است و وجه آن را به بانک بازرگانی دادهاند. دلیل «ذ»ها در این مورد یکی دفاتر بانک بازرگانی است، دیگری اختلاف جوهر خط سفتهها، بانک بازرگانی این ادعای متهمان را قبول ندارد و کارشناس هم اظهار داشته است که در دفاتر بانک بازرگانی دلیلی بر دریافت وجه این سفتهها نیست. اختلاف خطوط جوهر هم نمي تواند دليل مخدوش بودن سفتهها باشد. امضاء ذيل سفتهها را متهمان امضاء خود ميدانند و وجود همين سفته در دست بانک دليل بر طلب بانک است وجه ضماننامهها را هم بانک داده است. «ذ»ها دفاتر خود را پنهان کردهانـد و مأمـوران انتظامی با تلاش بسیار تعدادی از این دفترها را در خانه خواهرزن یکی از متهمان «ب» یافتهاند. این دفترها بخوبی حکایت از قصد کلاهبرداری متهمان میکند. متهمان در دفتر تجاری خود با رمز و اشاره مطالب را نوشتهاند. «ذ»ها در محکمه دفاتری نشان دادهاند و مدعی شدهاند که این دفاتر همان دفاتری است که دادسرا به علت مفقود شدن آنها «ذ»ها را ورشکسته به تقلب دانسته است. این دفاتر که مستند به متهمان است، یکی از دلایل کلاهبرداری بشمار می آید. برداشت متهمان این دفاتر در مدتی کوتاه چندین برابر سرمایه است و این برداشت جز بمنظور کلاهبرداری نمی تواند باشد. این برداشت ها به حکایت دفتر روزنامه ۵۳۵۸۳ شرکت تضامنی «الف» و پسران بالغ بر چهل و سه میلیون ریال است. این مطلب در صفحه ۷۵ و ۷۶ این دفتر ترازنامه پایان سال ۱۳۳۸ ذکر شده است و سرمایه بمراتب از این مبلغ کمتر بوده و این برداشت هم برای مصارف شخصی بوده است. برخلاف گفته متهمان و وکلای آنان این برداشت تدریجی نبوده، بلکه قسمت اعظم این برداشت با توجه به دفتر فعلى حداكثر در طي شش ماه صورت گرفته است. حقوق تجارت 🖲 ۲۲۴

می شود که زن او مبلغی پول داشته و آن را برای معامله به تجار تخانه آنان می داده است. در این دوران دوستی (ح) و شرکت تضامنی (ذ) بظاهر از حد معمول و متعارف در میگذشته این دوران مو می که (ح) از ریاست شعبه بازار بانک بازرگانی به ریاست شعبه مرکزی است. ولی هنگامی که (ح) از ریاست شعبه مرکزی بانک بازرگانی گماشته می شود (ذ)ها در صدد برمی آیند که با رئیس سابق شعبه بازار بانک بازرگانی و رئیس فعلی شعبه مرکزی بانک بازرگانی، روابط دوستی را محکمتر کنند. در همين هنگام است كه نقشه تحصيل اعتبار كلان از ناحيه سه متهم و نقشه مساعدت نامتعارف او ناحیه (ح) طرح می شود. (ذ)ها (ح) را برای بازرسی شرکت خاور دور دعوت میکنند (ح) هم این دعوت را می پذیرد و معامله و حساب (ذ)ها در شعبه بازار بانک بازرگانی بوده و (ذ) ها برای تسهیل کار حساب خود را از شعبه بازار به شعبه مرکزی می آورند. اعتبار (ذ)هادر شعبه بازار در آغاز بیست هزار تومان بوده و با توجه (ح) به سیصد هزار تومان میرسد.ولی همینکه حساب به شعبه مرکزی می آید، این اعتبار در فاصله زمانی غیرمتناسب به چند میلیون تومان میرسد. (ذ)ها با آنکه یک شرکت تضامنی داشتهاند، شرکت سهامی خاور دور را هم تشکیل میدهند و با سفته های صوری از شعبه مرکزی بانک یعنی (ح) اعتبار یا ضماننامه گمرکی میگیرند. این سفتهها را شرکت خاور دور در وجه شرکت تضامنی صادر میکند و بالعکس و درواقع سفته ها تماماًیک امضایی بو**ده است. زیرا شرکت تضامنی (ذ) ه**م بنام (الف) و (ب) و (ه) بوده است و این سه هیچکدام عضو سابق شرکت نبودهاند. افزایش ناگهانی سرمایه شرکت خاور دور هم دلیل دیگر این دوستی نامتعارف است. در سال ۳۶ سه متهم به استثناء (ح) با آنکه هر یک به تنهایی مدیر شرکت تضامنی «ذ» بو دهاند، شرکت خاور دور را هم تشکیل میدهند، در اینجا هم هر یک از اعضاء مؤسس شرکت در ۴۶/۱۱/۱۵ «ح» به اتفاق آراء برای یک سال به سمت بازرس شرکت خاور دور برگزیده می شود و در تاريخ ۲۷/۲/۲۷ سرمايه شركت از پنج ميليون ريال به بيست ميليون ريال افزايش مي يابد. اين افزایش سرمایه با بازرس شدن «ح» در شرکت کاملاً ارتباط دارد. اعتبار بدون پشتوانه (اوردرافت) که «ح» به متهم داده بالغ بر چهل میلیون ریال است. «ح» مدعی است که این اعتبار را بدون پشتوانه و بدون اجازه شفاهی مدیرعامل بانک نداده است و در مورد بازرسی شرکت خاور دور هم «ح» مدعی است که این بازرسی هیچگاه از قوه به فعل نیامده است.این ادعا باطل است، قبول بازرسی در شرکت خاور دور مسلماً با اعطاء بدون پشتوانه و قبول



پنجم، پرداختهای ناموزون به کسان خود و برداشتهای ناموزون و بیش از سرمایه از بسبر بر دارایی شرکت. انجام معاملات موهوم از نظر تجاری از قبیل معاملات زمین به مبلغ پنجاه

میلیون ریال مطابق ثبت در دفتر و مخالف با واقع. ششم، مطالب مزور نوشتن در دفتر. حساب و میزان حساب «ذ»ها نشده است. ۳۱ قانون جزا دادگاه برای جرم اشد مجازات معین میکند. مىكند. سقوط دعوي صادر ميكند.

هفتم، انصراف «ح» از رویه معمول تنظیم صورتحساب و تغییر صورتحساب به نحوی که . اعمال او را در مورد «ذ»ها از نظر بانک مکتوم کند. در گزارش و ترازنامه تنظیمی «ح» اشاره به

هشتم، دلالت دفتر بر تأدیه مبالغی به «ح» آنهم با علامت رمزی و قبول سفته های صوری بدون پشتوانه از این شرکت، آنهم مبالغی بدین گزافی و نادیده گرفتن مقررات بانکی که مجموعاً بر وحدت قصد «ح» و «ذ»ها بر استفاده نامجاز از دارایی بانک دلالت دارد.

نهم، اخفاء و فرار متهمان و همچنين انكار نامعقول آنان در محكمه از تنظيم دفاتر و حال آنکه اولاً «ح» به حکم شغل خود به اسرار بانکداری و دفاتر تجاری واقف بوده و «ذ»ها به شهادت منشى تجارتخانه و به شهادت سابقه عمل در نوشتن دفتر دخالت داشتهاند.

با توجه به کیفیات اعمال ارتکابی و مسئولیت تضامنی هر یک از سه متهم به کلاهبرداری مستقلاً از ناحیه این سه متهم صورت گرفته است. جرم «ح» از طرفی خیانت در امانت است و چون وسایل کار آن سه متهم را فراهم آورده، معاون در کلاهبرداری محسوب و بر طبق ماده

نظر به دلایل فوق دادگاه بر طبق ماده ۲۳۸ قانون جزا برای سه متهم مجازات معین

براي «ه» و «ب» هر يک پانزده ماه حبس تأديبي، براي «الف» نه ماه حبس تأديبي و بر طبق ماده ۲۴۱ قانون جزا دادگاه «ح» را به شش ماه حبس تأدیبی محکوم میکند. مدت توقیف قبلي از مدت محکومیت هر چهار متهم کم مي شود. نسبت به دادخواست خسارت مدعي خصوصي چون مطابق صلحنامه تقديمي به دادگاه دادخواست خود را پس گرفته دادگاه قرار

این دادنامه در تاریخ ۴۵/۹/۳۰ اعلام شده «ح» بدون ذکر اعتراض خاصی در ذیل حکم تقاضای فرجام کرده است. آقای «ض» وکیل مدافع «ب» و «الف» و «ه» قبل از ابلاغ حکم در

دلیل خیانت در امانت (ح) یکی همین شرکت در بازرسی است. بازرس شرکت از تمام دیں . فعالیتهای تجاری شرکت باخبر است و دفاتر شرکت هم دارایی و دیون شرکت را نشان می دهد و سرمایه شرکت تضامنی دوازده میلیون ریال بوده است و سرمایه شرکت خاور دور یں۔ بیست میلیون ریال و بر فرض که این دو سرمایه صحیح باشد، اعتباری که می توان بدین دو بیست داد، حداکثر باید کمتر از سرمایه باشد و (ح) هم عملاً از این میزان سرمایه باخبر بوده سرمایه داد، حداکثر باید کمتر از سرمایه باشد و (ح) است و از آن برداشتهای غیرمرتب هم بی خبر نبوده و دستور مدیر کل بانک را هم در مورد دادن اعتبار بدون پشتوانه در نظر داشته، با همه این آگهی ها باز چندین برابر سرمایه به «ذ»ها برخلاف دستور مدیر کل بانک اعتبار داده است. اظهارات بانو «گ» هم مؤید حمایت «ح» از «ذ»ها است و بنا به حکایت پرونده «ح» هم خود به «ذ»ها اعتبار می داده و هم سبب می شده است که کمیته اعتبارات به «ذ»ها اعتبار بدهد. خود «ب» در آغاز این دادن اعتبار تعجب کرده است و در بازپرسی میگوید از بانک بپرسید که چرا این اندازه اعتبار داده است و حتی از دو برادر خودكه در آن موقع هر دو در خارج بودهاند، ناليده است كه بر اثر جواني اين دو برادر اين حادثه پيش آمده است. اين بيان متهم در وقتي است كه گمان ميكرده به دو برادر او كه در خارج هستند، دسترسی نیست. ولی هنگامی که یکی از برادران یعنی «ه» باقرار استرداد به ایران آورده شده، همین «ب» در محکمه دادن اعتبار بدین گزافی را کاری عادی میداند و مدعی می شود که تجارتخانه آنان در سال در حدود چهل میلیون تومان گردش معامله داشته

گذشته از آنکه اعمال «ح» بخودی خود دلالت بر حمایت از «ذ»ها دارد، کارمندان بانک از جمله مرحوم نشاط يعنى همان كسى كه با «ح» مشتركاً استعفاء داده، هيچكدام اعمال «ح» را در مورد دادن اعتبار و ضماننامه به «ذ»ها منطبق با اصول بانکداری ندانستهاند که این عدم انطباق با توجه به سابقه «ح» و «ذ»ها همان خيانت در امانت است.

وسایل متقلبانه یکی، توطئه «ذ»ها برای گرفتن اعتبار است. این توطئه عبارت است از بازرسی کردن «ح» از شرکت خاور دور و موافقت کردن او با دادن اعتبار بیش از سرمایه. دیگری، دادن سفته بدون محل با علم به بی محل بودن آن به بانک. سوم، ترخیص کالاهای وارد شده و عدم تأدیه حقوق گمرکی آن و استفاده از حاصل فروش کالاهای ترخیص شده و عدم ایفای تعهدات بانکی. چهارم، درج صورت املاک موهوم در تقاضانامه اعتبار.

حقوق تجارت 🖻 ۲۲۶

در ۱۳۴۰ پس از رسیدگی دادسرای تهران چون «ه» یک نفر از متهمین به کشور سوئيس رفته بوده بازپرس با تهيه رونوشت اسناد و استناد به دلايل و مدارک موجود بوسیله وزارت امور خارجه درخواست استرداد متهم را از دولت سوئیس نموده و چون برقيف احتياطي و قبول درخواست دولت ايران از طرف پليس آنجا مورد اعتراض متهم قرار گرفته بوده، بر طبق مقررات استرداد در کشور سوئیس قضیه به دادگاه فدرال ارجاع و دادگاه مزبور تقاضای دولت ایران را درباره استرداد «ه» به اتهام ورشکستگی به تقلب رد کرده و در مورد کلاهبرداری با موضوع استرداد متهم موافقت نموده و در نتیجه متهم بوسيله پليس بينالمللي به ايران اعزام و تسليم دادسراي تهران گرديده است. مطابق ماده ۲۳ قانون استرداد مجرمین مصوب خرداد ۱۳۳۹ شخصی را که استرداد او مورد قبول واقع شده، نمي توان به اتهام ديگري كه قبل از تاريخ استرداد مرتكب گرديده، تعقيب و

دادسرای تهران نسبت به اتهام ورشکستگی به تقلب و کلاهبرداری «ب» و «الف» از دادگاه جنایی تهران درخواست رسیدگی حضوری نموده و نسبت به اتهام «ه» به ورشکستگی به تقلب که دادگاه سوئیس به آن موافقت نکرده، تقاضای رسیدگی غیابی و نسبت به اتهام کلاهبر داری او تقاضای رسیدگی حضوری متهم را نموده است. در تاريخ ۱۳ بهمن ماه ۴۳ شعبه ۳ دادگاه جنايي مركز در مورد اتهام متهمين قراري به

and the second of a structure of the second مجازات نمود، مگر با جلب رضایت دولت مستردکننده. خلاصه ذيل صادر نموده است:

۱ -بموجب کیفرخواست اتهام «۵» به ورشکستگی به تقلب وکلاهبرداری است، در مورد ورشكستگي به تقلب دادگاه سوئيس درخواست استرداد را از نظر اينكه مسبوق به حکم محکمه مدنی دایر به ورشکستگی نبوده، رد کرده. چون بموجب ماده ۲۳ قانون استرداد دولت ایران نمی تواند بدون اجازه دولت تحویل دهنده کسی را محاکمه نماید و محاکمه مذکور در این ماده اعم از حضوری یا غیابی است، متهم مزبور از نظر ورشكستگي به تقلب قابل تعقيب نيست و اتهام ديگر او از درجه جنحه است. ۲ ـ در مورد اتهام «ب» و «الف» به ورشکستگی به تقلب بار دیگر دادگاه جنایی به

نظریه مذکوره در حکم دادگاه سوئیس استناد کرده و صدور حکم ورشکستگی از دادگاه

تاريخ چهارم ديماه ۴۵ فرجامخواهي نموده. یخ جهارم دیستان مرکزی هم در تاریخ هشتم دیماه ۴۵ طی لایحه شماره ۱۶/۵۷۲۰ دادسرای استان مرکزی هم در تاریخ هشتم دیماه ۴۵ طی لایحه شماره ۱۶/۵۷۲۰ دادسرای سعده و پس از ذکر خلاصهای از جریان دعوی متذکر شده، چون دادنام فرجامخواهی نموده و پس از ذکر خلاصهای کشیم و جوارت نقض زیر فرجامحواسی مرار می ۵۸۴ شعبه ۱۲ دیوانعالی کشور و جهات نقض مذکور در آن می باشد. مزبور مخالف با رأی ۵۸۴ شعبه ۲۲ دیوانعالی کشور و جهات نقض مذکور در آن می باشد. مزبور محالف باری اصراری بوده و طبق ماده ۴۶۳ قانون آیین دادرسی کیفری مورد فسرجامخواهس مجدد دادسرای استان مرکز است.

سرای لایحه فرجامی دادسرای استان به آقایان «ح» و «ض» ابلاغ شده. آقای «ش» وکیل مدافع اح» طی لایحهای که فرستادهاند، موکل خود را بی گناه دانستهاند و تقاضای نقض حکم را سم من الم الم الم مدافع سه نفر متهم دیگر طی لایحه ارسالی فرجامخواهی نموده و آقای «ض» وکیل مدافع سه نفر متهم دیگر طی لایحه ارسالی فرجامخواهی دادسرای استان را بعنوان اینکه رأی اول دادگاه جنایی قرار عدم صلاحیت بوده و رأی فعلی هم در ماهیت است و بالنتیجه ادعای اصراری بودن حکم بیوجه است و بعلاوه دادگاه جنایی مکلف به پیروی از جهات اشعاری در رأی دیوان کشور نیست، بیوجه دانستهاند و ضمنا اعتراضاتي برحكم دادگاه جنايي نمو ده اند كه هنگام طرح لوايح ارسالي وكلاء متهمين قرائت خواهد شد. ضمناً پرونده برای جلب نظر دادسرای دیوانعالی کشور در مورد فرجامخواهی دادسرای استان بنظر آقای دادستان کل رسیده و ایشان در ذیل گزارش دادیار مرجوعالیه متذکر شدهاند: (در صورتی که شعبه اصراری تلقی نماید، باید در هیئت عمومی مطرح شود.) بهرحال پرونده برای رسیدگی به دیوانعالی کشور ارسال و رسیدگی به شعبه ۱۲ ارجاع گردیده است.

جون رأى اصراري بوده پرونده به هيئت عمومي فرستاده شده است. در تاريخ ۲۶ فروردين ماه يکهزار و سيصد و چهل و نه هيئت عمومي ديوانعالي کشور به رياست جناب آقاي محمود هدايت جانشين جناب آقاي عمادالدين ميرمطهري رياست كل ديوانعالي كشور و با حضور جناب آقاي عبدالحسين على آبادي دادستان كل كشور و جنابان آقايان رؤساء و مستشاران شعب ديوان مزبور تشكيل گرديد. پس از طرح و قرائت گزارش و بررسی اوراق پرونده و کسب نظریه جناب آقای دادستان کل کشور مبنی بر: (در این پرونده اتهام دو برادر به اسم «ب» و «ه» و یک پدر به اسم «الف» مورد بحث

حقوقى تجارت 🗉 ۲۲۸

اعتراض دادگاه سوئیس نسبت به رسیدگی دادسرا در خصوص اتهام ورشکستگی به تقلب «ه»بی مورد می باشد. زیرا، ماده ۲۳ قانون استرداد مجرمین مطابق رویدای که تمام ممالک امضاء کننده قرارداد استرداد قبول کردهاند، متضمن دو استثناء می باشد. استثناء اول مبنی بر اصل حاکمیت ملی و دومی متکی است بر تغییر وصف عنوانی جرمی که رسیدگی آن مورد موافقت کشور استردادکننده واقع شده در اثر کیفیت مشدده حقیقی و یا شخصی و کیفیت مخففه حقیقی و یا شخصی.

الحسن المركب المرك

مقامات قضایی ایران در این قضیه مواجه با رعایت دو اصل می باشند. یکی، در نظر گرفتن اصل حاکمیت که رسیدگی به تمام جرایم ارتکابی هر ایرانی را مجاز می سازد و دیگری احترام به قراردادی که از طرف دولت ایران امضاء شده است و برای جمع دو اصل دادسرای تهران تصمیم اتخاذ کرده که نسبت به جرمی که دادگاه سوئیس با آن موافقت کرده، رسیدگی حضوری و نسبت به جرمی که دادگاه مزبور موافقت نکرده، است کرده، زیابی بعمل آورد و متهم را در حکم غایب تلقی کند. این تصمیم نباید نه موجب استعجاب شود و نه مورث اعتراض. زیرا اگر دادگاه سوئیس اماساً موافقت با استرداد (ه.» نمی کرد، آیا مقامات قضایی ایران حق نداشتند یکی از اتباع مجرم خود را طبق مقررات احضار و در صورت استنکاف از حضور نسبت به جرم او رسیدگی غیابی بعمل آورند؟ درصورتیکه این حق را قائل شویم چگونه می توان مدعی شد که مخالفت دادگاه سوئیس بر حق رسیدگی غیابی قوه قضائیه ایران که مبتنی بر اصل حاکمیت است، خلل

آیا اگر تبعه کشوری مرتکب جرایم عدیده شود و به مملکت خارجی فرارکند و در اثر آن افکار و احساسات عمومی کشور متبوع تهییج و آشفته شود، دادگاه خارجی می تواند انتظار داشته باشد که کشور متبوع از احیاء نظم اخلاقی و تسکین افکار عمومی لااقل بوسیله رسیدگی غیابی خودداری کند؟ در این قضیه که چند متهم نابکار با لطایف الحیل و اعمال متقلبانه میلیونها پول افراد را حیف و میل کرده و به ممالک خارجه پناهنده شده و بیم آن می رود که سایر کلاهبر داران نیز به آنان تأسی نمایند، آیا لااقل رسیدگی غیابی حقوق تجارت 🗉 ۲۳۰

مدنی را برای تعقیب کیفری لازم دانسته است. به این عنوان که چون دادگاه مدنی متهم را تاجر نشناخته، شرط لازم برای تعقیب او به این اتهام موجود نیست و در نتیجه بر طبق ماده ۱۳ قانون محاکمه جنایی قرار عدم قابلیت تعقیب «ب» و «الف» نیز از اتهام ورشکستگی به تقلب صادر گردیده است و چون غیر از این اتهام برحسب کیفرخواست موضوع اتهام هر سه نفر متهم از درجه جنحه بوده، قرار عدم صلاحیت دادگاه جنایی به اعتبار صلاحیت دادگاه جنحه صادر گردیده است.

از قرار صادر شده دادسرای استان از جهت آنکه متهمان با استفاده از اختیارات خود و با تقلب موجبات ورشکستگی شرکت را فراهم آورده اند و این عمل مشمول ماده ۲۳۶ قانون مجازات عمومی بوده و تعقیب امر محتاج صدور حکم از دادگاه مدنی نیست. بعلاوه رسیدگی غیابی در مورد اتهام «ه» مغایرتی با قانون استرداد مجرمین ندارد، درخواست رسیدگی فرجامی و نقض قرارهای صادره را نموده است.

دادسرای دیوان کشور با تقاضای فرجام دادسرای استان موافقت کرده و ضمناً نسبت به اتهام ورشکستگی به تقلب «ه» بجای رسیدگی غیابی تقاضای رسیدگی حضوری دیوان جنایی را نموده است.

شعبه ۱۲ دیوانعالی کشور با قبول تقاضای دادسرای دیوان مزبور قرار عدم صلاحیت دیوان جنایی را نقض کرده و رسیدگی را به همان دیوان جنایی ارجاع نموده است. دیوان مزبور به همان استدلال سابق یعنی به استناد ماده (۱۷) آیین دادرسی کیفری و ماده ۲۳ قانون استرداد مجرمین مصوب خرداد (۱۳۳۹) مبنی بر (شخصی را که استرداد او مورد قبول واقع شده نمی توان به اتهام جرم دیگری که قبل از تاریخ استرداد مر تکب گردیده، مورد تعقیب قرار داد یا مجازات نمود، مگر با جلب رضایت دولت مستردکننده) مجدداً قرار عدم صلاحیت صادر کرده است.

قرار عدم صلاحیت دیوان جنایی تهران به جهات زیر مخدوش می باشد:

الف دیوان جنایی به استناد اینکه دادگاه سوئیس با رسیدگی به جرم ورشکستگی به تقلب «ه» موافقت نکرده، طبق ماده ۲۳ قانون استرداد دادسرای تهران را مجاز در رسیدگی غیابی نسبت به این جرم ندانسته است و دادگاه سوئیس نیز در اثر شکایت «ه» به این رسیدگی اعتراض نموده است.

il consiste à dire que l'individu livré peut-être Jugé pour des faits non prévus dans la demande, ou dant l'acte d,extradition. Les partisan dans de ce système le défendent en déclarant que l'obligation qui incombe au pays requérant est satisfaite. dès qu'il a précédé au jugement de l'extradé à raison du fait qui a motivé sa remise. Le gouvernement de ce pays montrè suffisamment ainsi le sérieux de sa demande. Mais ce n'est pas l'auteur d'une infraction determineé, qui a été livré, c' est la Personnalité entière du fugitif; et sa fuite n' a pu lui faire acquerir le droit de n' être jugé que pour un certain nombre des infractions qu'il a pu commettre. Le gouvernement requis est satisfait, puis qu' il a accordé l'extradition pour un motif légitime et si l'extradé n' est pas poursuivi pour des infractions politiques, ou pour des crimes reservés, il n' a pas à intervenir. L'interprétation contraire aboutit à l'iniquité et viole la règle d'aprés laquelle chaque puissance doit faciliter, le plus possible, l'administration régulière de la justice".

"Et la commission anglaise de 1811 qui se ralliait au système belge, concluait que, "les offenses politique etant écartées, s'il y a une autre accusation contre l'individu extradé pour un crime qui rentre dans la catégorie des crimes soumis à l'extradition, il n' y a pas de raison pour pu'il ne soit pas appelé à y répondre."

Cette théorie avait été soutenue par le gouvernement américain pui, après avoair demandé à l'Angleterre l'extradition d'un nommé Laurence du chef de faux, et avoir obtenue en 1815 la remise da cet inculpé prétendait d'être en droit de le juger, non seulement sur cette inculpation, mais encore de le poursuivre à raison de fraude qu'il avait commise au préjudice du trésor americain." حقوق تجارت 🗉 ۲۳۲

نسبت به یک قسمت از جرایم ارتکابی آنان باید موجب شگفتی گردد؟ این اقدام دادسرای تهران علاوه بر اینکه قائم بر اصل حاکمیت بوده و هیچ کشوری نمی تواند در اعمال آن رادع ایجاد نماید، مبتنی بر رویه قضایی اغلب کشورهای اروپایی است. برای اینکه هیئت عمومی دیوانعالی کشور به عدم وجاهت این قبیل اعتراضات استیناس پیدا نمایند، عین رویه قضایی دیوان کشور فرانسه را که یکی از متفرس ترین قوای قضایی دنیا است و در ربرتوار جزایی دالز تحت ریاست عالیه دادستان کل دیوان کشور فرانسه، در صفحه ۱۰۲۰، جلد اول، تنظیم گردیده، ذیلاً نقل می نماید:

"Le principe de spécialité s'il interdit que l'extradé soit l'objet d'un jugement contradictoire pour des faits non visés par l'acte d'extradition, permet que ces faits soient poursiuvis par défaut ou par contumace. En effet, même en l'absence de toute demande d'extradition un Etat a toujours le droit d'engager des poursuites par défaut ou par contumace il n'ya aucune raison pour qn'une. extradition obtenue à raison d'autres faits vienne restreindre ses droits. Mais par respect pour le principe de la spécialité le juge évitera, en ce. qui concerne les infractions non visées par l'acte d'extradition, toute mesure exigeant le concours actif de l'inculpé notamment un interrogatoire. Bien entendu, la Juridiction de jugement devra restreindre sa sentence contradictoire au faits jugés par l'extradition."

ضمناً متذکر می شود که رویه قضایی دولت آمریکا پا را فراتر گذاشته و معتقد است همینکه کشور خارجی با استرداد تبعه مجرم آمریکایی موافقت کرده، قوه قضاییه آمریکا می تواند به تمام جرایم ارتکابی تبعه خود رسیدگی حضوری نماید. زیرا دولت خارجی آمریکاییای که مرتکب جرم معینی شده، تسلیم نکرده، بلکه شخصیت کامل او را تسلیم کرده است و هرگز فرار این آمریکایی برای او این مزیت را ایجاد نمی کند که رسیدگی قوه قضاییه آمریکا محدود به جرم معین باشد. برای وقوف هیئت عمومی دیوانعالی کشور به این رویه عین آن را که در رپرتوار سیره درج گردیده، ذیلاً منعکس می کند:

"Enfin un troisième système a été soutenu par le gouvernemeut américain,



×.

Il ne s'oppose pas à un changement de qualification le principe s'il interdit que léxtradé soit jugé pour un fait différent de ceiui visé l'acte d'extradition, ne s'oppose pas ce qu'il soit jugé sous une qualification autre que celle qui avait été prevenu. Il permet un changement de qualification. Aucun obstacle ne viendra donc se dresser devant les effets de l'extradition si les débats font apparaitre de circontances aggravantes réelles ou personnelles de même, les effets de l'extradition se produiront sans obstacle, si les débats, aménent au contraire l'admission d'une excuse, ou de circonstances atténuantes suscéptibles d'abaisser la peine au - dessous du taux minimum des infractions pour lesquelles la loi de 1927 prévoit l'extradition.

اينک بايد ديد، چرا دادگاه سوئيس با تقاضاي رسيدگي به جرم ورشكستگي به تقلب مخالفت کرده است.

محكمه سوئيس قانون مجازات ايران را ملهم از قانون تجارت فرانسه دانسته است و نتیجه گرفته هنگامی می توان کسی را مطابق قانون ایران به اتهام ورشکستگی به تقلب تعقيب كردكه قبلاً دادگاه مدنى حكم ورشكستگى او را داده باشد. بنابراين به نظر دادگاه سوئيس چون مقررات جزايي قانون تجارت ايران از قانون فرانسه اقتباس شده، محاكم ايران بايد مانند محاكم جزايي فرانسه تا وقتي كه محكمه تجارت حكم ورشكستكي تاجر را صادر نکرده از رسیدگی به جرم ورشکستگی به تقلب او خودداری نمایند.

برای اینکه هیئت عمومی را به عدم صحت نظریه دادگاه سوئیس آگاه نمایم، ضروری مي دانم، ذيلاً رويه قضايي فرانسه را در اين قسمت بطور اجمال شرح دهم:

برای اینکه جرم ورشکستگی به تقلب تحقق پیدا نماید، دو عنصر لازم است. اول، تاجر بودن متهم. دوم، وقفه در تأديه ديون او در اثر اعمال متقلبانه.

نسبت به عنصر اول، يعنى تاجر بودن متهم رويه قضايي فرانسه صراحت دارد كه محاکم جزایی مکلف نیستند، رسیدگی به جرم ورشکستگی به تقلب را تا احراز صفت تاجر بودن متهم از طرف محکمه تجارت به تأخير اندازند. زيرا در اين مسئله اناطه وجود ندارد. بعلاوه محکمه جزا ابدأ تابع تصميمات محکمه تجارت در خصوص قبول و يا رد

حقوق تجارت 🗉 ۲۳۴ «استثناء دوم» یکی از اصول قضایی متخذہ ممالک مترقی این است که اگر وصف عنوانی جرمی که رسيدگي آن مورد موافقت كشور استردادكننده واقع شده، در اثر كيفيت مشدده حقيقي و یاکیفیت مشدده شخصی تغییر کند، اصل اختصاصیت مستنبط از ماده ۲۳ قانون استرداد هرگز نمی تواند مانع رسیدگی کشور تقاضاکننده استرداد نسبت به جرمی که در اثر یکی از دو کیفیات فوق وصف آن تغییر کرده، بشود. در قضیه مورد بحث دادگاه سوئیس با رسیدگی به اتهام کلاهبرداری «ه» موافقت کرده است، ولی دادسرای تهران مواجه با دلایلی است که تاجر بودن این کلاهبردار را به منصه ثبوت میگذارد و چون خصیصه تاجر بودن که یک کیفیت مشدده شخصی است، منطبق بر یک کلاهبرداری شود، اعمال متقلبانه ارتکابی او را از جنحه به جنایت تبدیل میکند، در اینصورت قوه قضاییه ایران مي تواند نسبت به اتهام ورشكستگي به تقلب «ه» كه ماهيتاً از سنخ جرم كلاهبرداري است، رسیدگی نماید و اصل اختصاصیت ماده ۲۳ قانون استرداد هیچگاه نمی تواند رسیدگی محاکم ایران را نسبت به این جنایت برخلاف قانون جلوه دهد. اتهام متهمین مشمول مادتین ۲۳۶ و ۲۳۸ مجازات عمومی می شود و طبق ماده ۳۱ قانون مجازات عمومی مبنی بر «هرگاه فعل واحد دارای عناوین متعدد جرم باشد، مجازات جرمی داده می شود که جزای آن اشد است» باید مجازات جنایی معین شود و دادگاه سوئیس حق ندارد، اتهام ارتکابی آنان را که منطبق به دو عنوان می شود، از هم تفکیک کرده محاکم ایران را از رسیدگی به ورشکستگی به تقلب منع نموده و فقط اجازه رسیدگی بعنوان کلاهبرداری را که مجازات آن جنحه است، بدهد. یعنی بعبارت اخری محاکم ایران را سوق به ارتکاب تخلف داده تا برخلاف ماده ۳۱ قانون مجازات عمومي تعيين مجازات نماید. روی این استثناء دوم است که دادسرای دیوانعالی کشور بجای رسیدگی غیابی نسبت به اتهام ورشکستگی به تقلب «ه» خواستار رسیدگی حضوری شده است. برای اينكه هيئت عمومي يقين صادق به مصيب بودن تقاضاي دادسراي ديوان كشور بفرمايند، عین رویه قضایی کشور فرانسه را که در صفحه ۱۰۲۰ رپرتوار جزایی دالز جلد اول درج شده است، ذیلاً نقل می نماید.

(رپرتوار مزبور تحت ریاست دادستان کل دیوان کشور فرانسه تهیه گردیده است.)

برای ورشکستگی دو شرط قایل شده است: ۱ ـ تاجر بودن شخص مشتکی عنه ۲ ـ سلب قدرت پرداخت و مابین cessation de paiement و insolvabilité فرق قائل شده است. دانشمند مذکور در کتاب Droit commercial در صفحات ۷۶۵ و ۷۶۶ و ۷۶۷ بشرح ذیل اظهار عقیده می نماید.

"La cessation des paiements, on l'a fait souvent remarquer, et la jurisprudence l'a toujours reconnu, n'est pas l'insolvabilité. Et c'est là une difference importante entre la faillite et la décon fiture, quiest l'etat d'un non commerçant insolvable. L'insolvabilité est un état effectif, la cessation des paiements est un état apparent, l'insolvebilité consiste dans le fait d'avoir un passif supérieur à l'actif, la cessation des paiements dans le fait de ne pas payer ses dettes.

La loi commerciale s'est attachée à la cessation des paiements parce que c'est le seul point dont souffrentdes créanciers.

A ces considérations, il faut ajouter que la faillite doit être prononcée trés vite, afin que le commerçant soit immédiatement dessaisi de son patrimoine et mis hors d'état de nuire à ses créanciers Or, tandis que la cessation des paiements est un fait matériel facile à constater, l'insolvabilité donnerait généralement Lieu à une enquête et à des contestations qui retarderaient le jugement de faillite".

George Ripert که از اساتید مسلم حقوق مدنی و حقوق تجارت است و استاد خود اینجانب بوده در کتاب droit commercial در صفحه ۹۳۱ راجع به اهمیت سلب قدرت پرداخت در ورشکستگی به این کیفیت اظهارنظر میکند:

"Importance de la cessation das paiements. C'est la cessation des paiements, et non la déconfiture ou l'insolvabilité, qui motivé la faillite du commerçant.

Cela nous avertit que le législateur considère comme un fait grave, dans la

حقوق تجارت 🗉 ۲۳۸

اظهار نموده، صورتحساب و کلیه دفاتر تجارتی خود را به دفتر محکمه مزبور تسلیم نماید. صورتحساب مذکور در ماده فوق باید به امضاء تاجر رسیده و متضمن مراتب مذکور در ماده ۴۱۴ قانون تجارت باشد، اعلام ورشکستگی تاجر ممکن است از طرف دادستان بعمل آید.

ثانیاً - با توجه به مفهوم ماده ۴۱۲ قانون تجارت مبنی بر «ورشکستگی تاجر یا شرکت تجارتی در نتیجه توقف از تأدیه وجوهی که بر عهده او است، حاصل می شود» مسلم می گردد به محض اینکه تاجر قادر به پرداخت دیونی که از او مطالبه می شود نباشد، ورشکسته است و لزومی به رسیدگی داراییها و بدهیها و اثبات اینکه مجموع بدهیهای او از مجموع داراییهایش بیشتر است، نمی باشد. در صورتیکه همانطوری که فوقاً ذکر شد، مفلس یا معسر کسی است که بواسطه عدم کفایت دارایی قادر به تأدیه دیون خود نباشد. رأی هیئت عمومی که ذیلاً نقل می شود، مؤید این معنی است:

»بر طبق ماده ۲۱۱ قانون تجارت ورشکستگی تاجر یا شرکت تجاری در نتیجه توقف از تأدیه وجوهی که بر عهده دارد، حاصل می گردد و با توجه به سفتههای واخواست شده که مستند دادخواست بدوی فرجامخواه بوده و دلیلی بر تأدیه وجوه آنها از ناحیه شرکت فرجامخوانده اقامه نگردیده و حسب محتویات پرونده اجرایی ثبت کلیه تأسیسات کارخانه شهرضای اصفهان با زمین و ادوات منصوبه در آن اعم از ماشین آلات و وسایل برق و لوله کشی و دستگاه آتش نشانی در اثر مزایده در قبال بدهی شرکت فرجامخوانده بع بانک تهران و اگذار شده، استدلال دادگاه بر اینکه انجام مزایده و عدم پرداخت وجه سفتهها صرفاً دلیل ورشکستگی شرکت فرجامخوانده نیست، مخالف ماده ۲۱۲ قانون تجارت بوده، لذا حکم فرجامخواسته بر طبق ماده ۵۹۵ آیین دادرسی مدنی به اتفاق آرا شکسته می شود...» از این رأی بخوبی استفاده می شود که مقصود از توقف صرفاً عدم توانایی از پرداخت دیونی است که مطالبه می شود، نه عدم تکافو کلیه دارایی یا کلیه دیون.

تجارت فرانسه به زبان فارسی ترجمه شده و قانون تجارت ما را بوجود آورده است، لذا لازم می باشد عقیده علمای حقوق فرانسه درباره ورشکستگی مورد مطالعه و مداقه قرار گیرد. Albert wahl از علمای طراز اول حقوق فرانسه که استاد خود اینجانب نیز بوده،

14

۲۴۱ 🗉 آثار حکم ورشکستگی

A Company may be would up by the court if

5) it is unable to pay its dets,

ر Jhon William Smith در کتاب A Compendium of Mercantile Law

مى نمايلات الملاحة من من المحالة المحالة المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية

در صفحه ۷۲۶ تحت عنوان:

How a person may be come bankrupt?

به این کیفیت اظهار نظر میکند: "h "If the debtor gives notice to any of his creditors that he has suspended, or that he is about to suspend, payment of his debts"

The notice may be given by word of mouth.

بنا به مراتب فوق به محض اینکه تاجری نتواند دیون خود را در سررسید پرداخت نماید، ورشکسته است و این موضوع هیچ ارتباطی به کیفیت دیگری که اسمش insolvabilité است، ندارد. ولی میتواند طلیعهای باشد که محکمه در حین رسیدگی متوجه شود که بدهی تاجر بر دارایی او فزونی دارد.

حتی اگر اطلاع پیدا شود که میزان بدهی یک تاجر از دارایی او تجاوز میکند، ولی کلیه تعهدات خود را سر موعد پرداخت مینماید، نمیتوان گفت چنین تاجری ورشکسته است.

البته رویه قضایی فرانسه موضوع را اندکی تغییر داده و گفته است زیبنده نیست، تاجری فقط برای عدم پرداخت دین در یک مورد و نسبت به یک نفر ورشکسته اعلام گردد. بلکه اگر تاجر قادر به پرداخت دیون خود به چند نفر نبود و وضع تاجر رویهمرفته نامساعد بود آن وقت باید ورشکسته اعلام شود.

معذالک حتی در این مورد باید بین لیکیدیته و سولوابیلیته فرق قائل شد. نتیجه این است که حتی با توجه به این تحول لازم است، وضع مجموع بانک در نظر گرفته شود و لرومی ندارد که الزاماً مجموع بدهیهای بانک از مجموع داراییهای آن تجاوز کند، تا بتوان بانک را ورشکسته اعلام نمود. حقوق تجارت 🗉 ۲۴۰

vie commerciale, le simple défaut du déliteur à l'échéance de la dette." در صفحه ۹۱ Répertoire de droit commercialeکه تنظیمکننده آن عدهای از مشاهیر حقوقدانان فرانسه از جمله Ripert هستند، سلب قدرت پرداخت بشرح زیر از شرایط اساسی ورشکستگی دانسته شده است:

Condition d'ouverture de la faillite: Deux conditions de fond doivent être réunies pour que, soit la faillite, soit le réglement judiciaire puisse être prononcé:

1 er la qualité de commerçant du débiteur.

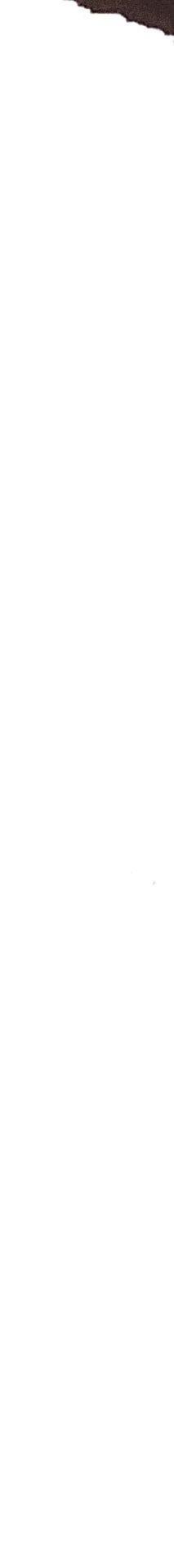
2 ème la cessation de ses paiements pendant le temps où il était commerçant.

سپس در صفحه ۱۷ اینطور ادامه می دهد:

"La cessation de paicment consiste dans le fait matériel de ne pas payer une dette commerciale à son échéance, Elle doit donc être distinguée de l'insolvabilité qui suppose un passif supérieur à l'actif. Le droit commercial se contente de la simple cessation des paiements qui est plus facile à établir notamment pour les créanciers du commerçant il en résulte qu'en principe, le commerçant qui cesse ses paiements peut être mis en faillite ou soumis au réglement judiciaire, mème s'il est insolvable, c'est - à - dire mème si son actif dépassé son passif, En sens inverse un débiteur ne peut pas être mis en faillite ni soumis au réglement judiciaire tant qu'il fait face à ses échéances, même si son passif est supérieur à son actif.

عقايد دانشمندان حقوق انگليس

علمای حقوق انگلستان نیز در این مورد با علمای حقوق فرانسه هم عقیده هستند. چنانچه Charles Wath's در کتاب Company Law در صفحه ۲۷۴ فصل ۲۱ راجع به انحلال یک شرکت بوسیله دادگاه Winding up by the court بشرح ذیل اظهار عقیده



موارد اناطه ندانسته است. عین رویه مزبور که در صفحه ۷۳۷ رپرتوار مزبور تحت ریاست دادستان کل دیوان کشور فرانسه تهیه گردیده است.

"La jurisprudence décide que, même avant le jugement déclaratif pe faillite il peut exister une faillite de fait, qui suffit pour permettre une poursuite pour banqueroute.

D'après la cour de cassation, la dèclaration de faillite n'ést pas préjudicielle à l'exercice de l'action publique pour banqueroute.

سادساً ـ راجع به اینکه ورشکستگی به تقلب منوط به رسیدگی از طرف محکمه تجارت نمی باشد، عین رویه قضایی که در این باب صادر شده و در مجموعه اصول تضایی (قسمت جزایی) دیوانعالی کشور که از طرف مرحوم مبرور استاد عبده جمع آوری گردیده، بشرحی که به شش ماه ۹۸۲ درج است، ذیلاً نقل می نمایم. ضمناً متذکر می شوم که معظمله سعی فرمودهاند، در مجموعه های قضایی که جمع آوری فرمودهاند، زبده ترین آنها را که متضمن تصمیمات بدیع و راجج بوده و از طرف قضات ارجمند سابق از قبیل مرحوم فاطمی و طبسی و صدر و تقوی و غیرہ اظھارنظر شدہ گردآوری فرمایند: ((تعقیب ورشکسته به تقلب طبق ماده ۲۳۶ قانون مجازات موقوف به ثبوت ورشكستگي او نيست و از ماده مزبور وجها من الوجوه لزوم رسيدگي قبلي در محکمه حقوق یا تجارت و ثبت آن استفاده نمی شود.)) حکم شماره ۲۰۸۳/۹۵۲۶ ـ ۷ آذر ۱۳۱۶ اگر نظریهای برخلاف رویه فوقالذکر اتخاذ شود، نتیجه آن این خواهد بود که تاجران شياد چون يقين پيدا ميكنند كه تعقيب جزايي آنان منوط بـه صـدور حكم ورشكستگي ساده و قطعيت پيداكردن آن بوده و اين خود سالها بطول خواهد انجاميد، با كمال فرصت مشغول ارتكاب اعمال متقلبانه و حيف و ميل اموال مردم مي شوند و در <sup>اوان</sup> بروز خطر از مملکت خارج می شوند و با قبول تبعیت ممالک خارجی و یا فرار به انجا خود را از خطر مصون میدارند. بعلاوه عیب دیگر قبول اناطه در رسیدگی بـه ورشکستگی به تقلب این است که شروع جرم ورشکستگی به تـقلب بـرای هـمیشه غیرقابل تعقیب خواهد شد، درصورتیکه مطابق ماده ۲۲ قانون مجازات عمومی هرگاه کسی که شروع به جنایتی کرده، اگر همان مقدار عملی که بجا آورده جرم است، جزای ثالثاً ـ رسیدگی به افلاس که یکی از موارد اناطه است، در حکم بدوی دادگاه مؤثر می باشد و آن را تغییر می دهد. درصور تیکه رسیدگی به تو قف در مورد یک ور شکسته به تقلب تأثیری در حکم دادگاه جزا ندارد. به همین جهت ماده یک الحاقی به قانون آیین دادرسی کیفری چنین مقرر داشته: (هر کس در ضمن تعقیب جزایی به تأدیه مالی اعم از غرامت و ضرر و زیان شاکی خصوصی محکوم شود و با گذشتن ده روز از تاریخ مطالبه آن را نپردازد، درصور تیکه مالی معرفی نکرده یا دسترسی به اموال او نباشد، به مدعی خصوصی در مورد محکوم به راجع به دولت و به درخواست مدعی خصوصی در مورد ضرر و زیان در ازاء پنج ریال یک روز توقیف می شود و مدت توقیف در تمام موارد از پنج سال تجاوز نخواهد کرد. و مبداء توقیف مذکور در فوق در مورد کسانی که محکومیت به مجازات دارند از تاریخ خاتمه اجرای مجازات حبس خواهد بود.) روی همین منطق در تاریخ ۲۶/۹/۹۲ رویه ذیل از دیوان کشور ایران صادر شده است: (چون برحسب ماده ۲۸۳ مکرر قانون کیفر عمومی مصوب ۱۳۱۷ اشخاصی که محکوم به غرامت می شوند، در صورت عدم پرداخت در مقابل هر ده ریال یک روز توقیف می مورد ایران مادر

رابعاً ـبا اینکه از لحاظ اهمیت امور تجاری و تأثیر آن در امور اقتصادی مقنن سعی کرده قطع و فصل دعاوی تجاری از دعاوی غیرتجاری سریعتر خاتمه پذیرد، چگونه متصور است که جرم کلاهبرداری که مربوط به دعاوی غیرتجاری است از جرم ورشکستگی به تقلب که مربوط به جرایم تجاری است، سریعتر قطع و فصل شود. زیرا اگر مقرر شود رسیدگی به ورشکستگی به تقلب منوط به رسیدگی ورشکستگی تاجر در محکمه تجارت باشد و پس از طی مراحل سه گانه و قطعیت آن محکمه جزا بتواند وارد رسیدگی شود، تعقیب جزایی مدتها بطول خواهد انجامید و تاجران کلاهبردار و شیاد وقت کافی دارند که با وسایل نابکارانه خود را از چنگال عدالت رهایی داده و به ممالک مختلف مسافرت نمایند و مانند یکی از همین متهمین که به آمریکا رفته و تغییر تابعیت داده خود را مصون از تعقیب سازند.

خامساً ـبا توجه به اینکه قانون تجارت ایران از قانون فرانسه اقتباس شده، باید متذکر شویم که رویه قضایی دیوانعالی کشور فرانسه هم رسیدگی به ورشکستگی به تقلب را از

. .

2

است طلبکارها دعوت شوند و معلوم کنند که آیا با احتمال حصول براثت تاجر و انعقاد قرارداد ارفاقی تصمیم خود را در امر مشارالیه به زمان حصول نتیجه رسیدگی به تقلب موکول خواهند کرد یا...» مداقه شود به خوبی مسلم می گردد که مقنن با اداء جمله در موقعی که تاجر بعنوان ورشکسته به تقلب تعقیب می شود، اقدامات امر شده را در وظیفه دیوان جنایی قرارداد نه دادگاه تجارت.

د - دیوان جنایی در قسمت آخر رأی خود چنین تصمیم اتخاذ کرده ((چون شرایط ورشکستگی به تقلب در مورد (ب) و (الف) موجود نیست، دادگاه او را از اتهام ورشکستگی به تقلب تبرئه میکند و در مورد (ه) چون به علت مذکور در فوق اتهام ورشکستگی به تقلب قابل رسیدگی نیست، دادگاه جرم این متهم و (ب) و (الف) را کلاهبرداری می داند)).

دیوان جنایی در مورد تاجر نبودن (ب) و (الف) به همان عقیده سابق خود مبنی بر «مطابق قانون فرانسه شریک ضامن و مدیر شرکت تضامنی به مجرد ورود به شرکت تاجر همان شرکت شناخته می شوند و حال آنکه در قانون ایران چنین حکمی نیست و اشتغال به تجارت هم در مورد مدیر یا شرکت تضامنی دلیل بر تاجر بودن او نیست.» اصرار ورزیده و به همین جهت اعمال ارتکابی آنان را جرم کلاهبر داری تلقی کر ده نه ور شکستگی به تقلب که از نوع جنایت است. این عقیده از دو لحاظ مخدوش می باشد:

اول، آنکه پدر و پسران او از دیرزمانی بازرگان بوده و منحصراً به این امور اشتغال داشتهاند. بعلاوه پدر و هر سه پسر او در شرکت تضامنی و شرکت سهامی مدیر و دارای کلیه اختیارات بودهاند. بنابراین وجها من الوجه نمی توان در تاجر بودن آنان تشکیک نمود. در امور جزایی حقیقت و واقعیت امر باید ملاک تشخیص قرار گیرد.

در قانون فرانسه ماده که به تاجر بودن مدیران شرکتهای مزبور تصریح کرده باشد، وجود ندارد. ولی رویه قضایی تاجر بودن آنها را از مسلمات دانسته است.

"Les associés dans une société en non colletif, les commandités dans une société en commandite sont des commerçants."

نقل از رویه های جزایی جمع آوری شده از طرف رئیس دیوان کشور فرانسه در جلد اول صفحه ۴۳۷.

مزبور هم منطبق با مادتین ۵۴۹ قانون تجارت و هم منطبق با ماده ۲۳۸ قانون مجازات مربر می باشند. کما اینکه جرم ساختن سند برخلاف حقیقت هم عنوان جعل دارد و هم عنوان کلاهبر داری. بنابراین با توجه به ماده ۲۳ قانون استر داد مبنی بر (شخصی را که استرداد او مورد قبول واقع شده، نمی توان به اتهام دیگری که قبل از تاریخ استرداد مرتکب گردیده، مورد تعقیب قرار داد یا مجازات نمود، مگر با جلب رضایت دولت مستردکننده) مسلم میگردد، اتهام (ه)... از لحاظ جرم ورشکستگی به تقلب ((جرمی دیگر)) محسوب نمی شود تا اقدام به تعقیب آنها برخلاف ماده ۲۳ قانون استرداد باشد، بلکه جرم واحد است که دارای دو عنوان می باشد. یکی ور شکستگی به تقلب و دیگری کلاهبرداري و به همين جهت همانطوري که در فقره ۲ نظريات خود را به تفصيل شرح داده، در تمام ممالک قبول نمودهاند که اصل اختصاصیت مستنبط از ماده ۲۳ قانون استرداد مانع از این نیست که اگر جرمی که مورد موافقت مملکت قبولکننده استرداد واقع شده، در ضمن رسیدگی در اثر کیفیات مشدده یا مخففه حقیقی و یا کیفیات مشدده و يا مخففه شخصي تغيير وصف داده، تحت وصف جديد در معرض رسيدگي جزايي قرار گیرد. علت اینکه دادگاه سوئیس با رسیدگی به ورشکستگی به تقلب مخالفت کرده، از جهت عدم وقوف به کیفیت رسیدگی به ورشکستگی به تقلب در ایران بوده است. دادگاه سوئیس خیال میکرده که رسیدگی به جرم ورشکستگی به تقلب طبق قوانین ایران منوط به صدور حکم قطعی ورشکستگی از دادگاه تجارت میباشد. در صورتیکه این ادعا برخلاف قانون تجارت ایران و رویه قضایی دیوانعالی کشور ایران است که عین آن از لحاظ اثبات اشتباه دادگاه سوئيس فوقاً نقل گرديد.

ج - دیوان جنایی یکی از دلایل عدم صلاحیت خود را ماده ۴۸۳ قانون تجارت ذکر کرده و چنین نگاشته است:

ماده ۴۸۳ قانون تجارت مقرر می دارد که هرگاه تاجری بعنوان ورشکسته به تقلب محکوم به تعقیب شود، طلبکاران او را باید دعوت کنند، مخاطب این خطاب دادسرا و محاکمه جنایی نیست.

اگر در ماده ۴۸۳ بدین شرح: «اگر تاجر بعنوان ورشکستگی به تقلب محکوم شده باشد، قرارداد ارفاقی منعقد نمی شود. در موقعی که تاجر بعنوان ورشکسته به تقلب تعقیب می شود، لازم

برائت وقتى صدق مىكند كه اساساً شخص آن كار را مرتكب نشده باشد، ولى اگر مرتکب شده فقط از لحاظ تطبیق با مواد قانونی اختلاف باشد، استعمال جمله «تبرئه 

بنا بر تشريحات تفصيلي فوقالذكر مسائل زير مسلم ميگردد:

۱ - رسیدگی به ورشکستگی به تقلب از طرف دیوان جنایی ابداً منوط به رسیدگی ورشکستگی تاجر از طرف دادگاه تجارت نبوده و دیوان مزبور کاملاً مستقل میباشد.

۲ \_اعمال متقلبانه متهمین دارای دو عنوان قضایی بوده، یعنی هم مشمول ماده ۲۳۶ و هم ماده ۲۳۸ قانون مجازات عمومي است و بايد طبق ماده ۳۱ قانون مزبور مجازات اشد از طرف دیوان جنایی تعیین گردد. از لحاظ قانون نسبتهای چهارگانه بین ورشکستگی به تقلب وكلاهبر داري نسبت عموم و خصوص مطلق وجود دارد. به اين معنى كه مفهوم كلي ورشكستگى به تقلب بر مفهوم كلى كلاهبردارى صدق مىكند و عكس آن درست نيست. زیرا شرایط اختصاصی جرم ورشکستگی به تقلب یکی تاجر بودن متهم و دیگر نوقف تعهدات او است که اضافه بر ارکان تشکیل دهنده جرم کلاهبرداری می باشد و شرایط مشترک بین جرم ورشکستگی به تقلب و جرم کلاهبرداری عبارت است از اول ترسط به وسایل تقلبی با این تفاوت که مصادیق وسایل تقلبی در جرم ورشکستگی مضیق و محدود به موارد پیش بینی شده در ماده ۵۴۹ قانون تجارت بوده در صورتیکه مصادیق جرم کلاهبر داری طبق ماده ۲۳۸ قانون مجازات عمومی موسع می باشد، دوم ربایش.

La banqueroute est l'etat du commerçant failli auquel on peut imputer des actes de fraude.

De ce principe il résulte la nécessité pour le juge du criminel, be constater que le prévenu avait la qualité de commerçant Le juge du criminel doit, en second lieu, constater que le prévenu était en état de faillite, c'est - à - dire qu'il avait cessé ses paiements commrciaux.

نقل از رویههای جزایی جمع آوری شده از طرف رئیس دیوانعالی کشور فرانسه جلد دوم صفحات ۲۳۷ و ۲۳۸ و غیره».

علمای حقوق جزا در بحث مفاد ماده ۳۱ قانون مجازات عمومی برای جرایم مشمول

حقوق تجارت 🗉 ۲۴۸

اگر فرض محال کنیم و (ب) و (الف) را مشمول استنتاج شگفت آور فوقالذکر دیوان جنايي دانسته و بالنتيجه أن دو را تاجر ندانيم، آيا نمي توان لااقل او را همدست (ه) و سایر شرکاء دانست و طبق ماده ۲۳۶ قانون مجازات عمومی مبنی بر (کسانی که در موارد معینه در قانون تجارت به ورشکستگی به تقلب محکوم می شوند و همچنین کسانی که همدست آنها محسوبند، مجازات آنها حبس مجرد از سه تا پنج سال است) تعقیب جنایی او را بلا اشکال دانست. بنا بمراتب بالا و به حکایت اوراق پرونده هیئت محترم دادرسان توجه می فرمایند که یادشدگان صرف نظر از اینکه در اجرای قانون تجارت به وظایف قانونی خود عمل ننمودهاند با استفاده از عنوان مدیریت شرکتها مزبور و تهیه وسایل و مقدمات دیگر مبالغ هنگفتی از بانک شاکی و بانکهای دیگر و همچنین بازرگانان و اشخاص کلاهبرداری نموده و دو نفر به خارج از ایران رفته و یا مخفی گردیدهاند. علیهذا با توجه به اوضاع و احوال امر و اینکه در شرایط فعلی تأخیر در رسیدگی و تعیین مجازات این قبیل اشخاص لطمه بزرگ به اعتماد عمومی و اقتصاد کشور وارد می آورد و اگر از نظر مجازات نتایج مؤثری از دادرسی کیفری بدست نیاید، ممکن است این اعمال در آینده برای سودجویان سرمشق قرار گیرد و به اقتصاد و حیثیت کشـور در داخـل و خـارج صدمات بیشتری وارد گردد. اعتقاد به صلاحیت دیوان جنایی در رسیدگی به اتهـام ورشكستگی به تقلب آنان دارد. بنابراین همانطور كه به تفصیل شرح داده شد، چون متهمين براي امور تجارتي با مسئوليت تضامني شركت تضامني تشكيل دادهاند و در اين صورت تمام شرکاء تاجر محسوب می شوند و مورد هم از موارد اناطه نیست و از طرفی اتهام آنان مشمول مادتین ۲۳۶ و ۲۳۸ قانون مجازات عمومی می شود و طبق ماده ۳۱ قانون مجازات عمومي مبنى بر «هرگاه فعل واحد داراي عناوين متعدد جرم باشد، مجازات جرمي داده می شود که جزای آن اشد است، صلاحیت دیوان جنایی ایجاب می گردد و دادگاه سو ٹیس نمی تواند با عدم موافقت غیرقانونی خود بر رسیدگی به تقلب محاکم ایران را مجبور نماید که فقط مجازات عنوان کلاهبرداری را که جنحه است، معین کنند، یعنی دستور دهد که از اعمال ماده ۳۱ فوقالذکر تخلف ورزند.

ثانیاً ـ با اینکه دادگاه جنایی تمام اعمال ارتکابی «ب» را جرم دانسته و مشمول عنوان کلاهبرداری قلمداد کرده معلوم نیست چرا لفظ «براثت» استعمال کرده است. مفهوم

نمی توانسته است، واقع شود آنچه در صلاحیت دادگاه حقوق شناخته شده رسیدگی به موضوع وقفه در پرداخت دیون بازرگان به علت سلب قدرت پرداخت در سررسید دین می باشد که ملازمه قطعی با رسیدگی به ارکان جرم خاص ورشکستگی به تقلب ندارد تا دادگاه جزا نیازمند به صدور قرار اناطه باشد و آنچه در مقام رسیدگی به دعوی ورشکستگی به تقلب ضرورت دارد، احراز تظاهر به ورشکستگی بدون داشتن کمبود موجودی و یا تظاهر به وجود کمبود به میزان بیشتر از مقدار واقعی آن و در هر حال احراز فصد سوء استفاده از حقوق طلبکاران از طریق توسل به وسایل متقلبانه می باشد که علی الاصول در صلاحیت مرجع رسیدگی به دعوی جزایی شناخته شده، از این رو قرار و حکم فرجام خواسته به اکثریت آراء و از تمام جهات نقض می شود و رسیدگی به شعبه دیگر دادگاه صادرکننده قرار و حکم محول است .»

در مورد جنحه و جنایاتی که اشخاص غیر از تاجر ورشکسته در امر ورشکستگی مرتکب می شوند، در مبحث پنجم توضیحاتی داده شده است. در این مورد باید تذکر داده شود که در مورد مدیران شرکتها که طبق قانون تجارت بازرگان شناخته نشدهاند، محکومیت آنها بعنوان ورشکسته به تقصیر یا تقلب اشکال دارد، ولی اگر مدیران مزبور مرتکب جرایمی شده باشند، ممکن است بعنوان کلاهبرداری یا خیانت در امانت یا سرقت محکوم گردند و حتی طبق مقررات ماده ۵۵۱ قانون تجارت به همان مجازاتی که برای تاجر ورشکسته به تقلب شده است، محکوم گردند.

۱ - با توجه به ماده ۳ قانون تشکیل دادگاههای عمومی و انقلاب مصوب ۱۳۷۳، تفکیک بین محاکم حقوقی و کیفری از بین رفته است و در حال حاضر دادگاههای عمومی در هر حوزه قضایی رسیدگی به کلیه امور مدنی و جزایی و امور حسبیه را با لحاظ قلمرو محلی عهده دار خواهند بود. لذا، در مورد ورشکستگی، یک دادگاه واحد می تواند، هم رأی به ورشکستگی صادر نماید وهم به جرم رزشکستگی به تقصیر یا تقلب رسیدگی نماید. حقوق تجارت 🗉 ۲۵۰

آن نام Cumul idéal از دهاند که مابه تعدد معنوی ترجمه می کنیم. ور شکستگی به تقلب و کلاهبرداری از لحاظ تقسیم بندی مانند جعل و کلاهبر داری یا عمل منافی عفت در علن و عمل منافی عفت ساده می باشند که بین آنها نسبت عموم و خصوص مطلق وجود دارد، یعنی هر جعل صادق بر کلاهبر داری و هر عمل منافی عفت در علن صادق بر عمل منافی عفت ساده است. ولی عکس آن درست نمی باشد. چون متهمین طبق کیفر خواست مرتکب اعمال مندرجه در ماده ۵۴۹ قانون تجارت شده اند. با توجه به ماده ۳۱ قانون مجازات عمومی مجازات آنها جنایی است و تعیین مجازات هم در صلاحیت دیوان جنایی بوده و ماده ۲۲ قانون استرداد هیچگاه نمی تواند مانع رسیدگی دیوان مزبور گردد.

(ک) المرس مشاوره نموده به اکثریت چنین رأی می دهند: سری م

«استدلال عمده دادگاه جنایی در مقام امتناع از رسیدگی به اتهام ورشکستگی به تقلب ن است که:

اولاً ـ آنچه در مقام موافقت با استرداد مورد قبول قرار گرفته، اتهام کلاهبر داری بوده نه ورشکستگی به تقلب.

ثانیاً ـ بموجب ماده ۱۷ قانون آیین دادرسی کیفری، صدور قبلی حکم توقف از دادگاه حقوق ضرورت داشته که هیچیک صحیح نیست. زیرا:

۱ - با توجه به ارکان جرم ورشکستگی متقلبانه بشرح منعکس در ماده ۵۴۹ قانون جزا تجارت و مقایسه ارکان آن با ارکان جرم کلاهبرداری مذکور در ماده ۲۳۸ قانون جزا ورشکستگی به تقلب نوع خاصی از کلاهبرداری است که برای آن بدلیل وجود کیفیات مشدد مجازات سنگینتری پیش بینی شده و در مقام موافقت با استرداد بطور کلی رسیدگی به اتهام کلاهبرداری مورد قبول قرار گرفته بوده و با وجود این موافقت تشخیص وجود یا فقدان کیفیات مشدد منحصراً در صلاحیت مرجع قضایی رسیدگی کننده به اتهام کلاهبرداری بوده، بخصوص که رسیدگی به کیفیات مذکور در مقام تعیین میزان و نوع مجازات مؤثر شناخته شده و قابلیت تفکیک از رسیدگی به اتهام کلاهبرداری نداشته. ۲ - ماده ۱۷ قانون آیین دادرسی کیفری اساساً شمول به مورد ندارد. زیرا علاوه بر

